

BUSQUE EN ESTA EDICION NUMERO CLAVE PARA GANAR \$ 1.000 CON SU DOCUMENTO

RECARGO ENVIO AL INTERIOR \$ 0,20
Registro de la Propiedad Intelectual N° 962.456

crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO XXXVIII - BUENOS AIRES, VIERNES 14 DE JUNIO DE 2002 - N° 13.496 - \$ 1,20

Echaron a 2 policías por su responsabilidad en la tragedia

INCIDENTES POR MUERTE DE REHEN

Violenta reacción de familiares y vecinos cuando el cortejo fúnebre pasó frente a comisaría de Llavallol



El atentado contra el consulado yanqui en Pakistán reavivó el pánico por Bin Laden.

11 MUERTOS Y 40 HERIDOS



El dolor de la esposa y el pequeño hijo del comerciante muerto exige que se haga justicia.

EL MUNDIAL DE LAS SORPRESAS: CLASIFICARON JAPON, COREA, EE.UU. Y BELGICA; POLONIA Y PORTUGAL, AFUERA



CON ESTE EJEMPLAR, CUPON INVITACION PARA
INGRESAR A LOS NODOS DE LA RED GLOBAL DE TRUEQUE

BINGO
crónica

HOY, MAS NUMEROS PARA IR ARMANDO
LA GRILLA POR LOS \$ 5.000 DEL DOMINGO



● TELEFONICOS

El Sindicato de los telefonistas Soesit, anunció que se llevará a cabo en las próximas horas la inauguración de su nueva sede de la localidad bonaerense de San Fernando. Este nuevo local se agrega a las delegaciones que ese gremio posee en Morón, Lanús y Florencio Varela. Según uno de los dirigentes esta propuesta tiene como objetivo un mayor acercamiento del gremio con los trabajadores.

● CICOP

Los profesionales de la Salud del hospital Alende de Ingeniero Budge, iniciaron ayer un paro por tiempo indeterminado en rechazo a la baja de personal dispuesta por las autoridades del municipio de Lomas de Zamora. El titular de la Asociación Sindical de Profesionales de la Salud bonaerense, explicó que la resolución emitida por esa comuna afecta a unos 240 trabajadores.

● CORTES

Una nueva Jornada nacional de protesta y lucha fue convocada hoy por la Corriente Clasista y Combativa (CCC). La medida que incluirá cortes de ruta fue anunciada para el próximo 20 de junio y tendrá como objetivos principales los reclamos de aumentos salariales, Un Plan Alimentario Nacional y una "tarifa social" de servicios públicos para familias pobres y jubilados.

● MUNICIPALES I

El Sindicato de Trabajadores Municipales de Avellaneda porque pese a las promesas efectuadas por las autoridades, la comuna volverá a pagar los sueldos de mayo "en cuotas" y fuera de los términos legales. Para los trabajadores se trata de una "metodología dilatante" en la que el municipio continúa su incumplimiento en el pago de haberes a sus empleados.

● ESTATALES

Los empleados de la Administración pública bonaerense cobrarán el medio aguinaldo en tres tandas, de acuerdo al monto de salarios que perciban. El gobierno provincial detalló en ese sentido que los estatales que cobren hasta 650 pesos de salario de bolsillo percibirán el medio aguinaldo con el sueldo de junio. Mientras que en aquellos casos en que la suma sea mayor a 650 y hasta 1200 pesos lo harán en el salario de julio, y los que perciban más de 1200 pesos, lo recibirán con los haberes correspondientes al mes de agosto.

● MUNICIPALES II

Los trabajadores municipales de la localidad bonaerense de Carmen de Patagones iniciaron un plan de lucha que incluye el cese de actividades y asambleas en sus lugares de trabajo, en reclamo del pago de sus haberes atrasados y en rechazo a las recientes medidas dispuestas por las autoridades de esa comuna.

La construcción se hizo escuchar

condiciones de seguridad jurídica y certidumbre imprescindibles para la inversión".

Los representantes del sector de la construcción difundieron un estudio que estableció que "un crecimiento del 10 por ciento en la construcción, generaría un suba del 3 por ciento en el Producto Bruto In-

Obreros y empresarios marcharon a Plaza de Mayo y entregaron un petitorio pidiendo reactivación

terno y por cada millón de pesos empleados en vivienda, se generan 500 puestos de trabajo".

En tanto que el jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof, recibió hoy a sindicalistas y empresarios del sector de la construcción, en el marco de la movilización de protesta que se desplazó en la tarde para reclamar la reactivación de esa área. "El gobierno está estudiando distintas alternativas para la reactivación de la construcción, un sector clave para el crecimiento

de la economía", sostuvo Atanasof en una conferencia de prensa ofrecida en la Casa de Gobierno.

El texto dice que "la industria de la construcción puede ser el motor de la reactivación que ayude a poner en marcha al país. Su efecto multiplicador es determinante. Las inversiones en vivienda e infraestructura motorizan la competitividad reafirmando el perfil exportador, integrándose con los países de la región y el mundo". Preciso que "la construcción aglutina el 8 por ciento de la población económicamente activa y por cada empleo directo genera dos indirectos. Compra localmente el 94 por ciento de sus insumos y, además, utiliza mano de obra intensiva".

El sector aclaró que es "consciente de la situación extremadamente crítica que atraviesa toda la Nación, nos preocupa y nos duele como argentinos. La sufrimos como nadie sectorialmente. Hay más de 300.000 obreros sin trabajo, una cifra similar entre empleados, técnicos y profesionales de la actividad y de sectores vinculados sin ninguna posibilidad de reinserción laboral, cientos de empresas al borde del colapso".

OTRA NOCHE A PIE POR PARO DE COLECTIVOS

Los usuarios de colectivos volvieron a alzar su voz de protesta por la ausencia de tan vital transporte público esta madrugada debido al lock out patronal y al fracaso de las negociaciones que hasta última hora de anoche mantuvieron los empresarios con el gobierno nacional. Pese a ello Héctor Tilve -presidente de la Fatap, la cámara que los agrupa- confirmó que hoy volverá a reunirse con el jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof, y se comprometió a levantar la medida de fuerza de esta noche si "recibimos su compromiso de que la semana que viene vamos a tener la com-

pensación tarifaria" por el aumento del gasoil y por la dolarización de los insumos.

"Estamos en una situación insostenible que quedó demostrado en que muchas empresas se vieron paralizadas por los altos costos que sufren y porque ni siquiera pudieron abonar los sueldos de los empleados. Y no sabemos qué va a pasar a fin de mes cuando debamos pagar los haberes de junio y el medio aguinaldo", afirmó hoy el presidente de la Federación Argentina de Transportadores por Automotor de Pasajeros, (Fatap), Héctor Tilve.

El dirigente aseguró que en la presente jornada tendrán múltiples reuniones con el gobierno nacional para acordar algún mecanismo que permita "asegurarnos una compensación tarifaria para la semana próxima. Si es así esta noche levantaremos la medida de fuerza".

Al rechazar en las últimas horas de ayer los empresarios la forma en que se repartiría un subsidio de unos 20 millones de pesos mensuales entre las compañías, la ciudad de Buenos Aires volvió a quedar desierta de colectivos hasta las cuatro de la mañana.



Los pequeños dijeron lo suyo para que el FMI los escuche.

DRAMATICO PEDIDO INFANTIL

La voz de los niños pobres y necesitados del país, se hizo oír ayer en la multitudinaria marcha de los piqueteros que se concentró en Plaza de Mayo y luego se apostó frente a un lujoso hotel del barrio de Retiro donde se alojan funcionarios del Fondo Monetario Internacional (FMI).

Esta manifestación, se diferenció de las que la antecedieron en la Plaza, ya que la integraron un importante número de chicos carenciados que pidieron zapatillas y pan para los comedores escolares.

Otro de los reclamos fue medicina y la implementación de nuevos planes sociales para las familias sin recursos. Los casi 3 mil desocupados, en su mayoría pertenecientes a la Corriente Clasista y Combativa, marcharon por la ciudad e hicieron conocer las necesidades de los más chicos.



Los trabajadores también reclamaron por falta de insumos.

PROTESTA CON OLLA POPULAR

Los trabajadores del Hospital Sor María Ludovica de la ciudad de La Plata llevaron adelante una protesta en reclamo del pago de sus haberes atrasados y por la falta de insumos que afecta directamente al funcionamiento de dicho nosocomio.

La medida consistente en una manifestación y olla popular frente al edificio de ese centro de Salud platense, se inició en la víspera y tendrá vigencia hasta que los empleados puedan ser escuchados por las autoridades y se inicie el pago de sus sueldos, que según dijeron los representantes gremiales, podría ocurrir en las próximas horas. Una de las consignas de los manifestantes era mantener la protesta hasta las últimas consecuencias, y se informó además que funcionan en forma normal los servicios de emergencia.

Sin trenes el próximo jueves

El gremio ferroviario decidió que el paro anunciado para reclamar urgente solución a la crisis de su obra social se concretará el jueves próximo, si bien queda en pie la posibilidad de desistirse de la medida de fuerza en caso de que el PAMI empiece a saldar su cuantiosa deuda.

El titular de la Unión Ferroviaria, José Pedraza, confirmó al periodismo que "el paro es el próximo jueves, si no hay al menos un acuerdo con el PAMI, que garantice el pago de la deuda que mantiene con la obra social que es de aproximadamente 4 millones de pesos".

El sindicalista advirtió que "es imposible seguir con los servicios que presta la obra social recibiendo la mitad de los recursos" y alertó, que "se están cortando servicios de la obra social como consecuencia de la deuda que existe por la prestación a los jubilados".

Pedraza explicó que la representación sindical ferroviaria mantuvo un encuentro con los titulares del PAMI, José Manuel Corchuelo Blasco y de la Anses, Sergio Massa, para "trabajar en base a un borrador para saldar las deudas con la obra social".

Pedraza se manifestó optimista en cuanto a la posibilidad de llegar a un acuerdo con los organismos previsionales para saldar las deudas.

Mantienen campamento educativo contra Estatuto Docente

LA PLATA, 14.- Docentes de escuelas rurales de la provincia de Buenos Aires continuaban hoy instalados en carpas desplegadas frente a la Gobernación bonaerense y la Dirección de Escuelas provincial, en La Plata, en rechazo de la ley que reformó el Estatuto Docente de la provincia de Buenos Aires. Maestros del movimiento de Docentes Autoconvocados perma-

necían hoy instalados con 15 carpas frente a la Gobernación; mientras un "campamento educativo" de 30 carpas con docentes del Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación bonaerense (Suteba) continuaba frente a la sede de la dependencia educativa, en la calle 13 entre 56 y 57.

Ayer, autoridades de la dirección de Escuelas provincial se compromie-

tieron a restituir las condiciones por las cuales percibían la bonificación por presentismo, que sólo perdían cuando no podían justificar la falta.

La ley que reformó el Estatuto Docente, sancionada el 28 de febrero último, habilitó a la Dirección General de Educación y Cultura a realizar los descuentos a partir del mes en curso.

El régimen de comisiones de servi-

cio no podrá aplicarse al personal docente, por lo que los maestros que cumplieran funciones en otras dependencias debieron volver al frente de los grados. Además, homologó el régimen de licencias docentes, por lo que se reduce la duración de este beneficio y, por ejemplo, la licencia de maternidad que antes era de 135 días ahora es de 90.

ELECCIONES: DE ESO NI SE HABLA

El vocero presidencial, Eduardo Amadeo, minimizó las versiones sobre un supuesto acuerdo del presidente Eduardo Duhalde para respaldar la fórmula Carlos Reutemann-José Manuel de la Sota para los próximos comicios, y consideró que hablar de esos temas hoy "sería un cachetazo a la gente. Habrá diálogo entre amigos, pero el tema elección está muy lejos".

El funcionario también aseguró que en la reunión que Duhalde tuvo anteanoche con los senadores justicialistas, éstos "dijeron que van a apoyar abiertamente" al presidente "hasta el fin de su mandato y que apoyarán también con la aprobación de todas las leyes que sean necesarias para salir de la crisis".

Por otro lado afirmó que "las exigencias se acabaron en el Fondo Monetario Internacional", y ahora asignó calidad de "técnica" a la misión encabezada por John Thornton ya que, sostuvo, lo que comenzó a hacerse "discutir puramente números de economistas", contradiciendo anteriores versiones del Gobierno que señalaban a la misión que llegó ayer como "negociadora".

Amadeo consideró como "una tontería" y "una fantasía" que la actual misión del FMI esté formulando exigencias de tipo político que el presidente Eduardo Duhalde anticipa el llamado a elecciones.

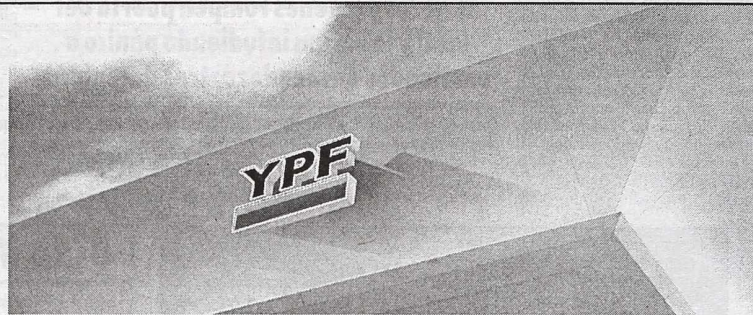
Entanto, el jefe de gabinete, Alfredo Atanasof, aseguró que no hay "nuevas exigencias" de parte del FMI y pidió "prudencia y paciencia" para esperar el resultado de las negociaciones. Atanasof, en conferencia de prensa en la Casa

de Gobierno, no quiso ratificar si el acuerdo se alcanzaría a mediados de julio próximo, como se venía indicando a nivel oficial, al afirmar que "es difícil

establecerle un plazo a una negociación", y ratificó si "fuera por el gobierno argentino quisiéramos cerrarlo ya mismo". "Cada día que esto se atra-

sa, se deteriora de alguna manera la economía argentina, pero es una negociación y tenemos que ser prudentes y pacientes", afirmó.

"Sería un cachetazo" según Amadeo; no hay respaldo al binomio Lole-De la Sota



El gasoil que necesita el país está en la Argentina.

Repsol YPF informa en relación al abastecimiento de gasoil que:

- El 75% del petróleo producido es destinado a nuestras refinерías, las cuales están operando a la mayor carga posible.
- Estamos maximizando la producción de combustible y disminuyendo simultáneamente las exportaciones de gasoil.
- Seguimos abasteciendo con absoluta normalidad a todos nuestros clientes del sector del transporte.

Este esfuerzo adicional para privilegiar la demanda local de gasoil se reflejó en un incremento de 10 puntos de participación en el mercado local en lo que va del año.

Para atender las inquietudes sobre el abastecimiento de gasoil, llámenos al: 4329-5400, de lunes a viernes de 8 a 20 hs.



PAMI normaliza

Las cámaras de laboratorios y las organizaciones que agrupan a las farmacias arribaron ayer a un acuerdo para que en las próximas horas se normalice la provisión de medicamentos a los afiliados al PAMI. Las entidades lograron destrabar el último punto en discusión: el cobro de la deuda de arrastre, del orden de los 70 millones de pesos, que los laboratorios mantienen con las farmacias, como consecuencia, a su vez, de la deuda que el PAMI tiene con la industria.

RARA MORTANDAD

Al menos diez vacunos murieron por causas desconocidas en una localidad del sureste de la provincia de La Pampa. Las autoridades que investigan estas extrañas muertes, señalaron que los animales fueron hallados en los últimos días en distintos sectores del campo y que varios de ellos estaban mutilados en forma prolija con faltante de distintos órganos en cuyo derredor no se hallaron huellas de ningún tipo. Agregaron las fuentes que los vacunos fueron avistados en un sector de campo limpio, fuera del monte cerrado y cerca del casco de la estancia a la que pertenecían.

Hambrientos saquean supermercado

MENDOZA.- Un grupo numeroso de personas, entre las que había mujeres y niños, saqueó hoy un supermercado ubicado en la zona rural de Lavalle, departamento distante 34 kilómetros al norte de la capital mendocina, llevándose toda clase de mercadería, principalmente los comestibles.

El saqueo comenzó pasada la medianoche cuando el supermercado Atomo, integrante de una cadena amplia de estos negocios en toda la provincia y ubicado en la calle Doctor Moreno de la Villa Tulumaya, estaba cerrado y en su interior había algunos empleados haciendo la reposición de mercaderías en el salón de ventas. El subsecretario de Seguridad, Alejandro Salomón, confirmó que estas personas "rompieron la puerta principal de ingreso al negocio y robaron mercaderías" y que "hay tres detenidos, dos mayores y un menor" de edad, todos varones. El funcionario dijo que no conocía aún "el detalle" de lo sustraído, porque no había recibido todavía el informe de la comisaría del lugar. "Se han tomado los recaudos", respondió Salomón ante

una pregunta sobre si la acción produciría un efecto dominó, y aseguró que "no obstante ello, existe una red social con la que se está trabajando en los sectores donde realmente existen las necesidades". También dijo que cuando ingresó la denuncia al Co-

Mujeres y jóvenes rompen puerta del local y lo vacían infundiendo pánico a empleados en Mendoza; tres detenidos

mando Radioeléctrico de la Policía de Mendoza "inmediatamente se montó un operativo con desplazamiento de efectivos policiales que permitió la detención de estas tres personas".

El grupo rompió la única puerta de ingreso y se llevó azúcar, yerba, leche y otros artículos comestibles y según fuentes poli-

ciales participaron "alrededor de 40 personas, en su mayoría niños y mujeres, provenientes de los barrios carenciados Belgrano y Emergencia, ubicados a pocas cuadras del lugar".

"Es la primera vez que ocurre un hecho de estas características en el que participaron muchos niños", indicaron voceros de la comisaría 17ª de Lavalle. Fuentes del gobierno municipal explicaron que funcionarios de Acción Social de la comuna confirmaron que en estos momentos, "pese a la difícil situación social por la que atraviesa el país y la provincia, no hay riesgo" en ese departamento noroeste.

"La población está contenida, hay planes sociales, planes Trabajar y Productivos", por lo que "la situación en este departamento no da las características para que ocurran más saqueos", aseveraron. A mediados de diciembre del año pasado, un supermercado de la misma cadena Atomo fue saqueado dos veces en el departamento de Guaymallén ante la irrupción de un numeroso grupo de manifestantes.

Chubut aceptó la exigencia del FMI

El gobernador de Chubut José Luis Lizurume (UCR) firmó el pacto fiscal definitivo por el que se compromete a alcanzar el equilibrio de sus cuentas este año. Chubut es la primera provincia gobernada por el radicalismo (aunque parecía que Río Negro sería la primera) y la segunda de todo el país que llega a un acuerdo final con la Nación en la materia: hasta ahora sólo Buenos Aires había cerrado trato. El resto de los distritos que anticipó su compromiso que reclama el Fondo Monetario Internacional sólo firmó actas de intención. El ministerio del Interior informó que el estado patagónico se comprometió a bajar el 100% su déficit fiscal durante el corriente año. El Estado Nacional se comprometió a elaborar un cronograma para cumplir con los pagos de sus deudas con la provincia, aunque no se brindaron mayores precisiones.

La firma se operó mientras el FMI anunció que redoblará su presión para que las provincias aceleren la reducción de déficit y se firmen los pactos bilaterales pendientes para encauzar las cuentas públicas. Los negociadores del Fondo prevé conversar con los gobiernos de cada provincia.



Le cortan el sueño a Mingo

Vecinos de Palermo y militantes de Izquierda Unida "escracharon" al ex ministro de Economía Domingo Cavallo en las puertas de su domicilio en la avenida del Libertador al 2200 en repudio a la decisión judicial que lo dejó en libertad en la Causa Armas.

LAVAGNA ENFRENTA A BLEJER

La necesidad urgente de reformular el sistema financiero argentino seguía hoy chocando con la falta de unidad entre distintos estamentos del Gobierno en torno del reclamo del Banco Central para que se le otorgue "carta blanca" a sus directores para meter mano en los bancos. El ministro de Economía Roberto Lavagna considera innecesario otorgar privilegios especiales a los directores del BCRA; luego que el titular de la autoridad monetaria Mario Blejer insistiera ante el propio presidente Eduardo Duhalde en que debe haber en una ley que permita a sus funcionarios actuar sin temor a terminar en un Juzgado; algo en lo que no se ponen de acuerdo los diputados peronistas.

"En el Banco Central tenemos que tener funcionarios que no estén limitados por sus funciones. Es complicadísimo moverse dentro del BCRA dijo el diputado Rodolfo Frigeri.

No excarcelarán a los coimeros

Uno de los ministros del Superior Tribunal del Chaco, Eduardo Molina, consideró "graves" las figuras penales por las que son investigados un juez, un secretario judicial y un grupo de abogados que lograron medidas cautelares para recuperar sus ahorros atrapados en el corralito.

Molina, que también integra la Junta Federal de Cortes, explicó que las acusaciones de presunta asociación ilícita, cohecho, tráfico de influencias y estafa son "no excarcelables", lo que compromete seriamente la situación penal de los sospechosos.

"El cohecho de un juez es una figura castigada muy severamente por el Código Penal", enfatizó.

El juez de Instrucción Mariano Bergés libró ayer orden de captura de cuatro abogados (entre ellos, Oscar Oliveri, presidente del Colegio chaqueño y la letrada porteña Roxana Batista) y de Oraldo Gerdaldi, secretario del juez Daniel Freytes, de Roque Sáenz Peña, a quien requirió indagatoria para el 21 de julio y cuyo desafuero reclamó a la Legislatura chaqueña por las presuntas maniobras irregulares.

● ADOPCIÓN

Una conferencia y organización de grupos de reflexión posterior con familias adoptantes y preadoptantes sobre "La circulación del dinero en la adopción" a cargo de la licenciada Eugenia Douek, tendrá lugar este sábado 15 de junio, convocada por el Foro de Adopción que se reúne en la Asociación de Psicólogos de Buenos Aires. Informe e inscripción en Avenida de Mayo 950 1º piso, teléfono 4345-7359/7422.

● CASA DE POESÍA

En su sede de Palermo viejo, Honduras 3784, la casa de la Poesía propone distintas actividades: el viernes a las 20 horas habrá "discoteca de poesía", el lunes a las 19 horas el espacio

se abre a "lecturas abiertas" para poetas editados e inéditos y el martes a las 19.30 horas el ciclo se denomina "Ayer y hoy, poetas al ruedo" con lecturas de poetas consagrados.

● TEATRO COLÓN

El sábado 15 de junio a las 18 horas en la Sociedad Hebrea Argentina, Sarmiento 2233 Capital tendrá lugar el ciclo "El Colón y su gente" para los interesados en saber "todo sobre ensa-

UNIVERSITARIAS

yos, preparación y dirección musical de ópera y nunca se atrevieron a preguntar". Contará con la presencia de Reinaldo Censabella, director de orquesta, Maestro Interno Preparador, ex director Musical del Teatro Colón quien presentará videos exclusivos del Teatro Colón. Valor de la localidad \$3.

● CURSOS ESPECIALES

En junio se abrieron nuevos cursos especiales en el Centro Cultural Ricardo Rojas en las áreas: Letras, Fotografía, Cine y Video. Entre ellos están: Periodismo (por María Moreno), Taller de Crítica Literaria (por Guillermo Piro), Dirección de actores y puesta en escena (por Robertino Granados), Fotografía y Arte Contemporáneo (por Valeria González). Informes e inscripción en Corrientes 2038 2º piso, teléfono 4954-5521/5523. Vacantes limitadas.

● CIENCIA POLITICA

La Universidad de Belgrano organiza el Ciclo de Exposiciones y debates "Ideas para una nueva república" donde perso-

nalidades del ámbito político nacional expondrán sus ideas y propuestas ante la crisis actual del país. Tras la cancelación que hizo Néstor Kirchner de su disertación programada para el pasado miércoles, la próxima prevista es la de Elisa Carrió para el martes 18 de junio a las 10.30 horas en Zabala 183 1º subsuelo.

● PSICOANÁLISIS

Durante el mes de junio se reciben las presentaciones de ponencias para la VI Jornada del Foro de Psicoanálisis y Género de APBA que tendrán lugar en agosto. El tema convocante es: "Sufrimiento psíquico, his-

toria y relaciones de género". Entre los panelistas estarán: Eva Giberti, Mabel Burin, Martha Rosenberg, Juan Carlos Volnovich, Norberto Inda, Irene Meler e Irene Fridman. Informes al 4345-7422.

● MEDIO AMBIENTE

Aguas Argentinas adhirió a la celebración del día Mundial del Medio Ambiente a través de la realización de talleres de concientización en escuelas primarias del área de la concesión. Por medio de dibujos, magia y títeres los pequeños recibieron conceptos básicos sobre la importancia de preservar nuestro entorno y la necesidad de cuidar un recurso vital escaso: el agua.

Ministerio de Seguridad pasó a disponibilidad a dos policías

REHEN MUERTO: INCIDENTES EN COMISARIA DE LLAVALLOL

En medio de las durísimas acusaciones de los familiares del hombre tomado de rehén ayer, que luego perdió la vida en medio de un infernal tiroteo entre policías y pistoleros, el Ministerio de Seguridad de la Provincia de Buenos Aires puso en disponibilidad preventiva a dos efectivos que habrían tenido responsabilidad directa en el terrible episodio. Cuando el cortejo fúnebre pasó frente a la comisaría de Llavallol se registraron violentos incidentes, ya que los familiares comenzaron a insultar a los miembros de la dependencia policial y, luego, arrojaron numerosas piedras contra el lugar.

En determinado momento, se temió que los familiares y vecinos de la zona intentaran tomar por la fuerza la dependencia policial, lo que seguramente hubiera provocado la inmediata reacción de los uniformados. Se vivieron momentos de inocultable tensión que, afortunadamente, no terminaron en una nueva tragedia. Respecto al pase a disponibilidad de los policías, los dos efectivos de la comisaría de Llavallol -cuyas identidades no trascendieron- quedaron automáticamente separados de sus cargos y se procedió al retiro del arma reglamentaria.

La determinación de las autoridades del Ministerio de Seguridad bonaerense fue tomada este mediodía, después de que la esposa y otros familiares del comerciante Claudio Barbarelli acusaron a los uniformados de haber causado la tragedia. Después del entierro marcharon hacia la comisaría, acompañados por vecinos, a exigir justicia por este nuevo caso de "gatillo fácil".

"Por como quedó el auto, cualquiera entiende que fue la policía la que mató a mi marido", acusó Cristi-



na Sandoval, esposa de la víctima.

"La mayoría de los comentarios dicen que mi marido bajó con las manos arriba diciendo que él era un rehén y la policía disparó igual, a lo animal, porque el auto estaba hecho bolsa", dijo la mujer en declaraciones a *Crónica*. También la sobrina de la víctima, Jesica, acusó a un agente de la comisaría local de ser el autor del disparo que perforó la cabeza de su tío. "Todos lo conocen acá, es un resentido que entró a la policía para vengar la muerte de su padre que fue asesinado por ladrones", señaló la joven.

Jesica esta mañana se disponía a ir al velatorio, en la casa Otero de Aristóbulo del Valle 718, frente a la estación de trenes de Llavallol, donde también la hermana y el cuñado de la víctima hablaron de la tragedia.

Violenta reacción cuando el cortejo fúnebre pasó por la comisaría; duras denuncias

"Vamos a seguir reclamando justicia por este crimen cometido por policías que son delincuentes -aseguró Elena, hermana de Barbarelli-. La esposa de mi hermano habló con los asaltantes y le dijeron que a Claudio lo mató la policía, que ellos solo querían llevarse el auto. Los policías que hicieron esto no pueden seguir en la fuerza y, sin embargo, hoy vimos que volvían a entrar en la comisaría como si no hubiera pasado nada".

"Después del entierro vamos a ir a la comisaría a reclamar justicia, por-

que a mi hermano lo mataron peor que a un delincuente", acusó la mujer. "Mi hermano levantó las manos e hizo gestos para que no le tiraran, por eso tiene las manos destrozadas a tiros". Según Elena, el Fiat Uno de su hermano fue impactado por 12 proyectiles como consecuencia del enfrentamiento entre delincuentes y policías. La víctima, según su hermana, ya había sido asaltada en anteriores ocasiones y "nunca se resistió". Esta vez procedió de igual manera para preservar su vida, pero el desenlace no fue el esperado. Los dos efectivos policiales sospechados del crimen están en situación de disponibilidad, según el comisario Gustavo Di Giulio, en tanto se espera el resultado de las pericias balísticas.

Barbarelli, distribuidor de galletitas, tenía 33 años y era padre de dos

criaturas. Su vida hasta ayer a la tarde transcurría normalmente, pero cuando fue a buscar su vehículo para salir a trabajar irrumpieron dos asaltantes que lo hicieron subir al auto. Ubicado en el asiento trasero, el hombre era llevado a sacar dinero de un cajero automático cuando apareció un patrullero. Los delincuentes quisieron huir, pero el Fiat Uno que conducían embistió un cantero y allí la policía los reprimió a tiros. Los maleantes resultaron heridos y arrojaron sus armas, pero el rehén llevó la peor parte al recibir numerosos impactos de bala. Sus restos fueron inhumados este mediodía en el cementerio de Lomas de Zamora, desde donde la familia y los vecinos marcharon hacia la comisaría de Llavallol a escuchar a los policías sospechados de haber causado la tragedia.



El cadáver de Claudio Sergio Barbarelli, de 33 años, y su esposa con una foto de él en vida, con uno de sus hijos en brazos. Una muerte que indigna.

El frío continúa con su cosecha de víctimas

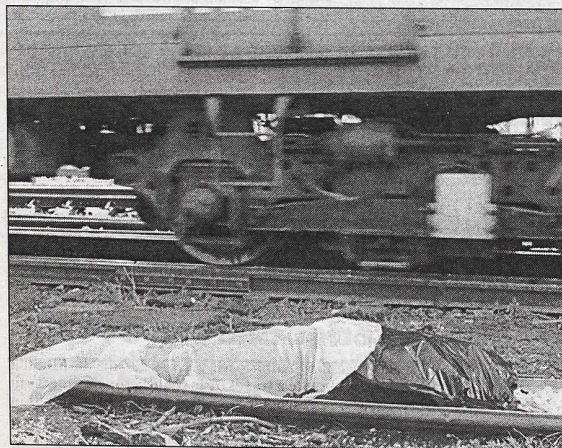
En las últimas 48 horas diez personas fallecieron debido a la rigurosidad del frío que se viene abatiendo en todo el país en la última semana. Las últimas víctimas fueron una septuagenera que encontró tan triste final al incendiarse la vivienda que habitaba en la localidad bonaerense de Melchor Romero, partido de La Plata, y un joven en la capital cordobesa por inhalar monóxido de carbono en su departamento.

El primero de los casos ocurrió anoche en una casa ubicada en las calles 187 entre 44 y 44 bis de Melchor Romero, donde vi-

vía Edilia Camerini, de 72 años, junto a su esposo, que al momento del siniestro no se hallaba en la vivienda, precisaron fuentes de la Jefatura Departamental de La Plata. Por causas que se investigan, la vivienda se prendió fuego y la anciana falleció calcinada, sin que los bomberos pudieran hacer nada para salvarla. Voceros policiales informaron que los peritos trabajan en el lugar para establecer las causales del siniestro, presumiéndose que pudo ser a causa del desperfecto de una estufa que estaba prendida ante la bajísima temperatura reinante.

Por su parte, un joven fue hallado muerto en su departamento del barrio de Alta Córdoba, en la capital mediterránea, presuntamente como consecuencia de una intoxicación por monóxido de carbono, informó hoy la policía.

La víctima fue identificada como Jorge Antonio Rodríguez, de 29 años, que fue encontrado en las últimas horas de ayer por la policía en el departamento número 2 de la calle Lavalleja 886, en Alta Córdoba, sector norte de Córdoba capital.



El cuerpo de la octogenaria que fue arrollada cerca de Caballito.

TRENES SON COMO TERMINATOR

Un hombre y una mujer murieron y otra persona perdió sus dos manos

Las vías se tiñeron nuevamente de sangre ante el paso arrollador de las formaciones ferroviarias que en tres accidentes ocurridos hoy en los barrios porteños de Villa Devoto y de Caballito y en el partido bonaerense de Quilmes provocaron la muerte de un hombre y de una mujer y heridas graves en otra persona de sexo masculino, que perdió sus dos manos en esta tragedia.

El primero de los terribles hechos ocurrió a las 6.30 en la vía del ex ferrocarril Roca, ramal Quilmes, entre las estaciones de Dominico y Wilde. Allí un hombre cayó a las vías cuando pasaba una formación de la empresa Ferrocarriles Metropolitanos que se dirigía desde Quilmes hasta Plaza Constitución, su-

friendo la amputación de ambas manos.

El herido fue rescatado por los bomberos voluntarios de Villa Dominico-Wilde, quienes a la hora antes señalada concurren al lugar del accidente, en el cruce de las vías y la calle Lomas de Zamora de Villa Dominico.

El hombre, de 53 años y cuya identidad aún no fue informada, fue trasladado con vida al Hospital de Wilde en donde está siendo atendido pero su estado reviste gravedad al quedar amputado de ambas manos. Como consecuencia del accidente, el servicio ferroviario quedó interrumpido -en el ramal Quilmes- desde la hora del accidente hasta las 7.05 que se reanudó en forma nor-

mal. El hecho, caratulado "accidente ferroviario con lesiones", quedó a cargo de la comisaría de Wilde.

Minutos antes de las 7 se produjo otro accidente en esta oportunidad en el paso a nivel de la calle Chivilcoy, cerca de la estación Devoto, en el servicio del ex ferrocarril San Martín, cuando el tren arrolló y dio muerte a un hombre.

El tercer accidente fue alrededor de las 7.20 cerca de la estación Caballito, del ex ferrocarril Sarmiento, en el paso a nivel de la calle Rojas. Allí murió una mujer de 81 años que aparentemente intentó superar la línea del tren que se dirigía a Moreno y que desgraciadamente este mal cálculo le fue fatal porque fue arrollada por la formación ferroviaria.

El hampa perdió por goleada

Cinco delincuentes fueron abatidos en las últimas horas en tiroteos con la policía registrados en las localidades de San Martín, Pilar, Escobar, Quilmes y Lanús.

Un ladrón murió, otro resultó herido y luego detenido, y un tercero se dio a la fuga al mantener anoche un intenso intercambio de disparos con policías bonaerenses en la primera de las localidades citadas. Un oficial ayudante, quien se hallaba de franco de servicio, observó a tres individuos en momentos en que ingresaban con fines

de robo a una vivienda de inquilinato ubicado en Libertad al 3700.

El oficial, cuyos datos no fueron suministrados, se identificó como policía ante los tres delincuentes, pero éstos sacaron de entre sus ropas armas de grueso calibre y comenzaron a disparar. En el lugar se generó un intenso intercambio de disparos, que culminó cuando uno de los ladrones murió.

Otro hampón fue abatido en Quilmes Oeste, cuando un cabo primero de la comisaría 5ta local lo sorprendió asaltando al playero de una estación de servicio en Camino General Belgrano y Zapiola. El ladrón le disparó, el policía respondió la agresión y lo mató. Ocurrió a la 1.55 de esta mañana. El abatido se movilizaba en un Ford Falcon y portaba una pistola 9mms.

Un asaltante más pereció

al enfrentarse a tiros con policías cuando huía por los techos tras robar en una panadería de Manuel Alberti, partido de Pilar. Efectivos del Comando de Patrullas de Pilar llegaron a la panadería La Flor de Alberti, situada en Hipólito Yrigoyen 364, ya que su propietario

La policía le ocasionó cinco bajas en tiroteos ocurridos en provincia

había denunciado un asalto. Cuando los policías buscaban por la zona descubrieron que el ladrón huía por los techos de la cuadra y lo persiguieron y abatieron.

En tanto que un maleante que resultó herido en un tiroteo con un suboficial retirado de la bonaerense durante el asalto a una pizzería de la ciudad de Escobar, murió esta mañana.

El episodio ocurrió a las 0.30 en la pizzería Nico, ubicada en Asborno casi esquina Tapia de Cruz en donde se hallaba cenando junto a su esposa el suboficial Antonio

Gil, quien observó el ingreso de un hombre armado que se dirigió a la caja y amenazó al encargado.

El policía se identificó y se originó un tiroteo que concluyó cuando el asaltante cayó herido en el abdomen. Fue identificado como Ramón Quiroga, de 40 años, y murió esta mañana en el hospital local.

Finalmente, un sargento ayudante de la policía bonaerense mató de un disparo de escopeta en el rostro a uno de los 2 marginales que intentaron asaltar a un muchacho en Lanús.

El hecho se registró cuando los maleantes interceptaron a Sergio Benítez, de 26 años, en Ministro Brin y 25 de Mayo. La escena fue advertida por el suboficial, que llegó a la carrera impartiéndoles la voz de alto. Uno de los ladrones se entregó, pero el otro se trenzó en lucha con el policía, hasta que su escopeta se disparó impactándolo en pleno rostro. Falleció en el Hospital Evita de Lanús.

CAYO MENOR ASESINO

Un adolescente de 16 años fue detenido en Lanús por el asesinato del subcomisario Horacio Daniel Valente durante el asalto a una pizzería del barrio porteño de Monserrat el 10 de marzo pasado. Entre los hechos que se le adjudican también figura el homicidio de un agente del Servicio Penitenciario. El menor, alias "Naña" (foto) fue arrestado en una villa de emergencia de Villa Diamante, durante un allanamiento realizado por Robos y Hurtos y la comisaría 4ª y la seccional 5ª de Lanús.



● JOVEN ASESINADO

Un joven fue asesinado de un balazo en Ingeniero Budge, del partido de Lomas de Zamora. La policía identificó a la víctima como Ariel Zabala, de 25 años. El hecho ocurrió en la calle Bucetich 4275 cuando se desencadenó una pelea entre grupos antagónicos de la zona. Uno de los participantes de la pelea extrajo un arma y efectuó varios disparos contra sus rivales. La víctima, que oportunamente pasó, fue alcanzado por uno de los proyectiles y cayó herido. Momentos después fue llevado al Hospital Allende donde murió. En la comisaría décima de Lomas de Zamora se instruyeron actuaciones por "homicidio", tomó intervención la fiscal de Liliana Thiem.

● GOLPEO A ANCIANO

Un hombre acusado de golpear duramente y robarle a un hombre de 67 años fue detenido por la policía en la ciudad bonaerense de Saladillo, se informó hoy. El hecho ocurrió el 21 de mayo pasado, cuando Isidoro Omar Fuentes (67) fue asaltado en su casa de Mitre entre Galicia y Urquiza de Saladillo por dos delincuentes, informaron fuentes policiales. Los voceros dijeron que los delincuentes permanecieron varias horas en la casa de Fuentes y, tras hacer golpear su cabeza contra el piso varias veces, se fueron con 8 mil pesos de la víctima.

● MENOR ARMADO

Un menor de 15 años que estaba en libertad condicional y fuertemente armado fue detenido por la policía en la localidad bonaerense de Wilde. El hecho ocurrió cuando personal de la comisaría Avellaneda 5ta., que recorría la zona en prevención de delitos, observó la actitud sospechosa de un menor en la intersección de las calles Montaña y Vieytes. El menor al ver la presencia de los efectivos, se dio a la fuga a la carrera, pero a los pocos metros fue reducido.

● BEBE ABANDONADO

Una vecina del barrio Parque Calchaquí, en el partido bonaerense de Quilmes, encontró frente a su casa a un bebé de pocos días de vida que estaba abandonado entre unos pastizales, se informó hoy. El hecho ocurrió en Chile al 2000 cuando una mujer halló al bebé envuelto en una sábana y de inmediato dio aviso a la policía. Personal de la comisaría novena de Quilmes trasladó al bebé hasta el hospital zonal donde se informó que era bueno su estado de salud general. Tomó intervención en el caso el juez de menores de Quilmes Pedro Entío que instruyó actuaciones por "hallazgo".

**GAÑE
\$ 1.000
CON SU
DOCUMENTO**

Número Clave

Viernes

14-06-02

2

BINGO
crónica

**SERIE 032
JUEGO Nº 5**

**VIERNES
14-06-02**

**ESTA SEMANA FINALIZA
EL DOMINGO 16-06-02,
A LAS 20 HS.**

07	25	48	64	80
17	34	68	70	
08	36	55	79	89

EDITORIAL SARMIENTO S.A. / VELTON S.A. 2001 SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL POR CUALQUIER MEDIO ESTA PENADA POR LA LEY

NUMEROS DE LA SUERTE

7148030	Canasta familiar con productos de primera calidad	7032789	1 electrodoméstico
5147718	18 CD a elección en Disquería Kuky	6017920	Canasta familiar con productos de primera calidad
6035166	Cena gratis para dos personas	4100216	Cena gratis para dos personas
4047738	Canasta familiar con productos de primera calidad	5247359	18 CD a elección en Disquería Kuky
5183022	Cena gratis para 2 personas	6266433	Entradas al Multiteatro gratis p/2 personas
6047255	Entradas al Multiteatro gratis p/2 personas	4011411	Canasta familiar con productos de primera calidad



**GANADORA DE
LA "EXTRA CHANCE"**

**Teresa
Coronel,
D.N.I.
10.950.246,
Laferrere.**

AUSPICIAN:
LA SOLUCION
Concept
Multiteatro

CORREO ARGENTINO
CORREO OFICIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA
KUKY
Discos

PRIMACY
HOTEL NIVEL ★★★★★
MAR DEL PLATA

RESTAURANTE
El Corral
ANCHORENA 916 - CAP

Hotel ★★★ Sup
El Libertador
Cataratas
e-mail: consultas@elbertadoriguazu.com.ar

HOY EN VIA PUBLICA ENCONTRARA SU TARJETA EN CENTROS DE VENTA "LA SOLUCION" DE 9:00 A 19:00 HS.:

MORENO Y ACCESO OESTE (FRENTE A HIPERMERCADO); HAEDO (GAONA Y ROSARIO).

TE. BINGO: 15-5007-1399 o 4361-1001 INT. 335 (interior marcar 011)

**ENTREGA DE TARJETAS CON *crónica* MAÑANA
EDICIONES VESPERTINAS Y DOMINGO 16-06**

CASO ROMANO: TESTIMONIOS COMPROMETEDORES

La trama secreta de las maniobras de estafa y adquisición de productos de origen ilícito que llevaron a la prisión al peinador y estilista de las estrellas Miguel Romano comenzó a desnudarse en las últimas 24 horas en un mar de dudas, en tanto hoy había singular expectativa por la declaración testimonial de la cajera y otros empleados que trabajaban en la peluquería de damas del estilista.

El juez Mariano Bergés interrogará hoy a Leonor López, cuñada de Miguel Romano, quien tenía a su cargo todos los movimientos de caja y contables de la peluquería, como también lo vinculado con el movimiento financiero con las tarjetas de crédito.

También el juez Bergés podría interrogar a Mercedes, esposa de Miguel Romano, a Roberto Benítez y a una allegada de nombre Karina.

Según los comentarios de Tribunales, de ahora en más la tramitación de la causa será sin tanto escándalo mediático, ya que la principal figura acusada, es decir Miguel Romano, fue a dar con sus huesos a la prisión en Ezeiza, tras el rechazo de un pedido de excarcelación.

En efecto, con el rechazo de este pedido de excarcelación, la única posibilidad que le queda al peluquero de las estrellas es recurrir ante la Cámara del Crimen mediante un recurso de apelación que no sería resuelto, según los cálculos, hasta el mes próximo.

El fiscal de esta causa, el doctor José María Campagnoli, continuaba recogiendo elementos de prueba para mantener en prisión a Romano, al que se considera figura clave en la organización de la banda que robaba tarjetas de créditos para luego utilizarlas "truchando" compras y estafando a los bancos.

Según las versiones judiciales, las peripecias de Miguel Romano comenzaron técnicamente cuando en un hecho casi insólito sus defensores decidieron presentar la excarcelación antes de la indagatoria.

A tal fin los defensores -según versiones- habrían hecho firmar el pedido de excarcelación a la esposa de Romano pero el juzgado no la tramitó hasta que el propio Romano ratificó que la firma era de su esposa.

Los comentarios indicaban que presentar una excarcelación ante Bergés teniendo como fiscal a Campagnoli -un dúo explosivo por el rigor procesal, proclive a conceder sólo lo que estrictamente se ajuste a derecho- implicó un grave error táctico.

Risueñamente se dijo que "Campagnoli por poco no sólo dictamina por el rechazo de la excarcelación sino que también pide caución real por el hecho de presentarla, sin conocer los hechos, las pruebas y antes de la indagatoria".

Es decir, Bergés trató de demorar el plazo que tenía para resolver el pedido de libertad de Romano para un



**La pregunta del millón:
¿jefe o simple cómplice?**

Anoche era trasladado al Complejo Penitenciario Federal de Ezeiza, que cuenta con un servicio hospitalario propio para atender al peluquero, que se recupera de una operación de meniscos, por la cual había llegado a Tribunales el miércoles pasado en muletas.

Si bien hasta el momento el proceso que involucra al peluquero Miguel Romano está encarrilado en estrictos términos procesales, la pregunta que subsistía hoy era si se probará que el famoso estilista era el "organizador-jefe" de la asociación ilícita o banda.

Quienes conocen al fiscal José María Campagnoli saben de su eficiencia y tesón para recolectar pruebas e indicios que apunten una detención o el dictado de una prisión preventiva.

En esta causa algunos conjeturan que Miguel Romano no tiene capacidad ni temple para ser jefe de nada, y menos de una banda peligrosa que al parecer no sólo robaba tarjetas y realizaba toda clase de estafas, sino que también "apretaba" personas.

Es decir, admiten una participación menor de Romano en los hechos, y lo que traslucen las escuchas telefónicas.

Al declarar Romano se "mandó preso sólo" -decían los comentarios-, porque en algún tramo de la declaración decía una cosa, cuando escuchó las conversaciones telefónicas dijo otra, justificación pretendida, que terminó creando una duda metódica", dijeron los entendidos.

estudio más exhaustivo de la situación, pero se vio compelido a rechazarla, ordenando el envío de Romano a prisión.

También los comentarios indicaban que, teniendo Romano tres by pass y secuelas de una reciente operación quirúrgica, a todas luces se debió pedir un centro médico de atención y no que pernoctara en el sótano del palacio en una celda y ahora en prisión común con 67 años.

A todo esto las perspectivas de que Romano recupere la libertad se van esfumando con el correr de las horas porque están surgiendo indicios de que la relación del famoso peluquero con Pedro Cayetano Garay, uno de

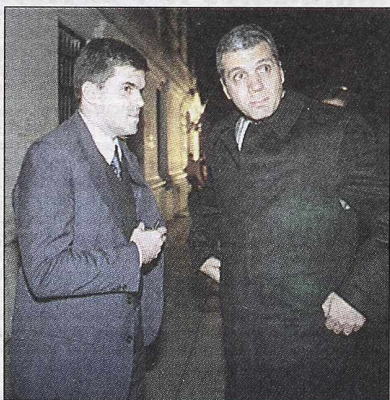
los principales implicados, no era muy transparente, sino sospechosa de total ilicitud. Una nueva denuncia pública sobre la venta de dos auto-

Empleados de la peluquería declaran mientras que el coiffeur debe permanecer por lo menos un mes en Ezeiza

móviles Mercedes Benz y un "Eclipse Coupe" a una mujer, los que luego habrían sido robados, ensombrecería aún más el panorama de Romano,

quien para el fiscal Campagnoli es el organizador de la banda que terminó siendo desbaratada luego de dos años de investigación y escuchas telefónicas. En otro hecho llamativo, la defensa, según los comentarios tribunales, en vez de aportar pruebas para la inocencia de Romano, habría formulado un reparo al juzgado de Bergés porque habría filtraciones de información a los medios, en especial de escuchas telefónicas.

Por el momento, Bergés no habría resuelto nada sobre esas filtraciones del secreto sumarial que al parecer molestaron a los defensores de Romano aunque sin perjuicio evidente, decían hoy los comentarios tribunales.



Preocupación en los rostros del abogado Alejandro Argibay Molina y de la mujer de Romano.



Bernasconi: el poder político quiere "matarlo"

El ex juez federal Hernán Bernasconi aseguró en su descargo ante el tribunal que lo juzga, por supuestamente inventar causas por drogas contra ricos y famosos, que ya se siente "condenado" pues no se está pensando en "cuál es la verdad" sino en "cuál va a ser el número de la pena" en su contra, y además aseguró que fue injuriado por "dos prostitutas" y culpó a los magistrados federales que actuaron en la causa de haber servido al poder político.

Bernasconi exigió la presencia en el proceso oral del ex titular de la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE) Hugo Anzorreguy, al sostener que el ex "señor cinco" sabía de los

procedimientos que iban a hacer con vistas a la detención del ex futbolista Alberto Tarantini y del manager de Diego Maradona, Guillermo Coppola.

"Anzorreguy se reunió conmigo, pero no lo llamaron como testigo", dijo Bernasconi en la primera jornada del juicio que se le inició como presunto jefe de una banda que inventaba causas contra ricos y famosos. Golpeando la mesa y levantándole la voz al presidente del tribunal, Luis Di Renzi -que ya había condenado al ex secretario federal Roberto Schlagel y los policías que trabajaban con Bernasconi- el ex magistrado afirmó: "Yo ya estoy condenado".

Según remarcó, "la justicia de Comodoro Py (donde están los tribunales federales) atraviesa una grave crisis, se ha politizado, y la política está contaminada por mafias". "Esto funciona como una corporación porque (el ex juez y actual camarista federal Gabriel) Cavallo y (el juez Juan José) Galeano fueron dos soldados al servicio del poder político: había que 'matarlo' a Bernasconi", aseguró.

Bernasconi también culpó a los magistrados que ahora deberán decidir su futuro. "No se pueden extraer conjeturas a partir de simples denuncias; ustedes le han dado credibilidad a las denuncias de estas prostitutas que llevaron a declarar".

Atentado contra los yanquis



Terribles escenas del rescate de los cadáveres y el traslado de los heridos. Este nuevo ataque reavivó el pánico mundial por el accionar del terrorismo que sigue atemorizando.



ISLAMABAD, Pakistán, 14 (EFE). - Al menos once personas resultaron muertas y más de cuarenta heridas -algunas de ellas graves- al estallar hoy un coche-bomba frente al consulado de EE.UU. en la ciudad sureña paquistaní de Karachi, un día después de la visita a Islamabad del secretario de Defensa estadounidense, Donald Rumsfeld. Ningún grupo se responsabilizó por el atentado, aunque existen firmes sospechas de que hubiera sido ejecutado por Al Qaeda, la organización terrorista liderada por Osama Bin Laden, cuyos militantes operan furtivamente en Pakistán, donde llegaron desde la vecina Afganistán.

El atentado se produjo hacia las 11.15 hora local (05.15 GMT) y es el segundo de este tipo contra objetivos extranjeros en Karachi desde mayo, cuando otro coche-bomba mató a 14 personas, once de ellas franceses que trabajaban en la construcción de un submarino para las fuerzas navales paquistaníes.

El vehículo iba conducido por un suicida, réplica aparente del atentado contra los franceses, según fuentes policiales, pero no está claro si estaba aparcado o circulaba cuando se originó la explosión justo frente al edificio, a pesar del riguroso dispositivo de seguridad. Todas las víctimas eran paquistaníes, al parecer viandantes, pero entre los heridos leves se encuentra un estadounidense y cinco paquistaníes empleados en el consulado, informaron fuentes diplomáticas de los EE.UU. en Islamabad.

La explosión convirtió el exterior

del consulado en un escenario dantesco con los cuerpos mutilados de varias víctimas desperdigados en torno al cráter producido en la calle por la explosión y el esqueleto del vehículo reducido a chatarra. La zona quedó llena de los cristales de las ventanas de los edificios aledaños rotos por la onda expansiva.

Tampoco descarta la Inteligencia paquistaní que haya sido obra de radicales islámicos opuestos al presidente paquistaní, Pervez Musharraf, y a su política de colaboración con Estados Unidos en la guerra

contra el terrorismo. De todos modos, la presencia de Al Qaeda en las proximidades de la línea de control, que divide Cachemira entre

la India y Pakistán, fue uno de los asuntos discutidos por Rumsfeld durante sus reuniones con Musharraf y con el primer ministro indio, Atal Bihari Vajpayee. Algunos expertos señalaron también que el atentado sucedió en un momento de indignación en las filas de los militantes musulmanes procachemires por las órdenes cursadas por Musharraf para acabar con las incursiones de los guerrilleros a la Cachemira india que amenazaban con provocar la cuarta guerra indo-paquistaní.

No obstante, éste es el último de una serie de ataques contra nacionales extranjeros en Pakistán desde que Washington lanzó en octubre la operación "Libertad Duradera" en Afganistán que acabó con el derrocamiento del régimen Talibán y forzó la salida del país del grueso de sus incondicionales de Al Qaeda.

EL FANTASMA DE BIN LADEN

COLUMBUS, EE.UU., 14 (Reuters). - La Casa Blanca condenó hoy el atentado con un coche-bomba frente al consulado de Estados Unidos en la ciudad paquistaní de Karachi, señalando que era un "vívido recuerdo" de los peligros que enfrentan los norteamericanos en la guerra contra el terrorismo. "Este es un vívido recuerdo del trágico hecho, por el cual nuestra nación está inmersa en una encarnizada guerra contra terroristas de todo el mundo, que están dispuestos a usar cualquier medio a su alcance para dar muerte a estadounidenses y a otras personas que colaboran con los Estados Unidos", dijo a la prensa el portavoz de la Casa Blanca, Ari Fleischer.

"También es un recuerdo del enorme riesgo que corren cada día los hombres y mujeres norteamericanos que están en el servicio exterior realizando su trabajo", agregó Fleischer, quien acompaña al presidente George W. Bush a Columbus, donde hablará en la Universidad Estatal de Ohio.

Al preguntársele si el gobierno de los Estados Unidos creía que la red Al Qaeda, del militante islámico Osama Bin Laden, podría ser responsable del atentado en Karachi, Fleischer dijo: "No he escuchado nada definitivo sobre eso". El coche-bomba mató al menos a 11 paquistaníes, un día después de que el secretario norteamericano de Defensa, Donald Rumsfeld, abandonara el país al culminar su gestión de paz a la región. Un portavoz de la embajada estadounidense en Islamabad, Mark Wentworth, dijo que ningún extranjero o personal del consulado resultó muerto.

AMENAZA DE AL QAEDA: MATAREMOS A 4 MILLONES

JERUSALEN, 14 (Reuters, ANSA y AFP). - Los Estados Unidos serán atacados con armas químicas y biológicas que causarán cuatro millones de víctimas, según la terrible amenaza formulada en un sitio de Internet por el vocero de Al Qaeda, Suleiman Abu Ghath, quien aseguró que de esa manera los integrantes musulmanes han de "emparejar" los daños infligidos por Washington al mundo islámico. En un artículo publicado en la página de la web correspondiente al Centro de Investigación

nes y Estudios Islámicos, el vocero de la organización político-militar liderada por el mítico Osama Bin Laden sostuvo que "nosotros todavía no emparejamos las cuentas con ellos". Por lo tanto, puntualizó Suleiman que "tenemos el derecho a matar a cuatro millones de norteamericanos, y de exiliar por lo menos al doble".

Según el vocero, Al Qaeda atacará "donde menos lo esperan". Al justificar la amenaza, Suleiman señaló que las "humillaciones y sufrimientos" que los

EE.UU. han infligido a los países islámicos son estigmas que ningún musulmán "puede aceptar". Por si no fuera suficiente tal amenaza, el vocero señaló que "es nuestro derecho combatir a Estados Unidos con armas químicas y biológicas, para provocarnos las enfermedades mortales que afectaron a los musulmanes a causa de sus armas".

Mientras, desde Moscú, el jefe espiritual de los talibanes afganos aliados de Al Qaeda, mullah Mohamed Omar, amenazó con dejar a la ciudad de Washington

"reducida a cenizas". El mullah dijo, en declaraciones a un periódico ruso, que "la guerra santa apenas ha comenzado y su fuego llegará a Estados Unidos transformando en cenizas a su capital". También Rusia está en la mira de Al Qaeda, porque según Omar apoyó "la agresión norteamericana" a los musulmanes. "Si Estados Unidos no pone fin a la injusta guerra contra el Islam, hechos similares a los del 11 de septiembre se repetirán en su territorio y no una sola vez", advirtió el líder espiritual talibán.



EL TIEMPO

MINIMA
2°5 a las 8.00

ACTUAL
13°5 a las 15.00

TEMPERATURAS HORARIAS

7 hs.	3°2	11 hs.	8°2
8 hs.	2°5	12 hs.	11°5
9 hs.	3°6	13 hs.	12°3
10 hs.	7°5	14 hs.	13°2

PERSPECTIVAS PARA MAÑANA:

Muy frío en la mañana con heladas en zona suburbana. Vientos leves del sector Norte.

"TOMESE" SU TIEMPO EN EL 4514-8062/66
(SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

El dólar cotizó sin grandes cambios

Sin modificaciones en relación a la apertura de la jornada, pero tres centavos por encima de los precios de ayer se cotizó hoy el dólar norteamericano en las entidades que operan por cuenta y orden del Banco Central. De esta forma, el dólar se negoció a 3,45 pesos para la compra y 3,54 el tipo vendedor. También sufrieron remarcaciones las pizarras del mercado libre, donde los valores se ubicaron entre 3,47 y 3,58 pesos, respectivamente.

A pesar de que es un hecho de que cada día haya más cantidad de pesos en la calle, la posibilidad de que no se

le den más descuentos a los bancos, está recalando el mercado cambiario. La divisa en la plaza mayorista aumentó 0,57 por ciento y cerró a 3,48 para la compra y 3,50 para la venta.

El sector exportador observó que la tendencia seguía siendo alcista y previendo una suba de la moneda norteamericana, prefirió retener sus liquidaciones y solo le vendió al Banco Central poco más de 45 millones de dólares. De esta forma las ventas de los exportadores alcanzaron uno de los montos más bajos de los últimos días. Los exportadores venían liquidando

un promedio diario de 65 millones de dólares. En este contexto, las empresas de la Cámara de la Industria Aceitera y del Centro de Exportadores de Cereales liquidaron 24 millones de dólares. Así, el precio promedio que el Central pagó los dólares a los exportadores rondó los 3,47 pesos. El BCRA, posteriormente los vuelca al mercado a uno o dos centavos por encima del valor adquirido.

Los especialistas opinaron que "los valores actuales marcan un piso en la cotización de la moneda norteamericana".



El seleccionado argentino se ganó la simpatía de japoneses y coreanos; pibes nipones los despidieron al partir.

La cortesía japonesa

presente en el adiós

NAHARA, Japón. - La última jornada en la concentración del J-Village estuvo a tono con la tristeza que invadió al grupo después de la prematura e inesperada eliminación a manos de los suecos. Lluvia, frío y el gris de la desolación. Mientras esto ocurría, en las canchas del J-Village el técnico Bielsa daba al trote sus últimas vueltas por espacio de una hora, con la soledad a cuestas.

A dos días de cumplirse el mes desde que el equipo argentino arribó a la concentración, la delegación comenzó a emprender una retirada cargada de llanto y desilusión. Sin embargo, para los lugareños nada cambió en cuanto a su forma de tratar a Bielsa y sus dirigidos. La amabilidad y la admiración no decayeron en ningún momento. Y por eso la despedida fue acorde al fervor que siempre mostraron los japoneses hacia la Argentina.

Pese al mal tiempo, al frío y a la lluvia, un numeroso grupo de personas se acercó para decirle "adiós" a nuestra Selección. Entre ellos estaba un grupo de fanáticas del "Bati" y otro grupo de niños de un jardín de infantes de la localidad de Futaba. Los pequeños vestían camisetas albicelestes fabricadas con nylon, y caretas con las fotografías de los jugadores argentinos.

Entre los más de cien empleados que dieron confort, seguridad y hospitalidad al plantel, estaba Patricia Nakamura, una joven peruana hija de japoneses que expresó: "La desilusión y la tristeza que sentimos son enormes. Teníamos la expectativa de que Argentina sería finalista. La gente de aquí hinchaba tanto por Japón como por Argentina. Habíamos armado una agasajo para festejar la clasificación y por eso muchos de nosotros terminamos llorando tras el partido contra Suecia".

Una parte de la Selección llegará mañana a las 7, tras el fracaso en Corea-Japón 2002; la herida sigue abierta

UN LARGO CAMINO A CASA CON TODO EL DOLOR EN EL ALMA

Los siete muchachos de la Selección argentina que decidieron el retorno a nuestro país, el cuerpo técnico que encabeza Marcelo Bielsa, el cuerpo médico, los dirigentes y el personal de gastronomía están volando hacia Buenos Aires. Junto a ellos viene la tristeza que llevan a cuestas por no haber concretado el "gran sueño" de un pueblo que esperaba le trajeran la Copa. El arribo del avión que viene desde Frankfurt será mañana a las 7.05 a Ezeiza. El grupo de los siete lo componen Walter Samuel, Diego Placente, Pablo Aimar, Claudio Husain, Ariel Ortega, Matías Almeyda y Roberto Ayala.

Por el momento no está prevista ninguna conferencia de prensa ni en el aeropuerto ni en el predio de la Asociación del Fútbol Argentino, según advirtió el periodista Andrés Ventura, jefe de prensa de la Selección. Sin embargo, gran cantidad de medios de comunicación se acercará para intentar dialogar con los jugadores y el técnico. Asimismo se espera que también estén algunos hinchas para recibirlos a pesar del resultado logrado. Mucha gente quedó desilusionada, pero otros tantos se apenaron al ver los rostros con lágrimas y la entrega de los jugadores.

La reducida delegación argentina partió a la 1 de ayer hora de Japón (13 hora de Argentina) en autobús desde Naraha hacia el aeropuerto de Haneda, en Tokio. Desde allí partió en vuelo de Lufthansa, para hacer escalas en Osaka y la alemana Frankfurt,

antes de recalar mañana en Buenos Aires.

Recordemos que Juan Sebastián Verón, Juan Pablo Sorín, Hernán Crespo y Claudio López habían partido hacia Tokio, donde eran esperados por sus familias, para partir finalmente vía Roma. El primer grupo de jugadores que había abandonado la concentración hacia los diferentes países donde juegan fue el que componían Germán Burgos, Gustavo López, José Chamot, Mauricio Pochettino, Roberto Bonano, Diego Simeone, Javier Zanetti y Cristian González.

Por su parte Pablo Cavallero, Claudio Caniggia y Marcelo Gallardo también se embarcaron en el aeropuerto de Haneda junto al grupo que retorna a Buenos Aires, pero en la escala de Frankfurt se despidieron, porque cada uno tomó un rumbo diferente. El arquero hacia España, el "Pájaro" a Escocia y el "Muñeco" a Francia. En tanto Gabriel Batistuta partió solo rumbo a Roma donde lo esperaba su familia.

Todos ya se habrán hecho a la idea de que tendrán que mirar la final del Mundial por televisión, y cuando se cerraron las puertas del "J-Village" tras ellos, se bajó definitivamente el telón a un sueño que no pudo ser, el del tricampeonato mundial para Argentina. En sueño que volverá a ponerse en marcha cuando se inicie un nuevo proceso con el técnico que sea intentando llegar a un mejor final en Alemania 2006, pero esa será otra historia. Una historia que ahora parece demasiado lejos como para imaginarla.



Diego Pablo Simeone y un regreso apesadumbrado "con la frente marchita".

BATISTUTA Y CRESPO



Marcelo Bielsa camina hacia su futuro. Quizás ni el propio técnico sepa lo que tiene por delante.

La AFA perdió 5 "palos verdes"

Más que nunca, en este caso la plata no "hacía la felicidad". Pero que como siempre ayudaba, ayudaba. Si bien lo que se perseguía especialmente era la gloria deportiva, con la eliminación Argentina del mundial, la AFA se perdió de ganar una millonaria suma de dinero que le hubiera permitido solucionar varios problemas. En total, fueron cerca de 5.000.000 de dólares los que el ente rector del fútbol argentino resignó porque el equipo de Bielsa no fue (mejor dicho no será) campeón del mundo. Por lo tanto, el pasivo se agrandó, así como también la deuda con el plantel y su cuerpo

técnico. Otro motivo como para darse la cabeza contra la pared, una, dos y mil veces. ¡Qué mufa!

El paso de la Argentina por el mundial le dejó a la tesorería de la AFA una cifra de 3.363.000 de la moneda norteamericana. Pero, ¿cuánto más hubiese embolsado si se quedaba con el título? Otros 4.778.000 de "verdes", ya que en la rueda decisiva, la escalera de premiación será la siguiente: en los octavos de final cada equipo recibirá 978.000; en los cuartos 1.100.000 dólares y en las semifinales, 1.200.000. El vencedor de la Copa sumará

1.500.000 más y el subcampeón 1.200.000.

A los jugadores argentinos también se les pasó un muy buen negocio. Aunque en el bunker del seleccionado no abrigaban demasiadas expectativas monetarias. A ellos, plata es lo que les sobra y lo que más le importaba era el prestigio deportivo. Igualmente, el convenio con la AFA establecía quedarse con el 50 % del dinero que recibiese la AFA en el mundial. Se conocía de antemano que el campeón recogería en total 8.141.000 dólares, pero con la misma certeza no se podía asegurar que los futbolistas se iban a distribuir 4.070.500. (La mi-

tad). ¿Por qué? Del 50 % de los premios se deducirían los gastos que generasen los traslados, alojamientos, viáticos, de los distintos integrantes de la comitiva de la AFA y tras esa quita surgiría la cifra para los jugadores y el cuerpo técnico. Ahora, seguramente, la idea será respetar aquel acuerdo, pero con una cantidad sensiblemente inferior. Que ni siquiera serviría para tapar deudas muy importantes.

Sólo a Bielsa, la AFA le debe cerca de 500.000 dólares, por la acumulación de siete meses de morosidad (el contrato fue firmado con un sueldo de 70.000 por mes).

Finalmente Crespo y "Bati" terminaron a los abrazos. En su despedida, Gabriel Batistuta, el máximo goleador de la historia de la Selección Argentina, le dio un abrazo y le deseó un gran futuro a Hernán Crespo. El delantero de la Lazio, por su parte, confesó que en estos ocho últimos años lucharon por un puesto pero sanamente y sin provocaciones.

Después de la eliminación a manos de Suecia, los delanteros se juntaron en una habitación del J-Village, se dieron un gran abrazo y se dijeron "gracias" mutuamente. Los agradecimientos eran por no haber entrado nunca en roces a pesar de lo que se jugaban. Se emocionaron mucho y el jugador de la Roma volvió a expresarle lo que le había dicho anteriormente a la prensa: "¡Ojalá que te vaya mejor que a mí!".

Luego de esta reunión entre los dos hombres que jamás estuvieron juntos en la cancha durante este último Mundial, hubo otra reunión entre el plantel y Marcelo Bielsa. Allí el "Loco" les expresó a sus jugadores lo último que tenía guardado.

Por otra parte, en el mundo siguieron las repercusiones por la eliminación de Argentina. La prensa brasileña abundó en ironías y la italiana apuntó sus dardos principalmente sobre el director técnico Marcelo Bielsa.

En Brasil, "O Globo" tituló en su tapa "Llorar por ti, Argentina" y en su sección Deportes acompaña una foto de Gabriel Batistuta en lágrimas con el texto: "Ver a Argentina eliminada no tiene precio". "Recibido con llanto y silencio, el resultado volvió más amarga la vida de los argentinos, ya a las vueltas con una crisis económica y política sin fin", señaló "O Globo" en primera página. Por su parte, el deportivo "Lance"

Los delanteros que compitieron por un puesto charlaron a solas y terminaron a los abrazos

publicó una foto de un monito vestido con la camiseta blanca y celeste comiendo una banana, con la leyenda: "Qué triste, Dieguito", en relación a Maradona. El mono Dieguito fue la mascota creada por "Lance" para acompañar las victoriosas campañas de los argentinos, que se han referido a los brasileños, peyorativamente, como "macacos". "Lástima que no duró mucho. Aquí, él se despidió, con el trofeo que consiguió en esta Copa: ¡una bananita!", completó el diario.

"Folha de Sao Paulo", el diario más vendido del país, fue menos cáustico: "Argentina vuelve a caer en la primera fase, después de 40 años", tituló en tapa también con una foto de Batistuta llorando. "En Argentina, ni el fútbol consuela más", tituló "O Estado de Sao Paulo", con otra foto de Batistuta compungido, también vinculando la derrota deportiva con la severa crisis económica que atraviesa el país.

En Italia, ex futbolistas y actuales entrenadores que se desempeñan como comentaristas de televisión sostuvieron que el técnico Marcelo Bielsa es el principal responsable por la eliminación prematura del seleccionado argentino. "Argentina tiene el mejor plantel, con las individualidades de mayor nivel mundial, pero Bielsa no supo aprovechar esta ventaja, imponiéndole una conducción confusa y contradictoria, que culminó en el equipo inexplicable que presentó con Suecia", afirmó el técnico Mauro Sandreani, hoy cronista de la RAI.

Los comentarios en ese canal estuvieron a cargo de Giancarlo Camolese, actual técnico del Torino, quien reconoció "el despliegue de los argentinos", pero calificó de "inconcebible" la sustitución de Gabriel Batistuta por Hernán Crespo, preguntándose por qué no se los hizo jugar juntos ante una emergencia crucial. En tanto, un ex futbolista italiano que también es comentarista de la RAI, Sabino Nela, se preguntó "por qué Bielsa no probó imitar a Uruguay. En situaciones desesperadas, los técnicos deben recurrir también a medidas de igual tipo, como hizo Víctor Púa, quien terminó jugando con cinco atacantes", afirmó Nela, ex defensor de la Roma.

JUNTOS EN EL ADIOS



Antes de dejar
Japón, Crespo le
dio un abrazo a su
compañero y
"rival" Batistuta.

Se lo merece: Bati tendrá su homenaje en La Boca

El secretario de Turismo y Deportes de la Nación, Daniel Scioli, y el presidente de Boca Juniors, Mauricio Macri, están proyectando un partido homenaje para el goleador de la selección, Gabriel Batistuta en La Bombonera.

"Lo voy a llamar a Batistuta para proponerle un homenaje. Se merece todo el reconocimiento de los argentinos", anunció hoy Daniel Scioli durante un reportaje en el que también participó el presidente de Boca Juniors, quien ofreció La Bombonera para ese cotejo.

"La cancha de Boca ya está a su disposición. De paso, si quiere jugar los últimos seis meses en el club estaremos encantados", acotó con una sonrisa el titular xeneize, aprovechando la ocasión.

Scioli, un confeso hincha de Boca, anticipó que la próxima semana se comunicará telefónicamente con "Batigol" y, una vez obtenido su consentimiento, acordará con Macri los detalles de la organización de este tributo para el máximo artillero histórico del seleccionado nacional.

● PROPONE A SU AMIGO

Amigos son los amigos. Pero esta edición no tiene como intérpretes a Carlos Calvo ni Pablo Rago. Si a Guillermo Coppola y Diego Maradona, dos inseparables. Resulta que, oportunista como pocos, ante el muy probable alejamiento de Marcelo Bielsa, "Guillote" salió a postular a su amigo del alma para dirigir la Selección o al menos colaborar con el próximo cuerpo técnico. "Como amigo, como hincha y como manager, pido que le den un lugar también a Diego. Incluso, si está Bianchi, que le den algún cargo, por lo que representa, por lo que conoce y por lo que sabe Maradona" pidió el manager. Alerta a las encuestas para votar sucesores de Bielsa, Coppola hizo notar que no vio el apellido de Maradona y de inmediato propuso a su amigo. De todos modos, pensar en que el "Diez" tiene chances de ser el elegido forma parte de una utopía, ya que el perfil de técnico que se busca sería totalmente opuesto.

Chilavert respalda al "Loco"

SEOGWIPO, Corea del Sur. - El arquero del seleccionado paraguayo José Luis Chilavert se mostró a favor de la continuidad del entrenador Marcelo Bielsa al frente del representativo argentino, que quedó eliminado en la primera fase del mundial de Corea Japón 2002. "Está claro que Marcelo Bielsa demostró que tiene capacidad y que le ha sido muy útil a la Selección Argentina. Me parecería fantástico que continuara al

frente del equipo", comentó el guardavallas, quien jugó varios años en Vélez Sarsfield.

En declaraciones a una emisora radial argentina, Chilavert consideró "muy posibles tanto a Carlos Bianchi como a Oscar Ruggeri" como eventuales sucesores de Bielsa. "Por el nivel de los jugadores que tuvo Argentina, el equipo no estuvo a la altura de lo que se pretendía. También hay que tener en

cuenta a los rivales y, por ahí, no tuvo la fortuna necesaria", amplió el arquero.

"Esta vez le tocó perder a Argentina como otras veces las cosas le han salido bien. Aparte, el nivel de los arbitrajes es pésimo y el penal que le dieron a Inglaterra no ha existido. Argentina ha sido perjudicada", concluyó el capitán del seleccionado paraguayo, que jugará con Alemania en los octavos de final del Mundial.

ERA DE ESPERAR ¡COMO NOS

"GASTAN" EN INGLATERRA!

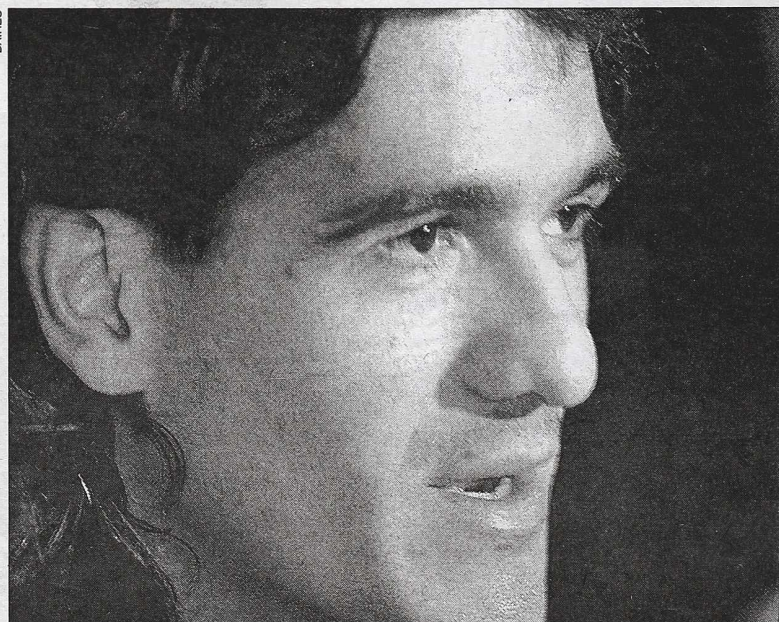
En Inglaterra, el castigo humorístico más contundente para Argentina llegó de parte del "Daily Mirror" que le dedicó su tapa. En la misma hay una foto del partido Argentina-Nigeria en la cual están Ortega, Zanetti, Batistuta, Verón y Simeone formando una barrera ante un tiro libre. En el fotomontaje que implementaron en esta publicación, los "Piratas" les colgaron carteritas a los jugadores argentinos. La imagen es acompañada por dos frases: "Tragedia de la Argentina" y "No se olviden de llevar sus carteras, queridas".

Al igual que los brasileños, siguen haciendo leña del árbol caído. Esta vez fue el turno del delantero del Tottenham y del seleccionado que dirige Eriksson, Teddy Sheringham, quien en declaraciones al diario inglés "The Sun" manifestó que al fin pudo cumplir su deseo de ver a los jugadores argentinos, que según él lo "cargaron" tras el partido de Francia '98, quedar afuera rápidamente del Mundial. En la nota, el periódico se-

ñala que la única decepción del veterano delantero fue no haber podido estar en el aeropuerto para despedir a los argentinos con una sonrisa.

"Dije que quería sacar del medio a Argentina y es muy reconfortante que esto haya pasado tan rápido. La verdad, es una vergüenza que no hayan entregado todo hasta el final para seguir en carrera", expresó con dureza el futbolista inglés quien, según "The Sun", "nunca ocultó su bronca porque un grupo de jugadores argentinos se burló de él y sus compañeros tras la eliminación por penales del equipo inglés en los octavos de final del Mundial '98".

"Hubiera sido fantástico caminar al lado de ellos cuando salían del campo de juego y verles las caras", prosiguió Sheringham, quien culminó diciendo: "Quizás no signifique tanto para aquellos jugadores que no estuvieron en el partido de Francia '98, pero estoy seguro de que varios de mis compañeros se pusieron muy contentos de verlos partir".



Ariel Ortega será uno de los siete jugadores que mañana pisarán suelo argentino.

Este Japón sí que es mundial



2002
FIFA WORLD CUP
KOREA JAPAN
GRUPO H

OSAKA, Japón. - El fútbol japonés entró en la historia del Mundial, ya que su selección con una victoria ante Túnez por 2-0 se clasificó como primera de su grupo, por delante de dos selecciones con tradición como Rusia y Bélgica, y se medirá en octavos de final del torneo con Turquía.

Japón, sin realizar un gran esfuerzo y sin jugar demasiado bien, consiguió resolver el partido en el segundo tiempo, cuando el seleccionador Philippe Troussier introdujo cambios en el equipo que fueron determinantes en el resultado final.

No fue tan fácil el partido para Japón como se podía pensar de antemano, ya que el equipo tunecino, agazapado atrás y con algunas salidas

Por primera vez en la historia una selección de este país logra clasificar primera en su zona, y ahora deberá enfrentar a Turquía

esporádicas al contragolpe, no permitió que los jugadores locales les crearan verdadero peligro. Además, el gol marcado por Bélgica ante Rusia hizo albergar esperanzas a los tunecinos, que supieron controlar el partido conscientes de que nada tenían que perder, aunque podía llegar el milagro. A medida que avanzaba el partido se dejaron sentir los nervios en el equipo japonés que, aunque jugaba motivado por su público, no podía llegar con claridad al arco rival, ya que su dominio territorial no se vio reflejado en opciones de gol. Japón tenía la pelota pero no contaba con la profundidad necesaria.

Poco antes del descanso, se produjo una jugada polémica ante la meta del equipo japonés, cuando el lateral tunecino Trabelsi desbordó a la defensa local y fue derribado por Toda.

La falta de consistencia del equipo japonés provocó dos cambios en el descanso. La estrella de los últimos días, Inamoto, y el delantero Yanagisawa, se quedaron en el vestuario y salieron a jugar Ichikawa y Morishima.

Los cambios fueron determinantes. Cuando se llevaban tres minutos de la segunda parte, un balón rechazado por un defensor de Túnez quedó muerto en el área y Morishima marcó el



Junisichi Inamoto encara ante dos rivales tunecinos, Ben Achour y Kaies Ghodhbane. El jugador de la selección japonesa no tuvo efectividad de otros partidos, pero su equipo logró clasificar para los octavos de final del mundial. Ahora, Japón deberá enfrentar a Turquía, una de las selecciones que dieron la gran sorpresa en esta competencia.

primer gol del partido. Casi de inmediato el mismo jugador estrelló un balón en el poste.

El encuentro había cambiado. Casi al mismo tiempo, los rusos empataron ante Bélgica y a Túnez, que perdía, sólo le iba a servir una goleada de escándalo para clasificarse.

El partido estaba, pues, para que los japoneses ofrecieran a su afición la alegría de clasificarse como primeros del grupo y en eso pusie-

ron su empeño en la media hora final del encuentro.

Sin embargo, no demostraron los japoneses un nivel de juego que haga pensar en que puedan convertirse en uno de los grandes del Mundial. Sus posibilidades son limitadas: fuerza, garra, presión y buenos marcadores. Calidad, la justa. De lo contrario, los tunecinos habrían sufrido una derrota más severa.



OSAKA



68.014 Espectadores

Naoki Matsuda y Takayuki Suzuki, saludan al autor del primer gol de Japón, Hiroaki Morishima. El jugador entró en el segundo tiempo y a los pocos minutos abrió el marcador ante Túnez.



JAPON

2

Narazaki (12)

Myojin (20) Matsuda (3) Miyamoto (17) Koji Nakata (16)
Toda (21) Hidetoshi Nakata (7) Inamoto (5) Ono (18)
Suzuki (11) Yanagisawa (13)

DT: Philippe Troussier.



TUNEZ

0

Boumijel (1)

Trabelsi (6) Jaidi (15) Clayton (23) Bouzaïene (12)
Melki (21) Badra (2) Ben Achour (18) Bouazzizi (13)
Ghodhbane (10) Jaziri (5)

DT: Ammar Souayah.

Goles: 3m ST Morishima (J) y 30m ST Hidetoshi Nakata (J).
Cambios: En Túnez: ST Baya (3) por Melki; 24m ST Mhadhebi (7) por Clayton y 37m ST Zitouni (20) por Bouzaïene. En Japón: ST Moroshima (8) por Inamoto y Ichikawa (22) por Yanagisawa; 39m ST Ogasawara (19) por Hidetoshi Nakata.
Árbitro: Gilles Veissiere (Francia).

EL SOBRESALIENTE



HIROAKI MORISHIMA:

Su ingreso le cambió la cara al ataque japonés y con su gol abrió el camino a una victoria justificada.

SEGUN TROUSSIER, "CRECIERON MUCHO"

OSAKA, Japón. - El seleccionador de Japón, el francés Philippe Troussier, señaló que la clasificación de Japón para los octavos de final de la Copa del Mundo es "la culminación de muchos años de trabajo" y de un proceso completo que se ha plasmado con el pase ante un equipo africano como es Túnez. Troussier insistió en que esta evolución positiva es consecuencia de la combinación de muchos factores. "Quizá el fútbol japonés no se valora suficientemente desde Europa, pero la verdad es que hemos crecido mucho", indicó. Troussier piensa ahora exclusivamente en el partido ante Turquía. "Tenemos mucha confianza, no tenemos ni lesiones ni sanciones. Vamos a por todas", dijo.



REUTERS

REUTERS



42.176 Espectadores

El arquero polaco, Majdan, desvía el tiro de Donovan. En la otra imagen, O'Brien lucha con Kucharski.

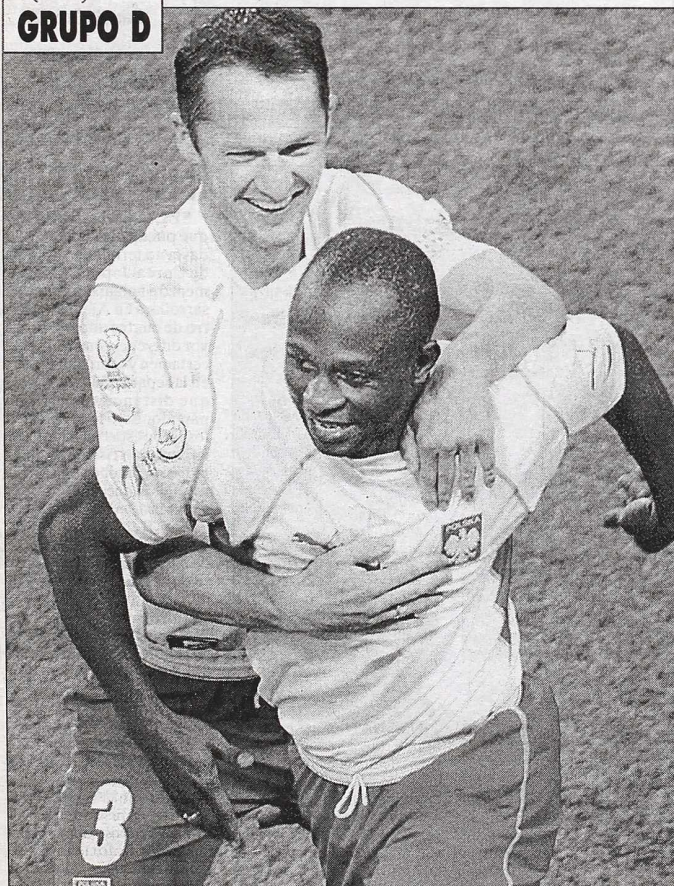


2002
FIFA WORLD CUP
KOREA JAPAN

GRUPO D

ENTRARON LOS "YANQUIS"

Polonia les ganó pero se clasificaron por la derrota de Portugal ante Corea



Emmanuel Olisadebe celebra su tanto, el primero de Polonia, con su compañero.

DAEJEON, Corea del Sur. - Antes de despedirse del Mundial, el seleccionado de Polonia dio la gran sorpresa al vencer por 3-1 a Estados Unidos, que igual clasificó para los octavos de final, gracias a la victoria de Corea sobre Portugal, como segundo del Grupo D.

Al parecer, el aliento incasable de unos 40 mil surcoreanos que fueron al estadio de Daejeon para alentar a los polacos fue clave para el desarrollo del partido. Es que, en contra de todos los pronósticos, los europeos se pusieron rápidamente en ventaja, cuando Olisadebe definió dentro del área, a los tres minutos de juego, y decretó el 1-0 parcial. Estados Unidos se fue inmediatamente en busca de la igualdad e incluso, un minuto después de la apertura del marcador, Donovan convirtió de cabeza para los norteamericanos, pero el árbitro chino Lu Jun anuló el tanto por entender que el volante había cometido falta sobre el defensor Waldoch. Pero eso no fue todo, puesto que los dirigidos por Jerzy Engel volvieron a convertir, a los cinco minutos, por medio de Krzyszowicz, quien solamente tuvo que empujar el balón adentro del área.

A esa altura del cotejo, Estados Unidos no podía salir de su estado de confusión y sorpresa. Y no era para menos, si se tiene en cuenta que el conjunto más débil del grupo, que ya estaba eliminado, le estaba dando una verdadera paliza, con dos goles en nada más que dos minutos.

El elenco dirigido por Bruce Arena jugaba cada vez más desesperado, puesto que no tenía claridad para salir jugando ya que era anticipado por Polonia en la mitad de la cancha. Le resultaba muy difícil llegar al área rival porque los europeos ejercieron una gran presión en cada sector del campo y no le permitieron nunca armar su juego colectivo.

La desventaja en el marcador obligó a Estados Unidos a ir en busca del arco rival y tuvo algunas chances de convertir. Primero, McBride cabeceó a las manos del arquero. Después, Majdan le ganó un mano a mano a Stewart. Y finalmente, McBride volvió a inquietar con un potente disparo de media vuelta. Claudio Reyna intentó armar el juego norteamericano, pero su falta de precisión le permitió, en cierta medida, a Polonia jugar de contraataque y estar cerca del tercero. La más clara fue a los 28, cuando el arquero Friedel sacó un tiro de Krzyszowicz, primero, y el rebote de Kucharski, después.

Estados Unidos salió a jugar el segundo tiempo con la decisión de ir en busca del descuento, pero una y otra vez se topó contra la solidez defensiva de los polacos y contra su propia impotencia ofensiva para traducir en gol cada uno de los avances. Encima, los europeos lograron complicarlo de contraataque. Fue así como a los 20 minutos llegó el tercer tanto del partido, por medio del recién ingresado Zewlakow, tras centro desde la derecha. Después, a los 31, Friedel le atajó un penal a Zurawski. Estados Unidos logró el descuento a siete del final por medio de Donovan. Con el resultado absolutamente definido, a los norteamericanos no les quedó otra que celebrar la victoria de Corea ante Portugal, porque así igual consiguieron el pasaporte.



POLONIA 3

Majdan (12)

Klos (2) Murawski (16) Waldoch (15) Glowacki (13)
Kucharski (8) Krzyszowicz (18) Kozminski (21)
Krzyszalowicz (9) Olisadebe (11) Zurawski (19)

DT: Jerzy Engel



EE.UU. 1

Friedel (1)

Pope (23) Hejduk (27) Agoos (12) Sanneh (22)
O'Brien (5) Reyna (10) Stewart (8) Donovan (21)
Mathis (11) McBride (20)

DT: Bruce Arena

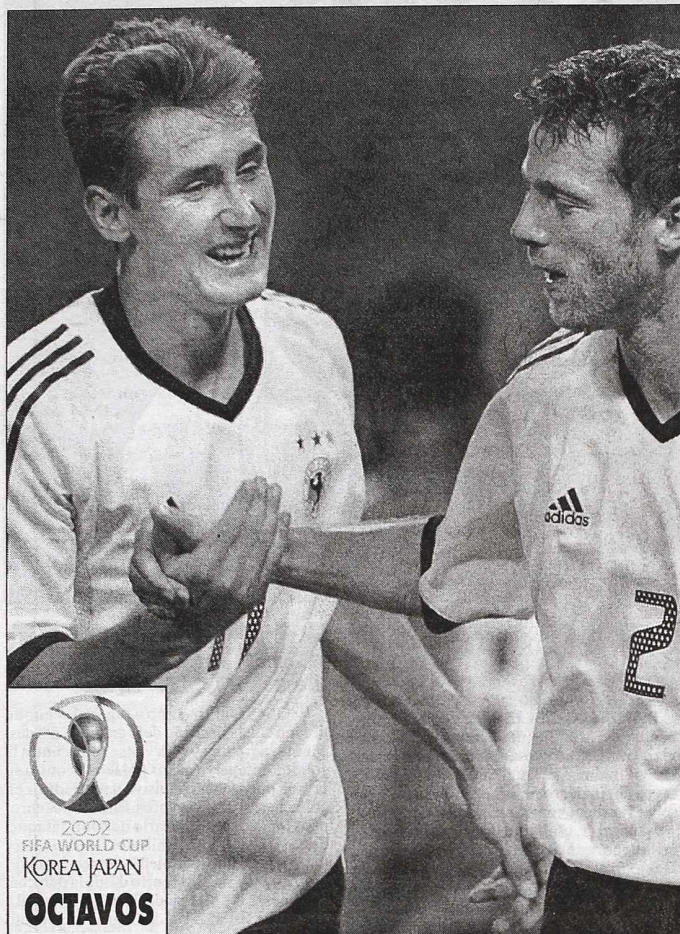
Goles: 3m PT Olisadebe (P) y 5m PT Krzyszowicz (P).
21m ST Zewlakow (P) y 38m ST Donovan (EE.UU.). Cambios:
En Polonia: 20m ST Zewlakow (14) por Kucharski; 40m ST Sibilik (23) por Olisadebe y 44m ST Waldoch (15) por Klos. En Estados Unidos: 36m PT Beasley (17) por Agoos; 13m ST Moore (9) por McBride y 23m ST Jones (13) por Stewart.
Penal atajado: 31m ST Friedel (EE.UU.) a Zurawski (P).
Árbitro: Lu Jun (China).

EL SOBRESALIENTE



PAWEL KRZYSZOWICZ:
El delantero polaco moviéndose por todo el frente de ataque, tuvo en jaque constante a la defensa estadounidense.

ALEMANIA BUSCARA



Klose, el temible goleador, y Linke, pilar defensivo de la poderosa Alemania.

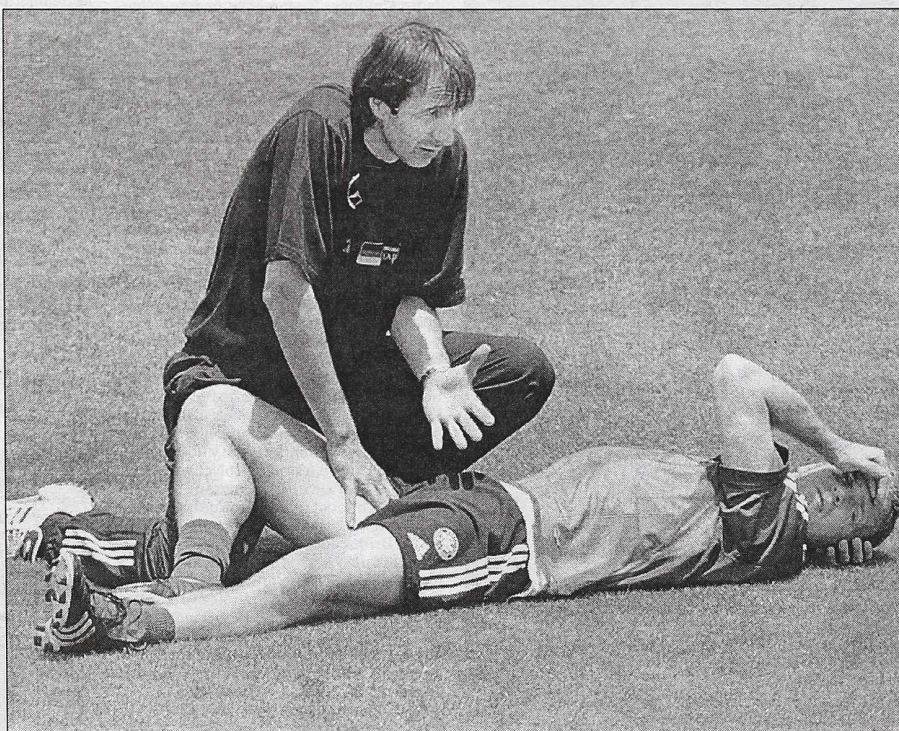
FRANZ Y LOS EXCESOS

SEUL, Corea del Sur. - El presidente del Comité Organizador del Mundial de Alemania 2006, Franz Beckenbauer, pidió a la FIFA "que busque una solución al exceso de partidos con que llegan los jugadores al Mundial, porque la situación actual no puede ser el futuro".

El ex jugador y ex seleccionador alemán observó que el de Corea-Japón es "un Mundial de sorpresas" y calificó de gran decepción la eliminación de Francia y Argentina, "pero es que los jugadores llegan muy fatigados, sobre todo con la cabeza cansada".

"El Mundial es un acontecimiento que millones de aficionados están esperando, y la realidad es que han de resignarse a ver por televisión jugadores cansados", explicó Beckenbauer durante la presentación, en Seúl, de la Copa del Mundo Alemania 2006.

El "Kaiser" afirmó que "es necesario sentarse a pensar" y pidió a la FIFA que reaccione. "En Sudamérica se juegan 18 partidos de clasificación, y en España o en Inglaterra los jugadores de los grandes equipos acaban con 70 partidos sus campeonatos. Hay que acabar con esta situación".



Uno que está afuera y espera: Oliver Bierhoff no fue utilizado pero aguarda su primera chance mundial.

SEOGWIPO, Corea del Sur. - Se acabaron las palabras. Mañana desde las 3.30 hora argentina, Alemania y Paraguay le darán forma al primer encuentro correspondiente a los octavos de final del Mundial que se desarrolla en Corea-Japón. El encuentro, que deberá arrojar a un ganador que pasará a los cuartos, pondrá frente a frente al equipo de Rudi Völler, que clasificó primero en el Grupo E y a los Guaraníes, escoltas en la zona B. De esta manera, en caso de que haya un empate en los noventa minutos iniciales se recurrirá a un alargue compuesto por dos tiempos de 15 minutos, durante los cuales regirá la definición por "gol de oro". Si llegase a persistir la igualdad, entonces sí, habrá tiros desde el punto del penal. El cotejo será arbitrado por el guatemalteco Carlos Batres. Un dato: Alemania irá con varios suplentes.

Ganador del Grupo E con siete unidades (victorias ante Arabia Saudita y Camerún, empate frente a la República de Irlanda), el conjunto alemán deberá rearmar buena parte de su defensa, la cual sufrió bajas importantes a causa de suspensiones que afectan a algunos de sus integrantes. Carsten Ramelow fue expulsado ante Camerún (2-0), mientras que Dietmar Hamann y Christian Ziege recibieron su segunda tarjeta amarilla consecutiva y también se perderán el choque ante los paraguayos. Entonces, Völler meterá mano y hará

ingresar -probablemente- a Jens Jeremies, Marko Bode y Oliver Neuville.

Pero además, el técnico aguardará hasta último momento las evoluciones en las lesiones del defensor Christoph Metzelder y el volante Torsten Frings.

"Además de las suspensiones, algunos están tocados o fatigados y no nos queda mucho tiempo para preparar el partido contra Paraguay", asumió Voeller. Sin embargo, el técnico apostará a la creatividad de Michael Ballack,

pese a que no está en su mejor condición física, para jugar contra los paraguayos.

En el campamento "guaraní", la alegría por la angustiosa clasificación a octavos tras la victoria ante Eslovenia (3-1) se duplicó

al tomar conocimiento de que el delantero de River, Nelson Cuevas, está plenamente recuperado de un golpe en su tobillo derecho. "Cuevas tiene un hematoma muy doloroso pero no hay fisuras, por lo que calculamos que puede recuperarse para el partido del sábado", anunciaron los responsables del cuerpo médico paraguayo. Entonces, el entrenador italiano Cesare Maldini deberá preocuparse -en principio- por hallarle reemplazante al suspendido Carlos Paredes.

La posibilidad de ser titular, entonces, recaerá en Diego Gavilán, volante de las Chivas de Guadalajara de México, o en Estanislao Struway, del Cerro Porteño.

ALEMANIA				PARAGUAY			
							
Kahn (1)				Chilavert(1)			
Linke (2)	Jeremies (16)	Metzelder (21) o Kehl (15)	Arce (2)	Ayala (5)	Gamarra (4)	Caniza (21)	
Frings (22) o Rehmer (3)	Schneider (19)	Bode (17)	Ballack (13)	Cáceres (18)	Gavián (14) o Struway (6)	Acuña (10)	
Neuville (7) o Asamoah (14)	Jancker (9)	Klose (11)	Alvarenga (8)	Santa Cruz (9)	Cuevas (23) o Cardozo (20)		
DT: Rudi Völler.				DT: Cesare Maldini.			
HORA: 3.30 DE ARGENTINA. ARBITRO: CARLOS BATRES (GUATEMALA) ESTADIO: CHEJU (SEOGWIPO)							

EL 2006 SERA MEJOR

SEUL, Corea del Sur. - Lo que puede "la ciencia". Todavía no terminó el Mundial de Corea-Japón y ya se comenzó a hablar del que se desarrollará en Alemania dentro de cuatro años. Y la mayor diferencia entre el actual certamen y el próximo radica en la separación cronológica que distanciará partido y partido. Esto le permitirá a los futbolistas una mejor recuperación física, tal como pidieron muchos países, entre ellos el que será anfitrión, a través de su representante Franz Beckenbauer -ver aparte-. El partido inaugural de Alemania 2006 se disputará en Munich el jueves 9 de junio y la final el domingo 10 de julio en Berlín, aunque Wolfgang Niersbach, responsable de comunicación del Comité Organizador, precisó que "todavía no es totalmente seguro". Niersbach adelantó que pedirán a la FIFA que Alemania, país anfitrión, juegue el partido inaugural "como ocurría en anteriores Mundiales". El sorteo de la fase de clasificación está previsto que se celebre en Francfort el 5 de diciembre de 2003 y el de la fase final, en Leipzig en diciembre de 2005 o enero de 2006.

BAJAR A PARAGUAY



Cesare Maldini señala el camino, aunque por ahora al técnico lo salvó Nelson Cuevas. Los paraguayos sueñan con avanzar.

Secreto a voces: parar a los "tanques"

SEOGWIPO, Corea del Sur. "Deberemos tener mucha velocidad porque los jugadores alemanes son muy fuertes en los duelos frontales, tienen mucha calidad y eso es algo que se resuelve con agilidad. Tendremos que buscar todo esto durante el partido". De esta manera, el técnico de Paraguay Cesare Maldini dio a conocer su pensamiento en torno de la manera que conside-

ra acertada para jugarle mañana a Alemania.

"El secreto es jugar con agilidad", dijo el entrenador italiano, "porque se trata de un equipo muy fuerte", agregó.

Maldini se mostró confiado en que puedan lograr el pase a cuartos de final, un hito que Paraguay no ha logrado nunca en sus cinco participaciones en una fase final de un Mundial.

"De Alemania no temo nada en particular. Todo el mundo sabe que es un gran equipo, pero no tenemos problemas, podemos ganarles", aseguró Maldini.

El DT expresó su preocupación por la posible baja del defensor de River Celso Ayala, que sintió un dolor en una pierna y podría tener un problema en los aductores.

GOLO,
BANDELA
Y VINCHA...

La FIFA anunció un cambio en el equipo arbitral del partido Dinamarca-Inglaterra, a disputarse mañana en Nigata, donde el cuarto árbitro será el tunecino Mourad Daami y no el senegalés Falla Ndoye, como se notificó inicialmente. Los árbitros designados para los primeros partidos de octavos son: Alemania-Paraguay, Carlos Batres (Guatemala); Dinamarca-Inglaterra, Markus Merk (Alemania); Suecia-Senegal, Ubaldo Aquino (Paraguay); España-Irlanda, Anders Frisk (Suiza).

El precio de las entradas del encuentro que disputaron hoy Corea del Sur y Portugal se cuadruplicó en los alrededores del estadio de Incheon, donde la reventa ofreció los escasos boletos que aún no habían sido adquiridos por los aficionados. Las entradas que oficialmente se vendían a 76.800 won (60 dólares/70 euros) se pagaban a 500.000 (427/350) y las más caras, de 192.000 (165/135) a 750.000 (645/535). Los aficionados han llegado hasta a pasar tres noches a la intemperie para hacerse con alguna de las 1.700 entradas que aún estaban disponibles en las taquillas de Munhak Incheon Stadium.

Dos grupos de 273 hinchas chinos que llegaron ayer a Corea del Sur para ver el partido de su selección nacional con la de Turquía fueron retenidos en el servicio de inmigración por tener varios de ellos visados falsos, informaron hoy las autoridades surcoreanas. El grupo más numeroso, de 240 personas, intentó entrar a través del nuevo aeropuerto de Seúl-Incheon, y el otro lo hizo por el aeropuerto Gimhae de la ciudad de Busan, a 400 kilómetros al sureste de Seúl. Un portavoz del aeropuerto de Gimhae dijo que cuatro de los 33 chinos poseían los visados falsos y que muchos de los 240 chinos del otro grupo también tenían los documentos de inmigración falsificados.

Cuando Alemania y Paraguay comiencen mañana el partido, un íntimo duelo simultáneo comenzará a librarse: el de Roque contra su club. El delantero paraguayo Roque Santa Cruz llegó hace tres años al Bayern Munich tímido y joven, y hoy es un peligroso jugador. "Creo que Santa Cruz pensará dos veces antes de avanzar hasta mi arco, porque él sabe que deberá regresar a Munich", lanzó Kahn.

EN ESTA NO FIGURAMOS

OCTAVOS DE FINAL

DINAMARCA
INGLATERRA

Mañana, en Nigata, a las 8.30

BRASIL
BELGICA

El martes, en Kobe, a las 8.30

SUECIA
SENEGAL

El domingo, en Oita, a las 3.30

JAPON
TURQUIA

El martes, en Miyagi, a las 3.30

ALEMANIA
PARAGUAY

Mañana, en Seogwipo, a las 3.30

MEXICO
EE.UU.

El lunes, en Jeonju, a las 3.30

ESPAÑA
IRLANDA

El domingo, en Suwon, a las 8.30

COREA
ITALIA

El martes, en Daejeon, a las 8.30

CUARTOS DE FINAL SEMIFINALES

El 21, en Shizuoka, a las 3.30

El 26, en Saitama, a las 8.30

El 22, en Osaka, a las 8.30

El 21, en Ulsán, a las 8.30

El 25, en Seúl, a las 8.30

El 22, en Gwanju, a las 3.30

Así se define:
Desde octavos de final, en caso de igualdad se definirá con un alargue (dividido en dos tiempos de 15'), gol de oro y, de persistir el empate, se ejecutarán tiros desde el punto del penal.

El 30, en Yokohama, a las 8

FINAL



Tercer puesto:
el 29, en Daegu, a las 8.

LOS CAÑONEROS

KLOSE (Alemania).....5	RONALDO (Brasil).....3	HIERRO (España).....2
TOMASSON (Dinamarca).....4	RIVALDO (Brasil).....3	INAMOTO (Japón).....2
BOUBA DIOP (Senegal).....3	VIERI (Italia).....3	MORIENTES (España).....2
PAULETA (Portugal).....3	WILMOTS (Bélgica).....3	LARSSON (Suecia).....2
RAUL (España).....3	CUEVAS (Paraguay).....2	SAS (Turquía).....2



Alta concentración del arquero José Luis Chilavert de cara al difícilísimo partido de mañana.

REUTERS



Bocaza...

Este tunecino gritó hasta el cansancio y sólo cesó cuando el árbitro dio por terminado el partido que Japón le ganó a su selección.

Reyes de la risa

Más de los "ponjas", que no dudaron en recurrir a las coronas imperiales para celebrar la victoria ante Túnez.

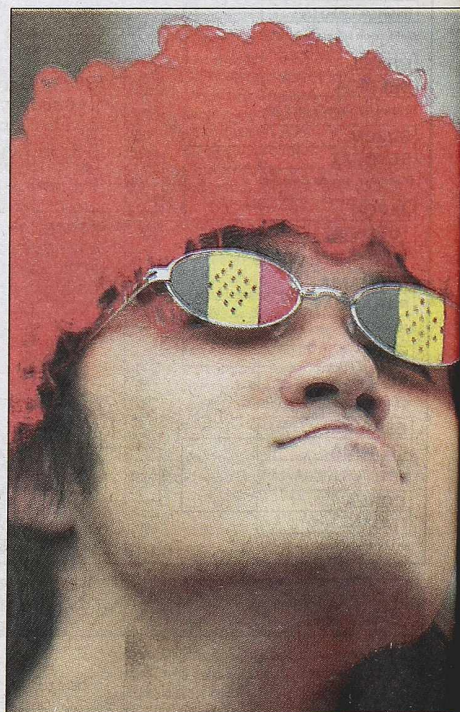


2002
FIFA WORLD CUP
KOREA JAPAN

REUTERS



¡QUE LI FELIZ A





Bocaza...

Este tunecino gritó hasta el cansancio y sólo cesó cuando el árbitro dio por terminado el partido que Japón le ganó a su selección.

Reyes de la risa

Más de los "ponjas", que no dudaron en recurrir a las coronas imperiales para celebrar la victoria ante Túnez.



Adentro...

Japón clasificó para los octavos de final y se alimenta la esperanza de ser "profeta" en su propia tierra. Los nipones pasaron de ronda por primera vez y quieren seguir haciendo historia, ahora que son locales. Por eso: "¡ponjas está felices!"

Otra vez será

Antes del encuentro con Bélgica los rusos estaban confiados en seguir en carrera; sin embargo, ya están volviendo. Entonces, la sonrisa de esta gente enseguida se transformó en un llanto conmovedor. El mundial no sólo les rompió los "corazones" a los nuestros.

¡QUE Lindo ES VER FELIZ A LA GENTE...!



LOCO,
LOCO...
MUNDIAL



Amor mío

Cualquier oportunidad es buena para expresar cariño ¿el partido...?, bien gracias; estos juegan uno aparte. Y si bien dentro de la cancha la cosa no estuvo tan caliente, a ellos les fue subiendo la temperatura. Tenían ganas de gritar muchos "goles".

Colorin, colorado

"Tú me pintas, yo te pinto... Nadie puede negar que esta pareja de rusos es una 'pinturita'. Claro que después del triunfo de Bélgica, los que quedaron 'pintados' fueron ellos, que se despidieron del torneo. A 'pintar' a otra parte.



Adentro...

Japón clasificó para los octavos de final y se alimenta la esperanza de ser "profeta" en su propia tierra. Los nipones pasaron de ronda por primera vez y quieren seguir haciendo historia, ahora que son locales. Pese a eso: "¡ponjas estal felices!"

Otra vez será

Antes del encuentro con Bélgica los rusos estaban confiados en seguir en carrera; sin embargo, ya están volviendo. Entonces, la sonrisa de esta gente enseguida se transformó en un llanto conmovedor. El mundial no sólo les rompió los "corazones" a los nuestros.



LOCO,
LOCO...
MUNDIAL

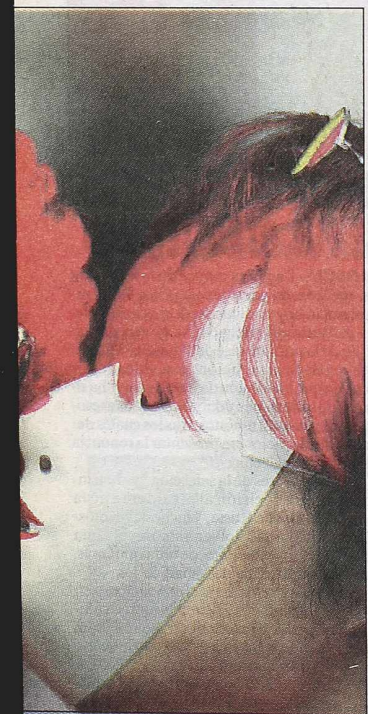
ANDO ES VER LA GENTE...!

Amor mío

Cualquier oportunidad es buena para expresar cariño ¿el partido...?, bien gracias; estos juegan uno aparte. Y si bien dentro de la cancha la cosa no estuvo tan caliente, a ellos les fue subiendo la temperatura. Tenían ganas de gritar muchos "goles".

Colorín, colorado

"Tú me pintas, yo te pinto... Nadie puede negar que esta pareja de rusos es una 'pinturita'. Claro que después del triunfo de Bélgica, los que quedaron 'pintados' fueron ellos, que se despidieron del torneo. A 'pintar' a otra parte.



TRAS LA DERROTA, ARDIO MOSCU

MOSCU. - A pesar de que la policía de Moscú movilizó a unos 2.000 efectivos para mantener el orden público durante el partido que jugaron Rusia y Bélgica, que ganó el conjunto belga por 3 a 2, se produjeron desórdenes, que dejaron como saldo varios confusos y unas 20 detenciones de jóvenes en la plaza Manezh, lugar en donde se transmitía el partido por medio de pantallas gigantes.

Ya hubo un antecedente cuando Rusia perdió con Japón. Al final del encuentro, se generaron varios problemas con los jóvenes

que estaban observando el partido. Por lo tanto, teniendo en cuenta lo que había acontecido, la policía trató de prevenir nuevos disturbios que, sin embargo, se produjeron igual.

Al término de aquel partido con Japón, que siguieron en Manezh, junto al Kremlin, unas 8.000 personas, un hombre murió y otras cien personas resultaron heridas, al tiempo que unos 50 turistas fueron lastimados.

A pesar de que los policías con perros registraron hoy a cada uno de los 2.000 aficionados que llega-

ron a la plaza Manezh para ver el choque del equipo ruso con el belga, unos veinte jóvenes consiguieron incendiar petardos y pastillas de humo durante la transmisión del partido, por lo que fueron detenidos.

El jefe de la Policía de Moscú, el general Vladimir Pronin, dijo que entre los detenidos "hay rostros conocidos" por las imágenes filmadas durante los últimos disturbios en el centro de la capital.

El Ayuntamiento de Moscú, pese a las exigencias del Ministerio del Interior, permitió transmi-

tir el partido en cuatro monitores gigantes instalados en esta capital, pero prohibió vender en esos sitios de concurrencia popular bebidas alcohólicas y refrescos en botellas de vidrio.

El interés por el partido, del que dependía la clasificación de Rusia para octavos de final en el Mundial de Corea Japón, era tan grande que los diputados del Consejo de la Federación o cámara alta del Parlamento acordaron suspender la sesión durante dos horas. La Duma o cámara baja del Legislativo decidió por votación

no suspender la sesión durante el partido de fútbol, pero la mayoría de los diputados prefirió encerrarse en sus despachos ante las pantallas de televisión en vez de cumplir sus obligaciones directas.

La embajada de Bélgica en Moscú, donde la vigilancia policial fue redoblada, esperaba sobre el final del día que la afición rusa no emprendiera ninguna acción provocadora contra la sede diplomática tras la derrota de Rusia ante la selección belga, dijo un empleado de la misión diplomática.

¡Bélgica, brillante! dejó afuera a Rusia

SHIZUOKA, Japón. - Bélgica se ganó con brillantez un puesto en los octavos de final, ronda en la que se medirá con Brasil tras superar por 3-2 a Rusia, que pagó muy caro su conformismo.

Bélgica cumplió desde el principio con su obligación de atacar y buscar la victoria. Al tiempo, la selección rusa hacía todo lo que Romantsev quería evitar, es decir, conformarse con el empate.

El marcador pronto reflejó lo que ocurría sobre el césped: Johan Walem adelantó a los siete minutos a los "diablos rojos" con un perfecto lanzamiento de falta con la zurda que se metió en el arco.

El gol no provocó la reacción de los rusos, cuya pasmosa lentitud y falta de compenetración exasperaba al entrenador, quien dispuso la entrada del joven delantero Dimitri Sychev por un inoperante Alexei Smertin. El aluvión de juego ofensivo de los belgas continuó con claras ocasiones malogradas por Mpenza, Vanderhaeghe y, sobre todo, un remate que pasó muy cerca del travesaño

del arco de Verheyen. El descanso parece que sirvió para que los rusos salieran del letargo. Valeri Karpin tomó la batuta y empezó a servir balones a Sychev, que se metía por entre los defensores belgas. En una de las peligrosas incursiones del joven valor del Spartak de Moscú, la pelota salió rebotando y el rechazo lo aprovechó Beschastnykh para lograr el empate.

La igualdad y, por lo tanto, la clasificación volvió a sumir a los rusos en la indolencia, mientras que sus oponentes ya no tenían las ideas tan claras.

El cambio surtió efecto casi inmediato. El pequeño pero escurridizo delantero del Racing Genk se adelantó al central Onopko y cabeceó al gol un córner tirado por Walem. Sin tiempo para la reacción, el capitán Wilmots se volvió a plantar ante Onopko y con un medido zurdazo colocó el balón junto al poste para materializar el 3-1 que valía un puesto en los octavos de final.

Ya no quedaba tiempo para más, porque la defensa roja se encargó de dinamitar los desesperados intentos rusos por restablecer la igualdad.

Rusia echó de menos más que nunca al lesionado "zar" Alexander Mostovoi, que se despidió sin jugar un solo minuto.

Arriba, Beschastnykh anota para Rusia. Abajo, Sonck festeja el Belga.

REUTERS



BELGICA 3

De Vlieger (1)

De Boeck (3) Van Kerckhoven (5) Peeters (15) Van Buyten (16)
Goor (8) Walem (10) Vanderhaeghe (18) Mbo Mpenza (22)
Wilmots (7) Verheyen (11)

DT: Robert Waseige.

RUSIA 2

Nigmatullin (1)

Kovtun (2) Nikiforov (3) Smertin (4) Onopko (7)
Solomatín (5) Karpin (8) Titov (9) Alenichev (15)
Beschastnykh (11) Khokhlov (21)

DT: Oleg Romantsev.

Goles: 7m PT Walem (B); 7m ST Beschastnykh (R); 33m ST Sonck (B); 37m ST Wilmots (B) y 43m ST Sychev (R).
Cambios: En Bélgica: 27m ST Sonck (9) por Mbo Mpenza; 32m ST Simons (6) por Verheyen y 45m ST Van Meier (4) por De Boeck. En Rusia: 34m PT Sychev (22) por Smertin; 42m PT Sennikov (18) por Nikiforov y 37m ST Kerzhakov (16) por Karpin.
Árbitro: Kim Milton Nielsen (Dinamarca).

EL SOBRESALIENTE

MARG WILMOTS:

El delantero belga fue una constante pesadilla para la defensa rival y además autor de un tanto.



PERDER CUESTA MUCHO, SE FUE OTRO TECNICO

MOSCU. - La plana mayor de la selección rusa, encabezada por el técnico Oleg Romantsev, anunció hoy su dimisión después de la derrota de Rusia ante Bélgica (3 a 2) en el último partido de la primera fase del Mundial 2002. El portavoz de la expedición rusa, Alexander Lvov, dijo que la decisión de Romantsev "ha sido fruto de reflexiones y debates con sus asesores durante unos 40 minutos, tras los cuales decidieron que lo mejor era presentar la renuncia de todo el cuerpo técnico".

Los entrenadores de la selección "ya han informado de su decisión al presidente de la Unión de Fútbol de Rusia, Viacheslav Koloskov, quien prometió volver a charlar el tema cuando lleguen al país. Pero, de todas maneras, la renuncia es indeclinable", añadió.

El equipo de Romantsev terminó tercero en el grupo H y abandona el Mundial junto al último, el conjunto de Túnez, mientras que Japón, cabeza del grupo, y Bélgica disputarán los octavos de final ante Turquía y Brasil, respectivamente. La renuncia de Romantsev es el camino que, generalmente, transitan los directores técnicos luego de un fracaso como el que vivió la selección rusa en este Mundial.



DINAMARCA-INGLATERRA: A MATAR O MORIR

Página 19 • *Crónica* • Buenos Aires, Viernes 14 de Junio de 2002

NIIGATA, Japón. -Las selecciones de Dinamarca e Inglaterra se enfrentarán mañana en un encuentro correspondiente al pelotón que conformará los octavos de final de la Copa del Mundo que se disputa en Corea-Japón. Los daneses se clasificaron como líderes del Grupo A -también participaban Uruguay y Francia-, mientras que los ingleses lo hicieron en el segundo lugar del Grupo F. El encuentro comenzará a las 8.30 de Argentina y el equipo que resulte ganador se verá las caras en cuartos de fi-

En un clásico duelo europeo los daneses y los ingleses buscarán pasar a cuartos de final

nal contra el triunfador de Brasil-Bélgica, el 21 del corriente en la ciudad de Shizuoka.

Sven Goran Eriksson, técnico de Inglaterra, está un tanto preocupado porque su equipo viene mostrando poca resolución en ataque, ya que ha conseguido sólo dos goles en los tres partidos disputados hasta ahora.

De todos modos confía en que Michael Owen, delantero del Liverpool, aparezca en todo su esplendor para subsanar esta falencia en el conjunto "Pirata".

Los espías daneses son el arquero Thomas Sorensen, quien está en el Sunderland, Stig Tofting en el Bolton Wanderers, Bjarne Goldbaek juega en el Fulham, Allan Nielsen (Watford), Thomas Gravesen (Everton), Claus Jensen (Charlton Athletic) y Jesper Gronkjaer en el Chelsea. El conjunto inglés, uno de los supervivientes del denominado "Grupo de la muerte", que se cobró una de las víctimas ilustres de este campeonato, Argentina, confía en sus posibilidades y espera rubricar la buena impresión causada tanto en la primera fase como durante la clasificación europea.

Por su parte, Dinamarca podrá contar con dos de sus principales jugadores, el goleador del Milan Jon Dahl Tomasson y el defensor Tofting. También Tomasson tuvo que ser tratado intensamente por el fisioterapeuta Kim



Beckham quiere alcanzar los cuartos de final, pero no será nada fácil. Al más "lindo" del torneo de Corea-Japón le toca bailar con el gran danés. ¿Quién hará las valijas?

Kristensen, quien lo ayudó para recuperarse de una distensión muscular en el cuádriceps, sufriendo durante el partido contra Francia.

"Si Tomasson se hubiera lesionado de gravedad contra Francia, tendría que haber sido sustituido en el siguiente partido, y el delantero jugó sin ningún problema", agregó Piontek -colaborador de Morten Olsen-, quien aclaró que con estas declaraciones no quiere poner en duda la lesión de Tomasson, si no aclarar que la dolencia no fue tan grave como se anuncia.



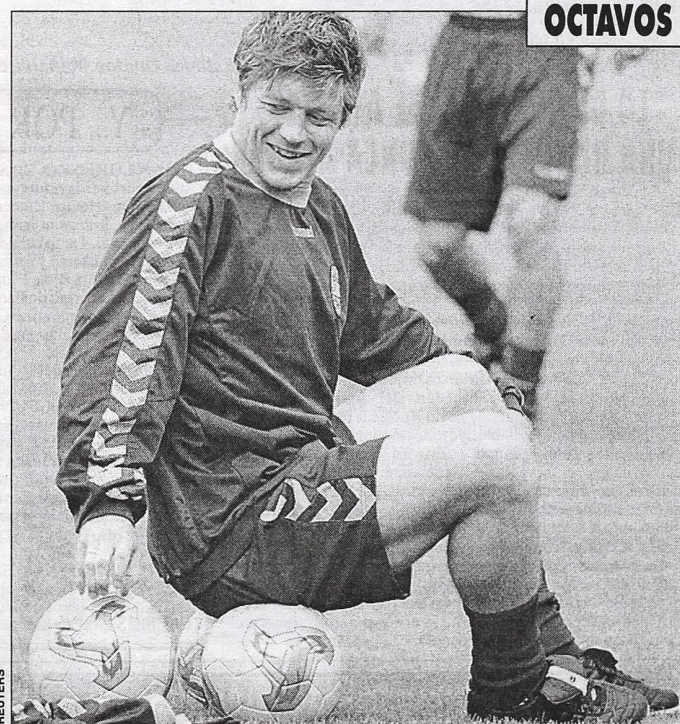
	DINAMARCA				INGLATERRA				
Sorensen(1)					Seaman(1)				
Helveg(6)	Henriksen(3)	Laursen(4)	Jensen(12) o		Mills(2)	Campbell(6)	Ferdinand(5)	Cole(3)	
Heintze(3)	Tofting(2)	Gravesen(7)	Gronkjaer(8)		Beckham(7)	Butt(21)	Scholes(8)	Sinclair(4)	
Jorgensen(10)	Tomasson(9) o	Rommedahl(19)	Sand(11)		Owen(10)	Heskey(11)			
DT: Morten Olsen.					DT: Sven Goran Eriksson.				
HORA: 8.30 DE ARGENTINA. ARBITRO: MARKUS MERK (ALEMANIA). ESTADIO: GRAN CISNE DE NIIGATA (JAPON)									

Los japoneses en apoyo a los "Piratas"

NIIGATA, Japón. -Aproximadamente dos centenares de aficionados japoneses, muchos de ellos vestidos con la camiseta inglesa, recibieron a la selección británica en su llegada a Niigata, donde mañana se medirá a Dinamarca en el primer

partido de octavos de final que se jugará en Japón (20.30 hora local). Los ingleses llegaron en horas del mediodía japonés (medianoche argentina) y se trasladaron inmediatamente a un céntrico hotel en medio de un enorme dispositivo de se-

guridad. Las fuerzas policiales acordaron la zona y evitaron la avalancha de los animosos seguidores japoneses, quienes intentaron acercarse lo máximo posible a David Beckham o Michael Owen, los favoritos del público japonés.



El danés Helveg confía en derrotar a los "Piratas" mañana en octavos de final.

RODOLFO ZAPATA PRESIDENTE
DOS HORAS A PURA RISA CON CANCIONES, MUSICA Y PICARDIAS
UNICA FUNCION
MAÑANA - 21 HORAS
ASTROS **PRECIO UNICO \$ 8**

Ya hay clima de "súper"

MIAMI. Boca salió de gira. El plantel conducido por Oscar Tabárez llegó hoy, en vuelo de United Airlines, a Miami para disputar mañana ante River, el primer superclásico fuera de Argentina. Los jugadores del conjunto "Xeneize" se alojaron en el hotel Hyatt Regency de la ciudad estadounidense, a la espe-

jará a Washington y desde allí, en ómnibus se trasladará al complejo deportivo SoccerPlex, donde continuará las prácticas de pretemporada. En la capital estadounidense se alojará en el hotel Gaithers-

burg Marriott Washingtonian Center, y el lunes y martes practicarán en el SoccerPlex. El miércoles 19 la delegación saldrá en ómnibus, por la mañana, hacia New Jersey, donde por la noche jugará un

partido amistoso con el Metro Stars, en el Giants Stadium, a las 21 de Argentina. El jueves 20, el plantel realizará un city tour por la ciudad de Nueva York y posteriormente regresará en micro a Washington.



Boca en la partida a los Estados Unidos. Mañana, el súper con River en Miami.

Llegó Boca a Miami y ahora sí se palpita el clásico con River

ra del partido de mañana a las 22 (hora de Argentina), en el estadio Orange Bowl, que significará el primer cotejo de la temporada para ambos conjuntos.

"No tiene ningún significado especial este choque, porque está en el medio de una preparación y no es ninguna medida seria para los dos equipos", expresó el entrenador Oscar Tabárez para cubrirse ante una eventual derrota. El "maestro" es consciente de que en lo que resta del año Boca deberá obtener algún título, caso contrario sus aspiraciones de continuar dirigiendo en el club serán mínimas.

El domingo venidero, en horas de la mañana, Boca via-

LO DE RIQUELME AL ATLETICO, UNA HISTORIA DE NUNCA ACABAR

El pase de Juan Román Riquelme al Atlético Madrid ingresó nuevamente en terreno resbaladizo y con cierto presagio de que podría sufrir mucha demora o hasta quedar en la nada. Este se desprende de las últimas declaraciones formuladas al respecto por el presidente de la entidad española, Jesús Gil y Gil. "Creo que este chico tiene mala suerte, porque siempre se anteponen intereses de terceros a los suyos", comenzó el alto directivo, como colocándole un signo de interrogación a la ya manoseada transferencia. En cuanto al monto de la operación, dio a entender, aunque algo confusamente, alguna discrepancia entre Boca y el representante del crack, Marcos Franchi. "Boca puede pedir lo que quiera pero, cuando hacés un esfuerzo sobrehumano, a Boca le decimos, después de llegar a un acuerdo con su representante, de dinero no hablo. De todos modos es muy respetable lo que pide el club argentino", refirió. El "Xeneize" había pedido en un primer momento 20 millones de dólares pero, ante la rotunda negativa de la parte compradora, fue bajando la cotización hasta llegar a los 13 millones e incluso aceptar alguna facilidad sobre la forma de pago. "El contrato del jugador, que es de por sí fuerte, estaba consensuado. Depende de Boca, del señor Macri, él es muy dueño de tocar la guitarra como quiera cuando la guitarra es suya", añadió Gil y Gil.

El polémico directivo manifestó que "estamos viendo cuatro o cinco jugadores en cada puesto" y arriesgó que, de fracasar el pase Riquelme, podría "ir a otro club de España".

¿Y... POR CASA COMO ANDAMOS?

SAN LORENZO: El "Santo" incorporó sus dos primeros refuerzos, los defensores paraguayos Héctor Blanco y José Devaca, que hoy realizaron su primer entrenamiento con el plantel. Tanto Blanco cuanto Devaca llegaron a préstamo y sin cargo, informaron fuentes del club. Blanco jugó la última temporada en Libertad de Paraguay, el equipo dirigido por el argentino Gerardo Martino que se consagró campeón del torneo "guaraní", mientras que Devaca es un zaguero central que proviene del Udinese de Italia y el año pasado jugó el Mundial Sub 20 de la Argentina. Blanco tuvo en 1997 un fugaz paso por Huracán, donde se desempeñó como lateral-volante por el sector derecho, pero el entrenador Rubén Insua también tendría pensado utilizarlo como marcador central. Además, el "Ciclón" tiene prácticamente acordadas las incorporaciones de Carlos Cordone (ex Argentinos) y Nicolás Frutos, de Unión.

INDEPENDIENTE: El mediocampista Diego Castagno Suárez y el arquero Leonardo Díaz están cerca de ser transferidos de Colón de Santa Fe a Independiente, luego de

la reunión mantenida hoy por dirigentes de ambos clubes, informaron fuentes de la entidad "sabalera". Los voceros indicaron que el presidente de Colón, José Vignatti, se reunió con el dirigente Andrés Ducatenzeiler y luego de una extensa conversación quedaron en volver a negociar a partir del martes. La transferencia de Castagno Suárez se hará, de concretarse, en forma definitiva, mientras que la de Leonardo Díaz se pactaría a préstamo con una opción de compra. En cuanto a las posibles incorporaciones, trascendió una próxima reunión entre Vignatti y el empresario Jorge Chijane, quien maneja los intereses del volante uruguayo Marcelo Sosa. La llegada de Sosa-mediocampista por el sector derecho de 24 años-fue solicitada por el entrenador Jorge Fossati, quien lo dirigió en Danubio de Montevideo.

RACING: El equipo de Avellaneda no quiso ser menos que Boca o River y confirmó un amistoso en Miami, el 14 de julio, frente al Atlético Nacional de Medellín. El partido se jugará en el famoso estadio Orange Bowl y la intención de Blanquicel este es aprovechar el viaje para jugar algún otro cotejo.

A Italiano le basta con otro empate

Con sólo empatar ante Brown de Adrogué, Italiano avanzará a las semifinales del Decagonal de la B. El partido revancha que igualaron 3-3 se disputará mañana a las 15 en cancha de Estudiantes y obliga al "Tricolor" a ganar para seguir soñando con el ascenso.

• **PRIMERA C.** Arranca una de las semifinales del Reducido con el encuentro de ida entre Colegiales y Argentino de Merlo, mañana, a las 15.

• **PRIMERA D.** Se disputa, también a partir de las 15, la decimoquinta fecha del Clausura con estos encuentros: Félix-Sportivo Barracas, San Carlos-Unidos, Muñiz-F.C. Urquiza, Ballester-Atlas, Arenas-Alem, Yupanqui-Español, Unida-Sacachispas y Puerto Nuevo-Claypole.

crónica AVISOS AGRUPADOS - SERVICIOS UTILES - AVISOS AGRUPADOS crónica

NINA URUGUAYITA RUBIA
Calientita te da todo + la colita \$20 x1h promo
real o 2 x \$30 24hs. Corrientes 1250 4°-7°
4381-4323

NATTY TE TRAGA LA LECHITA Y TE ENTREGA LA COLITA
\$ 10 \$15 24 Hs 4312-7195

ALDANA 39 RUBIA 24 HS.
BUCAL + COLA \$20 4612-7768

COLITAS ESPECTACULARES
Bebitas Pechuonas y Colegiala Ardiente
24 Hs. 4342-9104 \$30

TRAVIESA ERIKA
Colita Caliente-Bucal hasta el fin
Act-Pas \$10 4393-6833

BELEN 23 BRASILEIRA
RUBIA EXUBE COMP
\$20 *4371-6522

ADRIANA 37 ROSAS
BUC + COLITA \$15
TEL 4384-1141 SOLITA

MADURITAS LESBIS+COLA
SOLAS 2 X \$20 24 Hs
4381-4954

SOFIA MADURA C/PORTA LIGAS
Juega y Comparte
TUS VICIOS !!!
BUC \$10 4382-2575

SOL 20 AÑOS COMPLETA
CUMPLE TODAS TUS FANTASIAS
CORRIENTES Y CALLAO 4373-9971

NENITA SEXY!!!
Vení a acabar en mi boquita de miel
24 hs. Priv.Dom. 4781-5113 Cabildo 2600

MAYRA 130-65-100
CHIQUEITA VICIOSA
SOLO x HOY 1hs \$20
4393-5386

ACABA EN MI BOCA HASTA LA ULTIMA GOTITA
Bucal sin glicitina \$10. Corrientes 1250 4°-7°
priv-dom - 24 hs 4382-4802

MODELOS PORNO (22 años)
CARINOSOS Y COMPLETAS
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4825-4210

CACHORRAS CALIENTES
COLA A ESTRENAR
BC \$10 S/GL 24 Hs. 4382-0477

LAURITA LAS MEJORES TETAS
ARGENTINAS 140-60-100
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4805-0402

BEBOTA COLEGIALA GORDITA
Colita viciosa. Dulces bucales
Todo \$20 Paraná 433-10° B 4374-0375

PARA PUBLICAR EN
crónica
AVISOS AGRUPADOS
AV. JUAN DE GARAY 140
CAPITAL FEDERAL

SERVICIO COMPLETO REAL
C/ COLITA 1H \$25 24 HS.
SAN MARTIN 991 5° B° 4313-7466

SIN MENTIRAS!!!
Vení a acabar en mis labios de fuego!!!
4786-0310 24hs.

TRAVESTI Diana 18 años
Chiquita Ardiente 1h \$ 20
24 hs TE 4328-4226

CECILIA
NENA DULCE BUCAL + 69 + COLITA
\$ 20 24 hs. 4612-1627

AYELEN NENITA RUBIA Y TETONA
120-60-90
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4833-7073

BEBITAS INSACIABLES
Placer infernal**Lesbianismo
Priv/Dom 24 hs.4788-4717

PRIVADO POTRAS CALIENTES
Z/SUR 154-044-2263
6 4228-5778

PARAGUAYITAS 18 y 19
FOGOSAS *BUC S/GL \$10*
1/2 \$15 - \$25 1h. 4953-9478

KACHORRA PENDEJITA SEXY
Colita Fegosa del Mundial - Bucal siglob. \$10
24 hs. 4371-9840

ALEJANDRA PELIRROJA 120-60-90
INSACIABLE Y CALENTONA
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4824-3382

¡FUERZA PUMAS! A SALDAR ESTA CUENTA PENDIENTE

Allá por octubre del '99, la Selección de Francia ponía punto final al sueño de Los Pumas en el Mundial de Rugby. De todas maneras, ese 47-26 que el actual campeón de las Seis Naciones nos infligió en Dublín no borró la maravillosa performance de un equipo que, contra todos los pronósticos, llegó mucho más lejos de lo esperado. ¿Por qué viene a la memoria ese partido, cuando pasaron más de dos años y me-

chot; Gonzalo Longo, Rolando Martín y Santiago Phelan; Ignacio Fernández Lobbe y Rimas Álvarez; Omar Hasan, Federico Méndez y Mauricio Reggiardo.

Francia en tanto lo hará con Nicolas Brusque; Aurelien Rougerie, Tony Marsh, Damien Traille y Nicolas Jeanjean; Gerald Merceron y Pierre Mignoni; Christian Labit, Olivier Magne y Serge Betsen; Olivier Brouzet y Fabien Pe-

lous; Jean Baptiste Poux, Raphaël Ibañez (capitán) y Jean Jacques Crenca.

El entrenador de Los Pumas, Marcelo Loffreda, manifestó que la serie de tres test matches (después lo hará con Inglaterra y Sudáfrica) que afrontará su equipo es "el desafío más grande que ha tenido un seleccionado argentino en toda su historia".

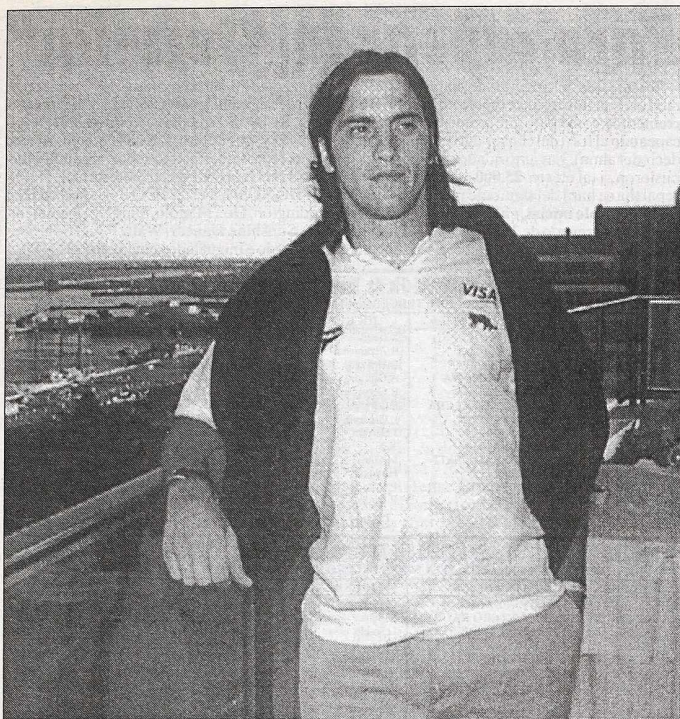
"Los compromisos son durísimos. Vamos a jugar tres fines de semana seguidos frente a tres de las potencias rugbísticas. Y, además, con la contra de tener que realizar un viaje en el medio, como el que haremos en unos días a Sudáfrica", agregó.

"Más allá de que nos reunimos recién el lunes, el equipo está muy bien. A los jugadores se los nota muy entusiasmados, con ganas de empezar a jugar. Están muy enchufados".

Nuestra selección de rugby buscará tomarse desquite de Francia, el equipo que nos eliminó en el último Mundial

enfrentaron a los All Blacks el 1º de diciembre del 2001 en el estadio de River y Francia efectuará cuatro cambios obligados con respecto a la alineación titular que se coronó en el Seis Naciones ante Irlanda: Nicolas Jeanjean por David Bory, Pierre Mignoni por Fabien Galthie, Christian Labit por Imanol Harinordoquy y Jean Baptiste Poux por Pieter de Villiers.

Por lo tanto, el equipo de Marcelo Loffreda alistar a Ignacio Corleto; Gonzalo Camardón, Lisandro Arbizu (capitán), José Orengo y Diego Albanese; Felipe Contepomi y Agustín Pi-



Pichot estará entre los titulares. Los Pumas quieren revancha con Francia.

DE UNA PASION

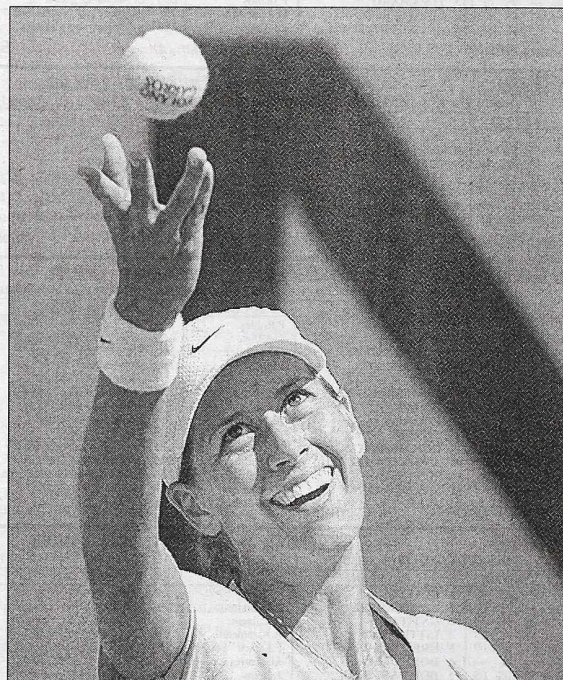
•**SIGUE PELADO.** La Federación Argentina de Box informó que Ricardo "Kojak" Silva sigue inhabilitado para combatir a raíz de la sanción de cuatro meses que le impuso el Tribunal de Disciplina de esa entidad, a pesar que el púgil había anunciado que le levantarón la pena que está vigente desde el 2 de marzo pasado. El "Pelado" fue sancionado por ese tribunal a raíz de los incidentes que protagonizó al protestar airadamente un fallo en su contra cuando resignó la corona nacional de los ligeros ante Alberto Sicurella.

•**UN PROYECTO TUERCA.** Un auspicioso proyecto para enviar jóvenes pilotos locales a competir al exterior, comenzó a gestarse por parte de la empresa Renault Argentina, basando el mismo en el renovado trabajo sobre los monoplazas del país. El anuncio lo realizó Luis Cagliari, Director de Comunicaciones y Relaciones Externas de la empresa automotriz, quien tiene a su cargo la Dirección de Competición y lleva adelante las tareas para concretar la

interesante idea. "La intención es que desde Argentina puedan salir pilotos con posibilidades ciertas de competir en el automovilismo internacional, de lo posible llegar a la ansiada Fórmula 1", manifestó.

•**ESTE ES EL DREAM TEAM.** Se completó el seleccionado estadounidense de basketbol que desde el 29 de agosto buscará obtener el título mundial en Indianápolis. Brand y Wallace son las últimas designaciones del Dream Team y se sumarán a Reggie Miller, Jermaine O'Neal, Ray Allen, Jason Kidd, Antonio Davis, Michael Finley, Raef LaFrentz, Andre Miller, Paul Pierce y Shawn Marion. El entrenador del equipo será George Karl.

•**DE DETROIT, EL CAMPEON.** Un nuevo triunfo sobre Carolina Hurricanes liquidó la serie a favor de Detroit Red Wings (3 a 1), que se consagró campeón de la liga norteamericana de hockey sobre hielo. En la definición quedó en claro que los Red Wings eran mercedores de la Copa Stanley, más allá de que su rival opuso gran entrega y lucha.



La cordobesa de 20 años sigue su levantada en el torneo de Birmingham.

Fernández la tiene "Clarisa"

Clarisa Fernández prolongó su auspicioso presente al vencer por 7-5 y 6-3 a la estadounidense Jill Craybas y avanzar a los cuartos de final del torneo de Birmingham, Inglaterra.

La cordobesa, dirigida por Leo Lerda, viene de llegar a las semifinales de Roland Garros (donde como era de esperar cayó con la número 1 del mundo, Venus Williams) y de haber pegado un gran salto en el ranking de la WTA, en el que ascendió del puesto 77 al 34.

En su debut en el torneo de Birmingham, Fernández había eliminado a la italiana Adriana Serra Zanetti, decimoquinta preclasificada, y luego dejó en el camino a la surcoreana Mi-Ra

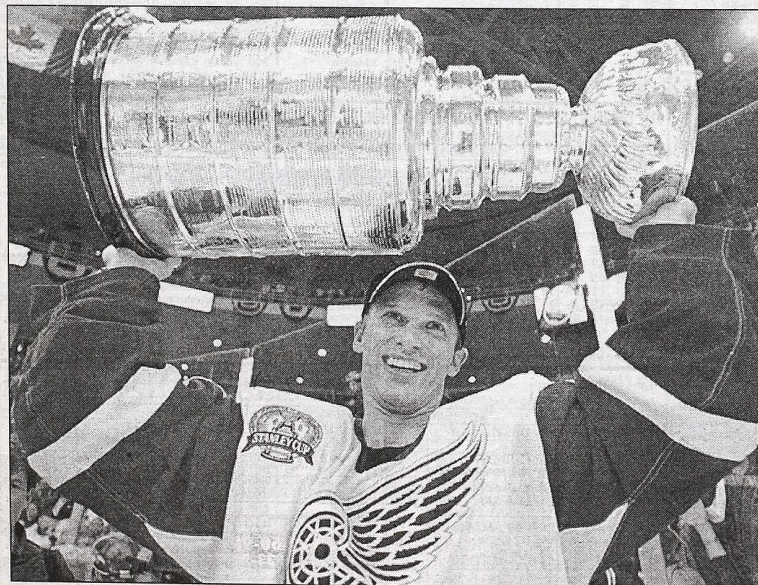
Jeon (170 en el ranking mundial).

Ahora Fernández superó por 7-5 y 6-3 a Craybas, 102 en el ranking mundial.

Este certamen, que reparte 170 mil dólares en premios y puntos para el ranking de la WTA, se juega sobre césped, una superficie en la que la argentina se siente muy cómoda.

Ahora por los cuartos de final, la argentina se enfrentará a la también norteamericana Lisa Raymond (26 del mundo y 8ª preclasificada), quien le ganó a la rusa Elena Bovina por 7-5 y 6-4.

Por otra parte, la máxima favorita, la yugoslava Jelena Dokic, venció por 6-3 y 6-2 a la rusa Elena Likhovtseva.



La Stanley Cup en manos de Dominik Hasek, decisivo en la final que Detroit le ganó a Carolina.

SAN ISIDRO: PROGRAMA PARA MAÑANA

1ª CARRERA				Pr. CHULLO (Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts. A las 15			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triple 1er. Pase)							
4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR			
1S 0S 2P 1P	1 OPORTUNA	C.Oviedo-3	356 Halo Sunshine-Genovesa	O.A.Moncada			
4P 2L 2S 0S	2 BAILONGUERA	J.Herrera	356 Southern Halo-Balromana	N.A.Yalet			
3P 3P 1S 1S	3 GRITELA	R.Cunza	356 Contested Bid-Man's Girl	J.D.Giacio			
2L 2P 1S 1L	4 MAVINGOS	J.Noriega	356 El Rulero-Sundae Girl	E.N.Siele			
1S 2L 4L 4S	5 LINDA IRIS	D.Gauna-4	356 T. Answer-Maharagena	J.L.Blaioita			
7S 6S 6P 3S	6 EXPERT	D.Quintana-4	353 Luluk-Exception	A.A.Saval			
2L 4P 4P 1L	7 FAX YEV	J.Medina	356 Fadeyev-Fax Message	H.R.Pavani			
1S 5P 4S 1S	8 ENGINE	P.Robles	356 Engrillado-Periquina	C.A.Garat			

Cand.: ENGINE (8) Enem.: Bailonguera (2) Sport: Gritela (3)

2ª CARRERA				Pr. TOQUETE (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.600 Mts. A las 15.25			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y CUATRIECTA)							
4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR			
7P 6P 9S 7S	1 SPECIAL BOB	J.R.Mendez	356 Bordeaux Bob-Mat's Filly	H.O.Capano			
0S 7S 6S 2S	2 GUEST OF HONOR	D.Quintana-3	356 Condor Cal-Crespinia	G.B.Vivas			
5P 5P 2L 2P	3 PITAGORAS	G.Solis-3	356 Gem Master-Bibelo	H.M.Perez			
— — — 0S	4 RING DANY	J.O.Sanchez	356 Ring Pet-Prairie	J.W.Rojas			
— — — 6S	5 RIGHT NOW	R.Medina	356 Rites-Right Again	R.M.Sanchez			
— — — 0S	6 KING FADEY	J.Medina	356 Fadeyev-Our Queen	J.J.Echechoury			
3P 4S 3P 6P	7 LASERRE	I.Bordoli-4	356 Silver Funder-La Girouette	A.Urien			
— — — 5S	8 JUAN BRAVO	F.Bentley-0-3	356 Festin-Irish Position	T.M.Tribolet			
— — — 0S	9 MAMBEEM	J.Noriega	356 Gem Master-Matey	R.Pellegata			
— — — 0S	10 EL BROTECITO	J.Valdivieso	356 El Sembrador-Sant Vagary	J.L.Palacios			
— — — 5P	11 ZE MILIONARIO	P.Falero	356 Southern Halo-Catch It	J.C.Maldotti			

Cand.: KING FADEY (6) En.: Ze Milionario (11) Sp: Pitagoras (3) Lan.: El Brotecito (10)

3ª CARRERA				Pr. BROTHER SON (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts. A las 15.50			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triple 1er. Pase)							
4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR			
— — — —	1 TERO CLASS	J.C.Mendez	255 In Class-Terodanza	J.D.Giacio			
— — — —	2 CERRO ROJO	G.Solis	255 S. Toss-N. Serrana	C.R.Lombardo			
— — — —	3 L'EVQUE	C.Lucero	255 Payant-Lafene	N.A.Gonzalez A.			
5S 4S 4P 2S	4 ORIAN	E.Gramatica	255 Aetolian-Oriental Joy	J.C.Gonzalez			
— — — —	5 ODISEO	J.Lagos	255 Opera Score-Ma Bonte	E.E.Romero			
7S 0L 5L 0L	6 EL MACHI	P.Rivero	255 Maximilian-Whale	H.J.Olivia			
— — — —	7 ES REK	R.Ioselli	255 Gates-Hellas	L.J.Duggan			
— — — —	8 EBER	A.Giorgis	255 Ocean Falls-Rosay	R.O.Zalazar			
— — — —	9 GRANT CHILA	J.Valdivieso	255 Emigrant-Chylynte	L.Manganiello			
— — — —	10 BOM REO	X.X.	255 Bombazo Toss-L. de Noche	H.L.Bianchi			
— — — —	11 TUNEZ	P.Falero	255 Southern Halo-Tangra	O.R.Mansilla			
— — — —	12 REASON PANCHIO	E.Bortoli	255 Reason For Die-Paz Sun	J.L.Laborde			
— — — —	13 TUPAMARO	F.Lemus	255 El Aseor-La Piccolina	R.A.Siniani			
— — — —	14 PICHUQUITO	D.Ramella	255 Impresit-Guipienia	R.H.Talbert			
— — — —	15 COUNT THE TIME	P.Robles	255 Never In Green-Caress	C.A.Capuro			

Cand.: GRANT CHILA (9) Enem.: Orian (4) Sport: Tunez (11)

4ª CARRERA				Pr. LAC AZUR (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 2.200 Mts. A las 16.15			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triple 1er. Pase)							
4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR			
5L 8P 1L 4L	1 VOY EN CANA	M.Sarati	354 Halo Sunshine-Sintaxis	F.A.Martucci			
5P 5S 5L 0S	2 COALSACK	A.Marinhas	655X Algenib-Tucana	J.E.Bianchi			
3S 1P 4S 7P	3 FEED YARD	M.Barraco	452 Ibero-Leoti	D.S.Nasubahr			
8P 7P 7S 7S	4 MASH	L.Cabralaj	557X Interpret-Nashville	J.C.Bianchi			
3P 1S 1S 2S	5 IMAGINATIVO	P.Falero	355 Eternize-Queen	J.C.Maldotti			
5P 3P 2L 6P	6 DON CARTERO	J.Valdivieso	457 Lode-Caieta	J.D.Echechoury			
0S 8P 5P 0S	7 EMIRATO	J.Lagos	359 Rainbow Corner-Embajadora	H.M.Perez			

Cand.: DON CARTERO (6) Enem.: Imaginativo (5) Sport: Coalsack (2)

5ª CARRERA				Pr. ALPHARD (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.800 Mts. A las 16.40			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y CUATRIECTA)							
4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR			
— — — —	1 SHY VARIADA	P.Robles	255 Shy Tom-Varsovia	C.A.Garat			
— — 9S 2S	2 AREQUIPA	J.Medina	255 Cup Challenge-Abetrochas	C.D.Echechoury			
— — — —	3 DANISH SWEET	J.C.Mendez	255 Hidden Prize-Dancette	Idem			
— — — —	4 HIPERSONICA	J.Paulé	255 Roy-Hufesin	J.M.Alves			
— — — —	5 SABATICA RIZ	J.Herrera	255 Frizcarallo-Sabatina	G.J.Frankel S.			
— — — —	6 MISS GRILLITA	J.Noriega	255 Engrillado-Miss Loreto	R.Pellegata			
— — — —	7 DIVERSA	P.Falero	255 Kitwood-Double Bid	J.C.Maldotti			
— — — —	8 EQUISION	J.Lagos	255 Equalize-Que Ilusion	E.M.M. de Hoz			
— 4S 4S 3S	9 CONNIE	A.Rivero	255 Cleante-Cottle	A.Pavlovsky			
— — — —	10 GIOCONDINA	M.Londaitz	255 Winfall II-La Arlesiana	M.A.Santiago			
9S 5S 4S 0S	11 ANGELITA JAZZ	P.Leguitamón	255 Ataviado-Jazz Time	J.Cardile			
— — — —	12 SUNAMITA	J.Cabralaj	255 Halo Sunshine-Subitmente	J.J.Echechoury			
— — — —	13 SHY SILBATINA	J.Valdivieso	255 Shy Tom-Saint Dove	J.C.Echoury (h)			

Cand.: DIVERSA (6) En.: Equision (7) Sp: Hipersónica (3) Lan.: Arequipa (2-2a)

6ª CARRERA				Pr. EL TREZADOR (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts. A las 17.5			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triple 1er. Pase)							
4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR			
— 8S 0S 9S	1 RULEINA	R.Cunza-3	356 El Rulero-Reina In	E.N.Siele			
4P 4S 2P 2P	2 BOMBITA PRE	J.Valdivieso	356 Bombazo Toss-La Preciosa	A.N.Bonetto			
2S 2S 9S 5S	3 GATTA	H.Calvente	356 Contested Bid-Comandita	C.O.Monzón			
— — — —	4 LITTLE SHIP	R.Alzamendi	356 Grey Owl-Manbrava	O.E.Cajés			
6P 0P 0S 0P	5 GREY BRAVA	F.Lemus	356 Aetolian-Donna Carla	O.A.Kalk			
— — — —	6 DONNA LIANA	J.Lagos	356 Silver Funder-Jordan	R.N.Alvarez			
— — — —	7 DONA ANTONIA	P.Falero	356 General Storm-Rus Motella	O.A.Inama			
— — — —	8 DONNA E'MOBILE	W.Soto-4	356 Heist-Chiquita Day	L.M.Campos			
7S 8S 8S 0S	9 FIADORA HEI	E.Gramatica	356 Parade Marshal-Kaldeable	M.A.Garcia			
— — — —	10 ALDEA PARADE	J.Noriega	356 Rincon Campero-Budleya	S.O.Quintana			
— — — —	11 SOFORA	M.Giles	356 Rampart Road-Nice Bi	A.Gonzalez			
0L 8L 0L 3P	12 NANCY ROAD	J.Valdivieso	356 Shy Tom-Saint Dove	J.C.Echoury (h)			

Cand.: ALDEA PARADE (10) Enem.: Bombita Pre (2) Sport: Sofora (11)

7ª CARRERA				GRAN PREMIO GRAN CRITERIUM (G.) (Fin. Ap. Doble-Com. Ap.Doble) - 1.600 Mts. A las 17.30			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Cuaterna 1er. Pase)							
4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR			
— — — —	1 SOME TALK	A.Cabrera	255 Handsome Halo-Avian Talk	L.D.Fá			
— — — —	2 CUPPER	G.Hahn	255 Payant-Ambigua	J.C.Bossio			
4 — — 1S 0S	3 MIRROR YEV	P.Sotelo	255 Fadeyev-Mirror Memories	H.J.A.Torres			
3S 3P 1S 0P	4 PERIL ALTO	S.Toscani	255 Silver Funder-Crystalacion	N.Cardelle C.			
— — — —	5 ORSAY	M.Sarati	255 Mutakddim-Odra	A.F.Gaitán D.			
— 2S 1S 5S	6 EDDINGTON	A.M.Ramirez	255 Contested Bid-Tipsy	E.M.M. de Hoz			
1S 4S 5P 3S	7 FAIL ME NOT	J.C.Mendez	255 Handsome Halo-Part Girl	R.Pellegata			
2P 1P 6S 6P	8 DON MANOLO	J.Noriega	255 Southern Halo-Caieta	J.C.Echoury (h)			
— — — —	9 LO CHAMPO	E.Gramatica	255 Lode-Tina Champ	J.C.Echoury (h)			
— — — —	10 BALEIRO	J.Valdivieso	255 Roy-Baleisa	D.Echechoury			
4S 3S 2L 1L	11 START UP	G.Duarte	255 Halo Quatroze-Star Lady	H.R.Pavani			
— 1S 8S 7L	12 RUMMENIGUE	J.Paulé	255 Riton-Bonne Anna	A.F.Gaitán D.			
4P 1S 5L 1L	13 SUNSHINE DANCER	M.Diaz	255 Halo Sunshine-Shy Dancing	R.Pellegata			
2L 3S 4S 5P	14 WALTZ	L.Villalba	255 Roy-Wallet	H.J.A.Torres			
— 3P 1S 1L	15 QUESTION	P.Falero	255 Roy-Q. D. Dee	J.C.Maldotti			
2P 1S 7P 1S	16 DENOMINADO	J.Herrera	255 Victory Speech-Dama Real	Idem			
— 4S 2S 1S	17 INIGUALADO	W.Serrado	255 Roy-Imenencia	Idem			

Cand.: QUESTION (14) Enem.: Fail Me Not (7) Sport: Waltz (13a)

Para capear la "térmica"

Sin ser nada del otro mundo, habrá, de todos modos, una interesante tajada en el rubro incrementos, como para que la muchachada vaya capeando el frío (del clima y del bolsillo, por no decir del alma). Las autoridades del Norte dispusieron, a tal efecto, 25.000 nacionales, cuya repartija se hará del siguiente modo: con base de \$5, la triple inicial, en la primerita nomás, tendrá un agregado de 2.500 nacionales; la cuaterna (base \$2) de la séptima contará con un

agregado de 3.000 manguitos; las cuatrefectas (\$1) de segunda, quinta, novena y decimotercera, \$1.000, al igual que la doble del cierre (12\$2) y, por último, \$15.000 aumentarán los pozos de las apuestas a ganador, segundo y tercero de carreras a designar. No está mal.

• BONUS: En el Gran Criterium si venen Eddington, Don Manolo, Start Up, Rummenig, Sunshine Dancer, Waltz, Question, Denominado e Inigualado, adicionarán \$23.000.

8ª CARRERA				Pr. MUÑECOTE (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts.				A las 18	
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triple 1er. Pase)									
4 U.LT.PERF.		ANOTADOS		JOCKEY		e.k. PADRE-MADRE		CUIDADOR	
0S	1S	0S	6S	1	QUEENISH	R.Ioselli	457	Frequent-Reina Felisa	L.J.Duggan
0S	8P	4S	0S	2	CAPATAZA	R.Alzamendi	457	Montreal Marty-Neobra	H.D.Nicodem
4P	0P	0S	0S	3	GRAN FELICITAS	D.Urriza	457	Equalize-Souris Jolie	V.E.Canivares
1S	8P	0S	9S	4	MISS MARIONETA	A.Giorgis	457	Rampart Road-Manchete	M.A.Astegiano
9P	8P	1P	0P	5	LLAMPA	R.Cervantes	457	Alydar's Groom-Llanca	L.S.Leguitamón
3P	5P	0S	0P	6	DANNY BAGUALERA	F.Coria	457	Danny Jack-Beija Flor	G.Escarpello
4S	6S	1S	7S	7	DIABLO DIAR	L.Galdcano	457	Awsome Gold-Diargia	J.L.Panizza
6P	4P	6S	7P	8	CECILETTE	J.Herrera	457	In Class-Cecile	A.Urien
9S	7S	0L	4L	9	GAZADRA	X.X.	457	Companion-Gazza Ladra	J.B.Salaberry
0P	5P	6P	0P	10	ABANDERADA EXIT	M.Giles	457	Atlantic Eed-Bicochera	J.M.Romero
0S	1S	5S	9S	10a	MALUBEL	H.Ponce	457	Don Porfirio-Cubetera	Idem
4P	2S	3P	3P	11	YESCA BONITA	P.Gómez-2	457	Ciptown-Yescita	J.C.Scafati
4S	1S	4S	7S	12	PAYANTINA	R.Cunz-3	457	Paiyard-Yessierina	C.O.Monzón

SERA QUESTION DE FICHAR UN 'JUANCA'

Muy buena propuesta se armó para mañana en San Isidro, porque de las trece carreras sólo tres son de "índice" (cuarta, novena y undécima) y el resto, en su mayoría, serán animadas por ejemplares jóvenes; los lotes, además, se presentan numerosos. Pero para que las carreras resulten aún más atractivas, habrá, asimismo, unos pesotes de yapa en algunas jugarretas (ver página 22), que ayudarán a templar el ánimo contra el frío, la mala economía y un futuro más incierto que acertar una carrera.

De los tres que presenta Maldotti (dos en yunta), el del Nadina se destaca

La parte jerárquica estará cubierta de maravillas por un segmento de los productos, en este caso los machos, que se verán las caras en uno de los hits del proceso selectivo, el **Gran Premio Gran Criterium** (Grupo I), tradicional milla reservada para potrillos dosañeros que despertó el interés de diecisiete pibitos. A diferencia del Gran Premio de Potrancas del domingo pasado, que tenía una candidatura en Miss Terrible -y respondió como se esperaba-, este evento abre un abanico de opciones ya que ninguno de ellos (todos ganadores de una) se destaca nitidamente. Una buena carta resulta **Question**, al que eligió **Pablo Falero** del trío que presentará 'Juanca' Maldotti por separado (sólo **Denominado** e

Inigualado la van de socios). En cuanto al defensor del stud **Nadina**, salió de pobre en marzo al establecer un largo sobre Mirror Yev, marcando breves 1'20"79/100. Desde entonces vino ganando concepto en privado y ahora puede pegar el salto grande.

Como enemigo asoma **Fail Me Not**, que ganó debutando y luego arrojó lindo en clásicos de recta y codo, como el más fresco, en ocasión del Chevalier, cuando cruzó tercero a poco más de tres largos de Rodeno, tras 1'21" y chirolas. Está más

cerca que nunca de ganar un cotejo de envergadura y mañana se le puede dar. El platense **Waltz** quedó en línea con el anterior en el citado Chevalier y como enseguida corrió bárbaro en el Montevideo, al quedar quinto a seis cuerpos del número one Eclipse West, sería justo que ante tanta entrega tenga su premio jerarquizado.

Ya en el rubro lances, hay que considerar al nombrado **Denominado**, porque si bien no respondió a las expectativas en el Montevideo, antes -en el césped- ganó por la friolera de seis cuerpos dejando muy buena impresión y, además, tendrá a **Jacinto** en su silla. Y para los degustadores de rumbeadas caras, las hay de todos los gustos. A elegir.



'Chupino' - 'Pelle' (izq.) sonríen por Don Manolo. 'Juanca' - 'Fafá' apuestan a Question.



Varios expresaron su Criterium

Pese a que faltan los nombres principales -Vacacionado, Eclipse West, Rodeno-, la expectativa por el Gran Criterium es grande y los pronunciamientos fueron varios. **Roberto Pellegatta**, entrenador de **Sunshine Dancer** obtuvo el Doyhenard platense en los 1.000 y reaparece de cuatro meses -y de **Don Manolo**, opinó: "Lo principal es que andan muy bien. **Sunshine Dancer** tiene una muy buena pasada para la milla, que me dejó satisfecho, y **Don**

Manolo es más parejo y vendrá cerca".

Por su parte, **Juan Carlos Maldotti**, que presenta tres potrillos -dos en yunta- y tiene en **Question** su carta primordial, expresó su confianza en los tres (la dupla es **Inigualado-Denominado**); dijo: "En vísperas de las Estrellas, no creí que iban a salir tantos; espero un desarrollo claro para todos". Respecto de **Denominado** -que falló en el Montevideo palermitano-, lo excusó "porque levantó tem-

peratura al sufrir un enfriamiento". **Juan Carlos Etchechoury** (h), a su vez, intentará mantener el invicto de **Lo Champ** tras su debut en el Zubiurre. "Estaba algo verde cuando ganó y, pese a que no tiene el foguero de otros, ahora está más hecho", confió. A su turno, **Néstor Yalet**, responsable de **Start Up** -que presentará Pavarini-, señaló que su potrillo le dejó "muy buena impresión en su triunfo del sábado" y que "con sólo repetir esa carrera puede triunfar otra vez".

EL SALVAVIDAS

Es bastante abierta esa milla para perdedores de tres años donde arranca el último tripló, y **DIRCEU** (10º el 2) puede clavar una sorpresa grande en virtud del descargo que llevará en esta oportunidad y su cartilla en ascenso en la pista platense. **Luciano Parisi** no es de hacer viajes en vano, menos con uno de **Los Cerrillos**.

● **Penados:** En La Plata suspendieron por tres meses al entrenador y propietario **Carlos Alberto Capurro** y a su stud **Jeppener**. ¿Causa? El martes se negó a pagar la entrada a la tribuna oficial y mantuvo un entredicho con la vigilancia. En San Isidro dieron dos fechas a **Abel Giorgis** y **David Quintana** y una a **Guillermo Sena**, **Gabriel Sediari** y **Gustavo Solís**.

● **Estrellas:** Este lunes se recibirán en Palermo las anotaciones preliminares para la Serie del sábado 29 y las ratificaciones serán el 24.

● **Mudanzas:** El entrenador **Miguel Ángel García** recibió en su caballeriza de San Isidro los ejemplares del stud **Firmamento** que eran atendidos en La Plata por **Néstor Yalet**.

CON UN TOQUE DE MAGIA

La favorita **Mágica Kit** se estrenó con un convincente triunfo por dos cuerpos ante **La Sembra** -enemiga en los boletos- ayer en la definición del **Clásico Independencia**, listado, que sobre el tiro de 1.500 metros centralizó la reunión platense. Empleó 1'34"54/100, dominando por un carril interior a **La Sembra**, que demostró por varios momentos la partida de la carrera al mostrarse sumamente indócil y fue conducida a último momento por el jockey **Juan Paulé**, que volvió de esa forma a la actividad luego de la rodada que sufrió a comienzos de año en Palermo.

La pupila del 'clan', presentada por **Juan Colucho**, accionó cuarta de **Austera** y **Miss Money Queen** -yunta del trainer Néstor Sorba- y tercera quedó **La Sembra**, que partió medio cruzada. En la recta, la primera en dominar fue **La Sembra**, que sacó dos cuerpos, mientras pasó al segundo lugar **Mágica Kit**, que en los 250 igualó y empezó a estirar ventajitas. Buen comienzo de la **Kitwood**, que fue adquirida por el stud-haras **Las Telas** al haras **Vacación**. Y **La Sembra** ganará muy pronto, basta que se serene.

● **DOBLETES:** Los jockeys **Jacinto Herrera** y **Alejandro Rodríguez** fueron los profesionales destacados: se impusieron en doblete. Las trece carreras recaudaron 477.115 pesos.

Un ejercicio en perfecta armonía

Otra mañana a pleno en **La Plata**, cuya pista grande se encontraba revuelta. Lo mejor estuvo de parte de **PERFECT HARMONY**, pupila de R. Bustos que montó Luis Stoppini y echó buenos 49"1/5 para los 800. También lució **GRAND SOGUA**, C. Domingo, 600 en 36", opuesto, **bueno**. **FIRST SPECIAL**, P. Rivero, 1400 en 1'32", **UNCOMMON**, V. Soria, 1600 en 1'44", abierto, **bueno**. **FLORIDENSE**, D. Perazzo, 1600 en 1'45"3/5. **LUCK MONEY**, L. Paredes, 600 en 36"4/5. **TAZONES**, V. Soria, 1100 en 1'10"3/5. **CARPAINA**, C.

Vonet, 1200 en 1'17"1/5. **SAISSEX**, C. Quiles, 2000 en 2'15"3/5 (3000 a 1000). **MAXI TOTO**, A. Rodríguez, 800 en 49"1/5. **bueno**. **SULFURINA**, M. Cardozo, 1000 en 1'3"2/5. **WALTZ**, L. Villalba, 800 en 52"2/5, muy cómodo. **BALDER**, P. Rivero, 1200 en 1'18"4/5. **MIRRORET**, L. Villalba, 800 en 54"1/5, cómodo. **EL CAMINO**, D. Perazzo, 800 en 51"3/5. **SIMBOLICO**, L. Villalba, 600 en 39"3/5, cómodo. **THEL BOR**, F. Juri, 1000 en 1'7", cómoda. **OSADO HEI**, C. Huerta, 1200 en 1'18". **FABULOSO** EMI, W. Aguirre, 600 en 36"2/5. **IMPE-**

RINA II, J. J. Martínez, 1000 en 1'4". **TAILIGADO**, R. Nis, 600 en 37"2/5. **CONFORD**, P. Gómez, 600 en 37". **ALL WINE**, H. Falcón, 700 en 43"4/5. **BAUQUENLAND**, M. Guzmán, 2000 en 2'16"3/5. **BAKO RUSO**, M. Luna, 800 de segunda vuelta en 51"1/5. **GRAN GUINOL**, P. Gómez, 800 en 49"1/5. **bueno**. **FORTY VACATION**, A. Mansilla, 700 en 45". **GRAN PUNTERO**, R. Velata, 800 en 51"2/5. **GRAFITTI**, M. Ledesma, 700 en 42"2/5. **bueno**. **ZAPPING**, V. Molina, 700 en 43"4/5. **MISS SECRET**, L. Pereyra, 700 en 43"3/5.

EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY: QUINIELA NACIONAL - 20 PREMIOS - 21.30 Hs.
HOY: QUINIELA BONAERENSE - 20 PREMIOS - 21.30 Hs.
HOY: SANTIAGO DEL ESTERO - 20 PREMIOS - 22 Hs.

MAÑANA: LOTERIA NACIONAL - 10 PREMIOS - 20 Hs.
Favoritos a la grande: 13 15 62 | El dato de CRONICA: 24 33 90

MAÑANA: QUINIELA NACIONAL - 20 PREMIOS - 20 Hs.
MAÑANA: LOTERIA BONAERENSE - 20 PREMIOS - 20 Hs.
Favoritos a la grande: 50 70 81 | El dato de CRONICA: 22 30 95

MAÑANA: LOTERIA DE SANTA FE - 20 PREMIOS - 20 Hs.
Favoritos a la grande: 05 23 43 | El dato de CRONICA: 07 73 75

MAÑANA: LOTERIA DE MENDOZA - 20 PREMIOS - 21 Hs.
Favoritos a la grande: 09 20 66 | El dato de CRONICA: 37 83 91

QUINIELA POCEADA

(Sorteo de Anoche)

08 - 16 - 21 - 22 - 23 - 27 - 30 - 32 - 39 - 48
50 - 51 - 58 - 60 - 65 - 70 - 76 - 82 - 91 - 96

Letras: D-F-P-V

Con ocho aciertos: Vacante: \$ 556.008,15
Con siete aciertos: 1 apuesta: \$ 7.152,84
Con seis aciertos: 17 apuestas: c/ una: \$ 280,50

MONTEVIDEO

(Sorteo de Ayer)

1º.....743 11º.....145
2º.....669 12º.....044
3º.....017 13º.....328
4º.....206 14º.....561
5º.....159 15º.....996
6º.....621 16º.....282
7º.....992 17º.....943
8º.....693 18º.....322
9º.....614 19º.....727
10º.....930 20º.....241

LA SOLIDARIA

En el sorteo realizado anoche salieron favorecidos los números:

36358 (56)

Cinco cifras más complementario: \$ 270.000.
Cinco cifras: \$ 20.000. Cuatro: \$ 250. Tres: \$ 25. Dos: \$ 5. Última: \$ 1. Primera: \$ 1. Complementario: \$ 2.

QUINIELA

(Matutina de Hoy) U-D-W-U

1º.....0791 11º.....4926
2º.....9310 12º.....8124
3º.....3316 13º.....5790
4º.....8312 14º.....5786
5º.....2899 15º.....2271
6º.....0940 16º.....3131
7º.....1320 17º.....3265
8º.....5089 18º.....8803
9º.....0387 19º.....0196
10º.....9565 20º.....2658

PROVINCIA

(Matutina de Hoy)

1º.....9625 11º.....8970
2º.....2541 12º.....0335
3º.....5556 13º.....4851
4º.....5726 14º.....4602
5º.....7163 15º.....5848
6º.....6093 16º.....9498
7º.....9134 17º.....5198
8º.....2757 18º.....8929
9º.....2287 19º.....6163
10º.....7292 20º.....0500

QUINIELA

(Nocturna de Ayer) D-F-P-V

1º.....9232 11º.....3082
2º.....3232 12º.....0548
3º.....8176 13º.....3291
4º.....3665 14º.....1291
5º.....2908 15º.....6639
6º.....4558 16º.....9523
7º.....0827 17º.....6660
8º.....6951 18º.....3222
9º.....0996 19º.....7822
10º.....9421 20º.....0122

PROVINCIA

(Nocturna de Ayer)

1º.....3856 11º.....8420
2º.....9483 12º.....4916
3º.....2072 13º.....1255
4º.....1294 14º.....7979
5º.....7168 15º.....1951
6º.....9385 16º.....9744
7º.....0302 17º.....4509
8º.....1362 18º.....8096
9º.....1087 19º.....9065
10º.....6235 20º.....6518

66 AÑOS JUNTO A LOS PESCADORES



Los chicos, presentes en la pesca.

El domingo 2 de junio pasado, estuvimos presentes en el cumpleaños número 66 de la Asociación Argentina de Pesca. El día no se presentaba como para actividades al aire libre, pues una llovizna fría cubría la ciudad, la cual se hacía sentir con más fuerza en el muelle del club.

Muchos aún con cara de sueño, pero felices por el madrugón al cual nos obligó el equipo argentino y su triunfo frente a Nigeria, se hicieron presentes para intervenir y formar parte de esta gran fiesta: así nos encontramos con amigos del Pejerrey Club de Quilmes y también los del Club de Pescadores. Todos juntos, niños, mujeres y hombres, cada

uno en su categoría, dando lo mejor de sí, le dieron el marco ideal para que la fiesta fuera el éxito que planearon sus organizadores. Una vez terminado el concurso aniversario de pesca, nos dirigimos al gran quinchito central para disfrutar del almuerzo donde degustamos unas muy buenas empanadas caseras y un caliente y reconfortante loco junto al amigo Jorge Guisáola del programa de radio "Camaloteando". Momentos después, entre los aplausos de todos los presentes comenzó la entrega de los premios de manos del presidente de la institución el Sr. Nicolás Tripaldi.

Luego de unas palabras alusivas para dicho evento, le otorgó



La familia pescadora, disfrutando del almuerzo previo a la entrega de premios.

la medalla de plata del ranking 2001, al señor Pedro Iglesias; luego fue el turno del campeón, Jorge Martínez Dorr quien se alzó con la medalla de oro. Más tarde se otorgaron premios a los ganadores del concurso 66º Aniversario en la especialidad pejerrey de río: por la categoría mayores ganaron en 1er. lugar Salomone Germán, 2º Tripaldi Gustavo y 3º Traba Jorge, todos pescadores de la asociación, 4º Gardiábal y 5º Mutoni Carlos, ambos del club de Pescadores.

En la categoría damas el 1er. lugar fue para Glories Stella del Pejerrey Club, 2ª Iglesias María y 3ª Salomone María, ambas de la asociación. Luego llegó el turno de premiar a los mejores ubica-

dos en el ranking de Pesca 2001 por especialidades, comenzando por los mayores en caña de 2.50 metros, 1º Martínez Dorr Jorge, 2º Tripaldi Gustavo, 3º Muller Víctor, 4º Osorio Pablo, 5º Iglesias Pedro. Continuando con el pejerrey de río, 1º Iglesias Pedro, 2º Pagano José, 3º Osorio Pablo, 4º Tripaldi Gustavo, 5º Martínez Dorr Jorge. Y por último, en esta categoría, pero para cañas de 3.50 metros, 1º Cambeses Julio, 2º Pagano José, 3º Salomone Germán, 4º Martínez Dorr Jorge y 5º Iglesias Pedro. Pasamos a la categoría de damas, en cañas de 2.50 metros: la ganadora fue Freiria Paulina, 2ª Iglesias María y 3ª Salomone María. En pejerrey de río, 1ª Iglesias María, 2ª



Ni el frío pudo frenar esta pasión.

Pestrin Enriqueta, 3ª Báez Andrea, y en cañas de 3.50 metros, 1ª Freiria Paulina, 2ª Salomone María y 3ª Pestrin Enriqueta. Por último, en la categoría cadetes, para cañas de 2.50 metros, 1ª Salomone Juan Pablo, 2ª Robilota Jorge y 3ª Vaccaro Fabio. En pejerrey de río, 1ª Robilota Jorge y cerrando la lista con caña de 3.50 metros, 1ª Robilota Jorge, 2ª Braga Juan Carlos y 3ª Veliz Facundo. Con esta entrega se dio por cerrado el acto. Nos despedimos de nuestros amigos hasta muy pronto, y ya en el viaje de regreso, comentábamos con mi señora lo lindo que fue ver a todas las familias unidas por una misma pasión, como es la pesca.



Justos premios para estas campeonas.



Muy buen futuro tienen estos chicos.



Medalla de oro para el ganador del 2001.



Copas para la categoría de los mayores.

INFORME DE LOS DISTINTOS AMBITOS

Chasicó: Este clásico pesquero, que es visitado todos los fines de semana por cientos de aficionados, hay días que paga muy bien, y en otros es difícil encontrar el pique, por lo cual muchos salen quejándose, pero los peces están y todos de muy buen tamaño. Hay que armarse de paciencia y entrar en el momento justo, para una jornada inolvidable.

Cochicó: Pescadores que hicieron los intentos de costa en esta laguna volvieron

satisfechos con las capturas logradas, ya que todos los aficionados de distintas excursiones pescaron en cantidad y calidad. Ideal para los que no les gusta embarcarse.

Las Perdices: Continúa muy bueno el pique en este espejo. Amigos de esta sección, que la visitaron el fin de semana pasado, regresaron muy contentos con las capturas realizadas. Muchos nos llamaron para agradecerlos por el dato suministrado y la pesca que lograron.

La Salada de Oriente: Se siguen captu-

rando pejerreyes desde la misma costa, y algunos en tamaños que superan largamente los 40 centímetros. Sólo hay que animarse, junto a amigos, a encarar los casi 600 kilómetros que nos separan de este extraordinario pesquero.

Mar del Plata: Hay que aprovechar el feriado largo, y planear unas minivacaciones en esta ciudad, ya que en toda su costa se está dando una excelente pesca de pejerreyes. Nos comentaban aficionados marplatenses, que la zona de las escolleras, durante el día, está colmada de pescad-

res, levantando infinidad de "flechas de plata".

Río de la Plata: Los últimos días, suponemos que por motivo de la sudestada, entraron grandes cardúmenes de pejerreyes de muy buen tamaño, en la zona de "La Balandra", los guías del lugar que salieron con aficionados pescaron grandes matungos, algunos con pesos superiores al kilo y medio, la carnada en la pesca fue la mojarra, como también el filet de dentado en trozos generosos para evitar el pique de los chicos.

3º MES DEL GRAN CONCURSO

Estamos en una nueva temporada de pejerrey, y desde este mes **Crónica Pesca**, junto a "SPINIT" y al complejo "Chapalco Ray", de Chasicó, quieren premiar a los pescadores con un equipo de pesca completo para pejerrey y una estadía de pesca, para tres personas, con lancha y nafta incluidas. Para participar sólo hay que llenar el cupón (no se aceptarán fotocopias) y enviarlo por correo o acercarlo personalmente, a Garay 140, C.P. 1063 Capital. El último viernes de cada mes, se hará el sorteo con todos los cupones recibidos. Se le notificará al ganador por teléfono o publicándose su nombre en la próxima edición. ¡SUERTE!

Crónica PESCA

COMPLEJO TURISTICO
CHAPALCO
"RAY"
LAGUNA CHASICO
Tel. (0291) 15-6434605

SPINIT

Cupón para participar

APELLIDO.....NOMBRE.....

CI-DNI-LO-LE.....E.MAIL.....

DOMICILIO.....

Desde esta semana nuevamente las notas de **Crónica Pesca**, las podrán disfrutar en nuestra página de Internet, donde encontrarán todo lo necesario para planear una salida de pesca, como pesqueros, equipos, el clima, cursos de pesca con mosca, atado y lanzamiento, y lo mejor de la pesca, etc. www.cronica.com.ar

CORREO DE LECTORES

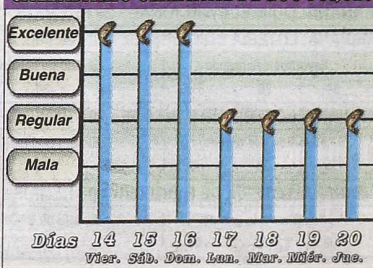
Amigos pescadores, penas y clubes que tengan algún comentario, excursión o foto que quieran publicar deben dirigirse al correo de lectores de **Crónica Pesca**. Avenida Juan de Garay 140 (1063) Capital. E-mail: cronicapesca@hotmail.com

Excursiones: "Safari", Los Incas 2303 Castelar, reservas al tel. 4629-2600.
Junio 22: "Chasicó" embarcado, salida viernes 21 a las 20.30 horas, valor \$ 80.
Julio 13: "La Turca" de costa, salida viernes 12 a las 21 horas, valor \$ 70.
Julio 20: "Chasicó" embarcado, salida viernes 19 a las 20.30 horas, valor \$ 80.

NUEVOS PUNTOS PARA DEPOSITAR LOS CUPONES

En Monte Grande: "Edunor", Vicente López 179, Tel.: 4290-4411. En Castelar: "Safari", Los Incas 2303, Tel. 4629-2600, y ahora también en "La Pecera", en la rotonda de Cañuelas, rutas 3 y 205.

CALENDARIO SEMANAL DE LOS PIQUES



DOS PREMIOS PARA "ROSARIGASINOS"

SANTO DOMINGO, (EFE). - Nuestro cine continúa cosechando laureos a nivel internacional. Esta vez le tocó el turno al filme argentino "Rosarigasin", de Rodrigo Grande, el que recibió la "Ciguapa de Oro", el máximo reconocimiento de la IV Muestra Internacional de Cine que concluyó el martes por la noche en Santo Domingo.

Interpretada por Federico Luppi, Ulises Dumont y María José Demare, entre otros, "Rosarigasin", que se rodó el año pasado es un drama que cuenta la historia de Alberto Saravia y Castor cuando salen de la cárcel de Rosario después de treinta años de encierro, encontrando un mundo muy distinto al que conocían

El filme nacional fue distinguido en Santo Domingo

antes de la prisión. Ulises Dumont, se llevó el galardón al mejor actor, por su labor en este filme, mientras que el premio a la mejor actriz fue para Lynda Benahúda por la película francesa "Samia". "Esto es como una ayuda práctica, una palmadita en la espalda...", declaró Grande cuando recibió el galardón. La muestra internacional - que contó con un gran éxito de parte del público - presentó filmes de España, Alemania, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Israel, Mé-

xico y Estados Unidos, entre otros. El jurado, en tanto, estuvo conformado por importantes personalidades latinoamericanas del cine y del teatro. La muestra incluyó también un premio que eligió el propio público y que finalmente se llevaron "El bola" una película española del 2000, de Achero Mañas, y el filme "Lucia y el sexo" rodado en 2001 por el director Julio Medem. En cuanto a la distinción para mejor director fue elegido el estadounidense León Ichaso por su película "Piñero". Por último, el filme estadounidense "Manito" (2001), de Eric Eason, y el mexicano "Crónica de un desayuno" (2000), de María Rojo, recibieron una mención especial del jurado.



Federico Luppi y Ulises Dumont, el Mejor Actor.



Britney Spears tendrá su propio restaurante

La bella cantante ha decidido incursionar en el mundillo culinario y va a inaugurar su propia casa de comidas en un lujoso hotel de la calle 41, en Manhattan.

NUOVA YORK, 14 (DPA). - La cantante Britney Spears ha decidido ampliar sus horizontes y probar suerte en el competitivo mundo de la gastronomía. Según la prensa local, la artista de 20 años inaugurará el próximo 27 de junio su restaurante, "Nyla", en Nueva York.

El restaurante, ubicado en la calle 41 de Manhattan, es una copropiedad del Hotel Dylan y estará destinado a una clientela más bien madura, de poder adquisitivo medio a alto, agregan las informaciones.

El nombre de "Nyla" surgió de la relación de la cantante con la ciudad de Nueva York (NY) y el estado de Louisiana (LA), de donde proviene originalmente.

"Britney tomó numerosas decisiones en relación a la decoración de Nyla", dijo a la prensa Bobby Ochs, famoso por administrar los restaurantes de estrellas del cine y la música como Patrick Swayze y Marla Maples. El logo de Nyla está basado en la escritura más bien infantil de la cantante, mientras que los colores de la decoración fueron también decisión de ella.

Pero aquellos que decidan visitar el restaurante para ver posters de la joven diva saldrán desilusionados. Nada en el local está relacionado con ella. "Este no es un restaurante temático", insistió Ochs.

Por su parte, Clark Wolf, un consultor en gastronomía, no cree que la conexión con Spears signifique un éxito asegurado para el nuevo restaurante. La mayoría de los seguidores de la cantante son adolescentes, quienes prefieren una hamburguesa antes que un "étoufée" de pato y hongos silvestres (plato exclusivo del local).

"CUCHUFLITO" EN UN CIRCO

Continuando con las actuaciones iniciadas durante el pasado verano en distintos escenarios de la costa atlántica, el actor Juan Díaz vuelve a presentarse en el Circo Mágico "Oudini", con "El show del muñeco Cuchufrito".

Las funciones se llevan a cabo en la carpa instalada frente al Parque de la Ciudad, en Avenida Cruz y Escalada, los jueves y viernes a las 20 horas y los sábados, domingos y feriados en tres funciones, a las 15, 17.30 y 20 horas.

En su divertida rutina de humor Juan Díaz es acompañado por el actor Osvaldo Gómez.

Más allá de los atractivos que de por sí ofrece el famoso circo mágico, que ha recorrido todo el país en los últimos tres meses, está el vigente humor de este "Cuchufrito" que perdura a través de los años.

Un hombre que se inició en la radio, continuó su carrera en cine, televisión y teatro, siempre con un línea dedicada a la familia.

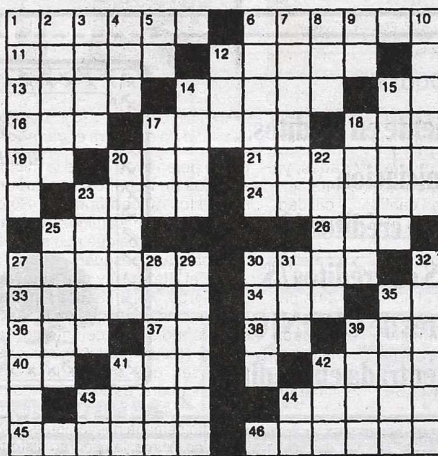
Grupo Vocal

En el Museo Larreta (Obligado y Cabildo), de Belgrano, comienzan los espectáculos musicales, con entrada libre y gratuita. Mañana a las 20, se presenta el "Grupo Vocal Argentino", con La Misa Criolla, repertorio tradicional, algunos arreglos nuevos y parte del CD "Se me escapó el gato".

SOLUCION DE LAS 7 DIFERENCIAS

- 1) La copa del árbol.
- 2) Hay otro vidrio roto.
- 3) El cabo del pincel del pintor.
- 4) El trapo en la parte baja del banco.
- 5) Cae otra gota del pincel del perro.
- 6) Falta la lámpara.
- 7) El cuadro de la izquierda no tiene sol.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

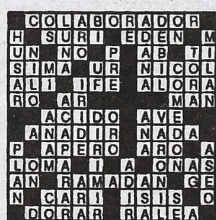
- 1) Discusión. 6) Cansancio. 11) Río francés. 12) Sonido de la campana. 13) Vena. 14) Borde del barco. 15) Nota musical. 16) Enjío. 17) Hacer ruido una cosa. 18) Río de Francia. 19) Símbolo del sodio. 20) Dádiva. 21) Lasa pequeña. 23) Sin valor. 24) Río de Siberia. 25) Pelea. 26) Océano. 27) Ciudad de España. 30) casualidad. 33) Posarse en el agua. 34) Preposición. 35) Nota musical. 36) Malla. 37) Artículo neutro. 38) Nota musical. 39) Del verbo poner. 40) Lengua provenzal. 41) Hijo de Noé. 42) Pirmienta de la India. 43) Filón. 44) Libro sagrado mahometano. 45) Tubo. 46) Insulsez.

VERTICALES

- 1) Relativo a Dios. 2) Río del NE de España. 3) Letra griega. 4) Altar. 5) Letra. 6) Tira de tafetán. 7) Estabilizador. 8) Parecido. 9) Prefijo privativo. 10) Conturbar. 12) Apócope de tanto. 14) Fruto de las coníferas. 15) Dar latidos el corazón. 17) Astro luminoso. 18) Prohibir. 20) Vacilar. 22) Arbol parecido al cedro. 23) Ar-

busto rubiáceo. 25) Padre de Noé. 27) Cuerda gruesa. 28) Médico. 29) Aromatizar. 30) Medida agraria inglesa. 31) Forma larval de ciertos crustáceos. 32) Atún fresco. 35) Cubrir con una capa de oro. 39) Del verbo parar. 41) Arbusto papilionáceo de Asia. 42) Isla del mar Egeo. 43) Del verbo ir. 44) Preposición inseparable.

(La solución, mañana)



(Solución del problema anterior)

PROFECIAS PARA ESTOS TIEMPOS

Los tiempos que estamos viviendo ya fueron anunciados por los profetas

Benjamín Solari Parravicini, conocido como el "Nostradamus Argentino" predijo que nuestro país saldría adelante **"si ve el instante del Hombre Gris"** y luego de haber superado la etapa de los clowns (payasos).

¿Qué características tiene este personaje?
¿Cuál es el futuro que nos espera?
¿Cómo es la sociedad que se viene?

¿Qué pasará con la economía a nivel global?
¿Qué papel tiene la Argentina en este proceso mundial?

¿Cuáles son las profecías de Benjamín Solari Parravicini, para esta época?

¿Quiénes fueron también **"todos los que profetizaron"** sobre estos tiempos?

¿Coinciden todas las profecías reveladas por estos visionarios? Conózclos y sepa cuáles son los cambios que vendrán...

A PEDIDO DEL PUBLICO NUEVAMENTE

PROFECIAS PARA ESTOS TIEMPOS DANTE FRANCH

Hoy • 20 Hs.

ASTROS
CORRIENTES 746

Nocheros
intimo
14 y 15 junio
Gran Rex
nuevas funciones 21 y 22

crónica TRUEQUE

Firme, todos los días con las ofertas y pedidos de los nodos



NODOS ADHERIDOS A crónica TRUEQUE



NOMBRE	LOCALIDAD	DIRECCION	DIAS Y HORARIOS DE TRUEQUE
LA BERNALESA	QUILMES O.	Av. Lamadrid 1702 esq. Arenales	MIE 13 hs - VIE 16 hs - SAB 10 hs.
PLANETA SOLIDARIO	QUILMES O.	Av. Calchaquí 2685	MIE 9 hs - VIE 13 hs
LA PALMERA	QUILMES E.	Cervantes esq. España	MAR y DOM 13 hs.
MINODO	QUILMES O.	Luis M. Campos e/ Cerrito y Zeballos	MAR y JUE 14 hs.
LOS ANGELITOS	QUILMES E.	Ascasubi 438	MAR y JUE 16 hs.
SAGRADO CORAZON	QUILMES O.	Av. La Plata 4469	LUN y MIE 14 hs.
EL OMBU	BERAZATEGUI	Sevilla y Ruta Prov. 36	SAB y DOM 9 hs.
NUEVA ARGENTINA	GERLI - AVELLANEDA	Salta y Carabelas	MAR 9 hs - JUE 9 y 18 hs.
EL NUEVO CAMINO	GERLI - AVELLANEDA	Salta y Carabelas	MAR y VIE 14 hs - SAB 10 hs.
EL MODELO	DOCK SUD	Suárez 1199 esq. Ayolas	LUN y MIE 14 hs - SAB 16,30 hs.
ENCUENTRO DE AMIGOS	DOCK SUD	Sarmiento 760	MIE 15 hs.
EL MASTIL	DOCK SUD	Alem 1255, Club Sportivo Dock Sud	MAR y VIE 15 hs.
JESUS MISERICORDIOSO	LANUS E.	A. del Valle 1684	JUE 19 hs.
MARIA DEL ROSARIO I	LANUS E.	Pringles 876	LUN, MIE y VIE 13,30 hs.
VIRGEN MARIA	LANUS E.	Sitio de Montevideo 3839	MAR y JUE 9,30 hs.
MEDALLA MILAGROSA	LANUS E.	Condarco 606	LUN, MIE y VIE 10 hs - MAR y JUE 18 hs.
JESUS PAN Y VIDA	LANUS E.	Boeras y Sarmiento	LUN, MIE y VIE 9,30 a 11,30 hs.
RENACER DE TABLADA	L. DEL MIRADOR	Gibraltar y Necochea	MAR, JUE y VIE 10 hs.
MARIA DEL ROSARIO	RAMOS MEJIA	Brandsen 1450 esq. Humboldt	MAR y JUE 9 y 16 hs - VIE 17 hs.
SANDORE	SAN A. DE PADUA	Quintana 1060 esq. Mitre	MAR y JUE 14 hs - SAB 10 hs.
PASEO POMPEYA	POMPEYA	P. Moreno e/ Sáenz y Maderna	SAB 10 hs.
DEMOSTENES	CAP. FED.	Av. San Martín 4735	LUN y MIE 19,30 hs.
EL ARCA DE NOE	CAP. FED.	Guardia Nacional 1349	MAR y JUE 16 hs.
ILUSIONES	LOBOS	Soc. de Fomento Laguna de Lobos	VIE 18,30 hs.

(ESPACIO DE PUBLICIDAD)

En los **NODOS ADHERIDOS** usted podrá:

- Comprar el diario **CRONICA** totalmente en créditos.
- Recibir gratuitamente **CURSOS** de iniciación.
- Publicar **AVISOS CLASIFICADOS** en créditos/\$.
- Contratar **AVISOS COMERCIALES** en créditos/\$.
- Y una ventaja exclusiva para los lectores de **CRONICA**:
Presentando este cupón no abona la entrada en créditos.

crónica TRUEQUE invita:

Si Ud. no es socio de la Red Global de Trueque:

VENGA A CONOCER UN NODO

Vale familiar por su entrada voluntaria en créditos en los nodos adheridos.

Debe traer un kg de insumos básicos (harina o azúcar).

RED GLOBAL DE TRUEQUE (P.A.R. LA BERNALESA)

RECORTAR POR LA LINEA PUNTEADA

COMO ABRIR UN NODO ADHERIDO

o ADHERIR A crónica TRUEQUE UN NODO EXISTENTE



- 1) CONTACTESE CON **TRUEQUE-PYME**, AL TEL. (011) 15-5182-6754 o FAX: (011) 4251-1974, o VISITENOS EN AV. Lamadrid 1702, Paseo La Bernalesa, Quilmes, Bs. As.
 - 2) UN EQUIPO ESPECIALIZADO COLABORARA EN EL DESARROLLO O RELANZAMIENTO DEL NODO Y EN SU RAPIDA PUESTA EN MARCHA.
 - 3) PODRA DISTRIBUIR EN SU NODO Y EN EXCLUSIVIDAD EL DIARIO **CRONICA** TOTALMENTE EN CREDITOS, Y COLOCAR UNA RECEPTORIA DE AVISOS EN CREDITOS/\$.
 - 4) PODRA UTILIZAR EN EL INGRESO LOS BONOS-CONTRIBUCION OFICIALES DEL P.A.R. LA BERNALESA Y LOS NUEVOS BENEFICIOS.
 - 5) RECIBIRA LOS NUEVOS PRODUCTOS DE **TRUEQUE-PYME** Y APOYO PUBLICITARIO.
 - 6) PODRA SER UN FUTURO NODO CERTIFICADO DEL P.A.R. LA BERNALESA.
- Ofrecemos un contacto personal con los Sres. **COORDINADORES**.

EXCLUSIVO DE *crónica* **TRUEQUE**

COMO INGRESAR AL CLUB DEL TRUEQUE



- 1) COMPLETE LA SOLICITUD DE INGRESO PUBLICADA EN EXCLUSIVIDAD POR CRONICA.
- 2) ENVIELA POR CORREO A LA RED GLOBAL DEL TRUEQUE, DEPARTAMENTO FRANQUICIAS, Av. LAMADRID 1702, PASEO LA BERNALESA, (1872) QUILMES, BUENOS AIRES, o POR FAX AL (011) 4251-1974 o ENTREGUELA PERSONALMENTE EN EL BUZON DEL TRUEQUE DEL DIARIO CRONICA, Av. GARAY 130, CAPITAL FEDERAL.
- 3) ASISTA GRATUITAMENTE A LOS CURSOS DE INICIACION A DICTARSE EN LOS NODOS ADHERIDOS o EN LA SEDE "LA BERNALESA".
- 4) CUMPLIDOS LOS MISMOS Y PARA SU INCORPORACION DEFINITIVA, CONTACTESE CON LA RED GLOBAL DEL TRUEQUE, OFICINA DE FRANQUICIAS: TEL. (011) 4252-1256 - 4259-1912/0354, o DE INFORMES: (011) 4251-1974.



**RED GLOBAL
DEL TRUEQUE**

**SOLICITUD DE INGRESO
PROVISORIA Y GRATUITA**

Fecha: ____/____/____

Apellidos: _____ Nombres: _____

Fecha de Nacimiento: ____/____/____ DIA MES AÑO Documento: DNI ☐ LC ☐ LE ☐ CI ☐ Nº _____
(marcar con X)

Estado Civil: CASADO/A ☐ SOLTERO/A ☐ DIVORCIADO/A ☐ VIUDO/A ☐

Cantidad de hijos: ____ Edades (en años): ____

Domicilio: Calle: _____ Nº _____

Barrio: _____ Localidad: _____

Prov.: _____ C.P.: _____ Tel./Fax: _____ E-mail: _____

Estudios cursados: PRIMARIOS ☐ SECUNDARIOS ☐ TERCARIOS ☐ UNIVERSITARIOS ☐

¿Percibe algún subsidio? SI ☐ NO ☐ ¿Tiene obra social? SI ☐ NO ☐ ¿Cuál? _____

¿Nuevo en el Club del Trueque? SI ☐ NO ☐ ¿Reincorporado? SI ☐ NO ☐

RUBRO PRINCIPAL: _____

Actividades adicionales: a) _____ b) _____

FIRMA

ASISTENCIA A CHARLAS: **LEGAJO DEL COORDINADOR Nº** _____

1 FIRMA Y SELLO	2 FIRMA Y SELLO	3 FIRMA Y SELLO	4 FIRMA Y SELLO
--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

DIRECCION DEL NODO:

Lugar de reunión: _____ Día: _____ Horario: ____a ____hs.

Localidad: _____ Provincia: _____

DATOS DEL/LA COORDINADOR/A: **LEGAJO Nº** _____ **D.N.I. Nº** _____

Apellidos: _____ Nombres: _____

Domicilio: Calle: _____ Nº _____

Barrio: _____ Localidad: _____

Provincia: _____ Cód. Postal: _____ Tel./Fax: _____

RECORTAR POR LA LINEA PUNTEADA.

(ESPACIO DE PUBLICIDAD)



SOLICITAMOS COLABORADORAS PARA NODO

EMPLEADAS - MAYORES DE 19 AÑOS
Presentarse de lunes a viernes de 10 a 18 hs.
Tel.: 4919-5220
Perito Moreno entre Sáenz y Maderna
A metros de la Estación Pompeya

AVISOS CLASIFICADOS

NECESITO

Alberto Guerra compra auto, lancha o terreno. Tomo c. 15-4984-1326.

OFREZCO

Vendo Renault 12 '75. Papeles al día. 4289-2245.

PARA PUBLICAR
AVISOS EN
ESTA SECCION,
COMUNICARSE CON:
TRUEQUE-PYME,
(011) 15-5182-8754
FAX: (011) 4251-1974



SE NECESITAN PROMOTORAS

VIVAN EN LA ZONA de Calchaquí y Triunvirato
Presentarse Viernes 14 a las 15.30 hs.
en Nodo "PLANETA SOLIDARIO"
Calchaquí 2685 - Quilmes O.



SE NECESITAN PROMOTORAS

VIVAN EN LA ZONA - Ruta 36 esq. Sevilla
Presentarse Sábado 15 - 11 hs.
en Portería
"NODO EL GRAN OMBU" - BERAZATEGUI



"PASEO POMPEYA"

Red Global de Trueque

GRAN MEGAFERIA DEL TRUEQUE

Sorteos • Shows • Músicos • Patio de Comidas

- Más de 4000 m² cubiertos
- Más de 1000 mesas para trocar
- Más de 70 locales para grandes productores
- Y mucho más...

Coordinadores:
Héctor y Juan Carlos
Tel.: 4919-5220

SABADO 15 DE JUNIO A PARTIR DE LAS 10 Hs.

PERITO MORENO entre SAENZ y MADERNA
A metros de la Estación Pompeya

Te acercan los colectivos: 6 - 9 - 15 - 28 - 32 - 42 - 46 - 76 - 85 - 91 - 112
115 - 128 - 150 - 160 - 165 - 177 - 178 - 188

USTED Y LOS ASTROS



ACUARIO
(Del 21 de enero al 19 de febrero)

Cambio o traslado en horarios de trabajo, enfrente los hechos con optimismo. En amor, se pasa momentos maravillosos.



PISCIS
(Del 20 de febrero al 20 de marzo)

Asuntos de trabajo toman un giro imprevisto, no deje nada en manos de extraños. En amor, encuentro casual. Plan en el hogar.



ARIES
(Del 21 de marzo al 20 de abril)

No permita retrasos en asuntos de trabajo bien encaminados. En amor, obre con simpatía y comprensión. Colabore con familiares.



TAURO
(Del 21 de abril al 22 de mayo)

Colabore con compañeros en plan de trabajo, confían en usted. En amor, de su actitud depende una solución. Noticia de amigos.



GÉMINIS
(Del 23 de mayo al 21 de junio)

Active planes de trabajo, de usted depende una solución. En amor, analice sus inconvenientes y verá la solución. Noticias.



CÁNCER
(Del 22 de junio al 21 de julio)

Noticia o encuentro lo ponen en vías de adelantos en su trabajo. En amor, se aclara una situación muy difícil. Planes familiares y reuniones.



LEO
(Del 22 de julio al 22 de agosto)

Se confirman asuntos de trabajo, obre con decisión. En amor, no dé importancia a un desencuentro. Se aclara situación rara.



VIRGO
(Del 22 de agosto al 22 de septiembre)

Reflexione antes de tomar una decisión en asuntos de trabajo. En amor, encuentro esperado. Apoyo de amigos en asunto familiar.



LIBRA
(Del 23 de septiembre al 22 de octubre)

Planes de trabajo toman un giro favorable, apoyo de personas de experiencia. En amor, se alejan dudas. Alegría por noticias.



ESCORPIO
(Del 23 de octubre al 21 de noviembre)

Solución a inconvenientes de trabajo, pero no deje nada librado al azar. En amor, se confirma presentimiento. Plan en el hogar.



SAGITARIO
(Del 22 de noviembre al 21 de diciembre)

No se desanime ante aparente fracaso en plan de trabajo, todo mejora. En amor, se alejan dudas. No desatienda asunto familiar.



CAPRICORNIO
(Del 22 de diciembre al 20 de enero)

Carta o noticia relacionadas con adelantos en su trabajo, siga un consejo. En amor, encuentro casual. Active planes en el hogar.

Recital final de "Los Chalchaleros"

Ahora parece que es cierto, "Los Chalchaleros" se despiden definitivamente. En efecto, luego de una extensa gira por los escenarios por el país y el mundo, el conjunto tradicional de folclore brindará el próximo domingo su último recital en el estadio Delmi de Salta, de donde son oriundos, después de 54 años de carrera.

La gira de despedida del conjunto tradicional salteño, con ya 54 años de trayectoria artística ininterrumpida, comenzó el 13 de octubre del 2000, cuando realizaron 24 conciertos en el teatro Co-

liseo de Capital Federal, un multitudinario show en la Sociedad Rural de Palermo y presentaciones por todo el país y el exterior.

En el recital de despedida estarán presentes como invitados "Los Nocheiros" y otros exponentes del folclore nacional.

Juan Carlos Saravia, Facundo Saravia, Polo Román y Pancho Figueroa, verdaderos exponentes del folclore popular, sirvieron y sirven de ejemplo a solistas y conjuntos del canto nativo.

Cabe destacar que Aldo Saravia, Pe-

lusa Franco Sosa, Cocho Zambrano, el Chango Acosta Toledo, Dicky Dávalos y Ernesto Cabeza, todos fallecidos, tendrán en el espectáculo un merecido reconocimiento.

Temas como "A pura ushuta", "Cocheiro e' plaza", "Luna cautiva", "Chacay Manta", "Luna tucumana", "Zamba de mi esperanza", "Amor y fiesta", "Zamba del adiós", "A ustedes", "Lloraré", "Zamba del chalchalero", "Juntito al fogón", "Viene clareando" y "Del tiempo e' mama", son algunos de los clásicos de su trayectoria.

LAS SIETE DIFERENCIAS



(La solución en la pág. 25)

BIBLIOTECA "FEDERICO LELOIR"

En Azcuénaga 767, de la Capital Federal, quedó inaugurada esta semana la Biblioteca "Luis Federico Leloir". En la foto, y en el momento de la inauguración, aparecen la doctora Lila Safe (presidenta de la Asociación Mutual Luis Federico Leloir), el sacerdote que tuvo a su cargo la bendición y la cantante Marikena Monti. Entre los asistentes al acto estuvo la viuda del eminente investigador.

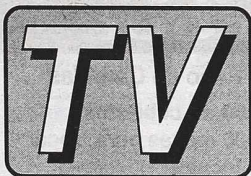
La flamante biblioteca cuenta nada menos que con 20.000 volúmenes, los que podrán ser consultados por asociados y su grupo familiar, como así también por cualquier persona que lo necesitare. Está abierta, de lunes a viernes, de 9 a 18 horas.



LOLITA



Por Iñigo



- 12.00** **2 AMERICA MUNDIAL**
Noticiero del Mundo con Mariano Closs y Fernando Niembro.
7 CANAL 7-NOTICIAS
Informativo con G. Castaño y P. Dizán.
3 AZUL NOTICIAS
Con J.C. Pérez Loizeau y C. Pérez.
1 TELEFE NOTICIAS
Con J. Jacobson y P. Trapani.
15 MARIANA DE CASA
Magazine con M. Fabbiani y M. Molina.
13.00 **7 ANTES DE HORA**
Periodístico con M. Longobardi.
2 MUNDIAL COREA-JAPON
"Bélgica vs. Rusia". Repetición.

- 9 RUMORES**
Con S. Rocca Salvio y C. Monti.
11 KACHORRA
Tele teatro con N. Oreiro y P. Rago.
13 EL NOTICIERO DE SANTO
Con S. Blasatti y Silvia Martínez Casina.
14.00 **2 INTRUSOS EN EL ESPECTACULO**
Periodístico conducido por J. Rial.
1 DADYVERTIDO
Humor y entretenimientos con D. Brieve.
13 GRANDIOSAS
Con K. Mazzocco, F. Mandelbaum y L. Oliva.
15.00 **9 LOS BUSCAS**
Tele teatro con Pablo Echarri, Nancy Duplá y elenco.
11 MARU A LA TARDE
Magazine conducido por Maru Botana.
13 EL BUSCADOR
Para la reflexión. Conducción: Jorge Bucay y Gabriela Radice.
16.00 **2 VA POR VOS, PARA VOS**
Magazine con G. Ardino y F. Pais.
7 TODO DULCE
Postres y platos dulces. Conducción: Max Casali.
9 VENITE CON GEORGINA
Interés general con Georgina Barbarossa.
11 BETTY, LA FEA
Tele teatro con Ana María Orozco y Jorge Enrique Abelto.

- 13 WALKER TEXAS RANGER**
Serie con Chuck Norris.
16.30 **7 COCINA FACIL**
Cocina con Choly Berreteaga.
17.00 **7 EL ANIMAX DE MORGADO**
Dibujos animados.
11 EL SHOW DEL CHAVO
Infantil con R. Gómez Bolaños.
13 LAS CORTESANAS
Magazine conducido por M. Tinayre.
17.30 **9 AUNQUE UD. NO LO CREA**
Hechos insólitos.
11 VIDA DE PERROS
Comedia en serie.
18.00 **2 ENTRE MORIA Y VOS**
Talk show conducido por M. Casán.
7 SUPER POP KIDS
Infantil con P. Cipolatti y P. Prenat.
9 VERSUS
De espectáculos con Jimena Cyrulnik.
11 CHIQUITITAS
Telecomedia.
13 SIEMPRE LISTOS 2002
Actualidad con V. Lozano y H. Cabak.
19.00 **2 AMERICA INFORMA**
Con Mónica Gutiérrez y Enrique Llamas de Madariaga.
7 PAN Y QUESO
Entretenimientos conducido por D. Fernández.

- 9 AZUL NOTICIAS**
Con J.C. Pérez Loizeau y C. Pérez.
11 PEDRO, EL ESCAMOSO
Tele teatro con Miguel Varoni.
13 RECURSOS HUMANOS
De servicios conducido por N. Ibarra.
20.00 **2 INDOMABLES**
Periodístico con Mauro Viale.
7 DEPORTES 7
Con D. G. Carchak y G. Kuffner.
9 REBELDE WAY
Telecomedia con C. Fulop y F. Mirás.
11 LOS SIMPSONS
Dibujos animados.
13 TELENOCHE
Informativo con Mónica Cahen D'Anvers y César Mascetti.
20.30 **11 CINE**
"Flubber, el invento del siglo", con Robin Williams.
21.00 **2 DETRAS DE LAS NOTICIAS**
Periodístico con Jorge Lanata.
7 CANAL SIETE-NOTICIAS
Informativo.
9 TITANIC-PRIMERO LAS MUJERES
Condi. por N. Birozco y P. Duggan.
13 SON AMORES
Telecomedia con Miguel Ángel Rodríguez, Millie Stegman y elenco.
22.00 **2 LA CORNISA ESPECIAL**
Periodístico con Luis Majul y Alfredo Leuco.

- 7 YO AMO A LA TV**
Periodístico con J. Lalsauci, A. Ventura, G. Blancy B. Arroyo. Invitado: P. Echarri.
3 ACCORRALADAS POR EL FUTBOL
Conducción: Lila Salgado.
11 FRANCO BUENAVENTURA, EL PROFE
Tele teatro con O. Laport.
13 999 CENTRAL
Policial con Facundo Arana.
23.00 **2 DESPUES DE HORA**
Periodístico con Daniel Hadad.
7 MUNDIAL 2002
Síntesis de la jornada.
9 MEMORIA
Periodístico, S. "Chiche" Gelblung.
11 E.R. EMERGENCIAS
Serie con A. Edwards y G. Clooney.
13 CINE DE PRODUCCION NACIONAL
24.00 **2 EL EQUIPO DEL MUNDIAL**
Con M. Closs, F. Niembro y C. Bilaro.
9 AZUL NOTICIAS
Con A. Dupla y Néstor Macchiavelli.
13 EN SINTESIS
Informativo, con Santo Blasatti.
1.00 **13 CINE 13 DE TRASNOCHE**
"Drácula", con Anthony Hopkins.

AQUÍ TODO EL ESPECTACULO TODO

CINES

ZONA CENTRICA

ALTO PALERMO. Av. Santa Fé 3251. Tel.: 4827-8362. Ent.: \$ 7,50 (miér. todo el día y lunes a sáb. hasta 17 hs.: \$ 4) Menores de 11 años y jub.: \$ 4.
EL HOMBRE ARANA: 13, 15, 25, 17, 50, 20, 15 y 22,40 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. P13. Sáb. trasn. 1 h. (Sala I)
APASIONADOS: 13, 20, 15, 18, 20, 20 y 22,30 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13. Sáb. trasn. 0,50 hs. (Sala II)
AMERICA. Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 13, 15, 17, 40, 20, 10 y 22,40 hs.: **Infidelidad.** P13. Sáb. trasn.
ATLAS LAVALLE. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 12,45, 15, 10, 17, 30, 20, 5 y 22,35 hs.: **Juego de espías** (Spy game). P13. Sáb. trasn.
ATLAS SANTA FE. Av. Santa Fé 2015. Tel.: 4823-7878.
Juego de espías (Spy game): 12,50, 15, 20, 17, 50, 20, 20 y 22,55 hs. P13.
El empleo del tiempo: 14, 16, 30, 20 y 22,10 hs. P13.
COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO "TITA MERELLO." Supicha 442. Tel.: 4322-1195. (P1: \$ 3,50)
Sala "Mirtha Legrand." A las 14, 20, 17, 35 y 20,50 hs.: **BOLIVIA.** Dir.: Adrián Caetano, con Freddy Flores. 12,30, 15, 45, 19 y 22,15 hs.: **APASIONADOS.** Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13.
Sala "Amelia Bence." A las 14, 15, 50, 17, 40, 30 y 21,30 hs.: **VAGÓN FUMADOR.** Dir.: Verónica Chen, con J. Wiener. P16.
Sala "Delia Garcés." A las 13 y 18,25 hs.: **MATAPERROS.** Dir.: Gabriel Arregui, con Ernesto Mussano. P16: 14,45 y 20,10 hs.: **EL DESCANSO.** Dir.: Rodrigo Moreno-Uribe Rosell-Andrés Tambrino, con J. I. Machado. P13: 16,35 y 22,10 hs.: **UN DIA DE SUERTE.** Dir.: Sandra Gugliotta, con Valentina Bassi. P16.
COSMOS. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405.
A LA IZQUIERDA DEL PADRE: 13, 16, 19 y 22 hs. (Brasil). Dir.: Luis Fernando

Carvalho, con Selton Mello. P13. (Sala I). Ent.: \$ 6 (martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta 16 hs.: \$ 4)
CITES DE LA PLAINE: 14, 15, 16, 15, 18, 20, 15 y 22,15 hs. (Francia-2000). Dir.: Robert Kramer, con Lachene Aouiti. S.R. (Sala II). Ent.: \$ 6 (martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta 16,30 hs.: \$ 3,50).
ELECTRIC. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. Ent.: \$ 3.
Sala I. A las 14,40, 18,35 y 22,30 hs.: **E.T. (El extraterrestre).** Dir.: Steven Spielberg. (En castellano). S.R. 13, 16,55, 20,50 y viernes, sáb. y dgo. trasn. 0,45 hs.: **El Rey Escorpión.** Dir.: Ch. Russell, con la Roca y D. Johnson. P13.
Sala II. A las 13,05, 18,10 y 23,15 hs.: **Showtime.** Dir.: Tom Dey, con Robert De Niro y Eddie Murphy. P13: 14,55, 20 y viernes, sáb. y dgo. trasn. 1,05 hs.: **El señor de los anillos.** Dir.: Peter Jackson, con Elijah Wood. S.R.
Sala III. A las 14,50, 19,05 y 23,10 hs.: **En defensa del honor.** Dir.: G. Hoblit, con Bruce Willis. P13: 12,50, 17,05, 21,10 y viernes, sáb. y dgo. trasn. 1,20 hs.: **Crimen en primer grado.** Dir.: Carl Franklin, con Ashley Judd y Morgan Freeman. P13.
IDEAL. Supicha 378. Tel.: 4326-33. "3 Salas hetero" (DVD). "2 Salas Gay". Continuado a 9,24 hs (sábado): 13,30 a 3 hs., dgo.: 13,30 a 23 hs.) Para adultos exclusivamente. P18.
LORCA. Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017.
EL EMPLEO DEL TIEMPO: 14, 16, 20, 17, 50, 19, 20 y 21,50 hs. (Francia). Dir.: Laurent Cantet. P13. (Sala I)
VAGÓN FUMADOR. 14, 15, 16, 05, 20, 20 y 22,05 hs. (Brasil). Dir.: Verónica Chen, con J. Wiener. P16. (Sala II)
LOS ANGELES. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. Ent.: \$ 4,50
Sala I. A las 13,30, 17,10 y 18,40 hs.: **Jimmy Neutron:** 15 y 20,10 hs.: **E.T. (El extraterrestre).** En Castellano. S.R.
Sala 2. A las 13, 16,20 y 19,20 hs.: **Como perros y gatos:** 14,40, 17,50 y 21,10 hs.: **Monsters.** (En castellano). S.R.
Sala 3. A las 17,30 hs.: **Harry Potter** (Y la piedra filosofal). En castellano;

14,30 y 20 hs.: **El señor de los anillos.** (En inglés con subtítulos en castellano). S.R.
Sala 4. A las 13, 14,20, 15,40, 17, 18,20, 19,40 y 21,10 hs.: **Peter Pan** (El regreso al país de Nunca Jamás). En castellano. S.R.
METRO. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. Ent.: \$ 4,50
INFIDELIDAD: 13,20, 15,40, 18, 20,20 y 22,45 hs. Dir.: Adrian Lyne, con Richard Gere y Diane Lane. P13. (Sala I)
APASIONADOS: 15, 19 y 22,55 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13. (Sala II)
LA HABITACION DEL HUIJO: 13, 17 y 21 hs. Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante. P13. (Sala I)
EL HOMBRE ARANA: 13,25, 15,45, 18,05, 20,25 y 22,45 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. P13. (Sala III)
MONUMENTAL. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. Ent.: \$ 4,50
INFIDELIDAD: 13,05, 15,30, 17,50, 20,05 y 22,25 hs. Dir.: Adrian Lyne, con Richard Gere y Diane Lane. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 0,50 hs.
JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 13,15, 15,40, 18,05, 20,30 y 22,55 hs. Dir.: Tony Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1,20 hs.
40 DIAS Y 40 NOCHES: 12,55, 14,40, 16,25, 19,50 y 23,15 hs. Dir.: Michael Lehmann, con Josh Hartnett. P16. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1,05 hs.
APASIONADOS: 13,20, 15,20, 17,20, 19,20, 21,20 y 23,20 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1,20 hs.
EL HOMBRE ARANA: 13, 15,25, 17,50, 20,15 y 22,40 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1,05 hs.
LA HABITACION DEL PANICO: 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. Dir.: David Fincher, con Jodie Foster. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1 h.
EL JUEGO DE LOS ESPIRITUS (La ouija): 18,10 y 21,35 hs. Dir.: Marcus Adams, con L. Haas y A. Newman. P16.
Sala IV. A las 16 hs.: **Montecristo:** Dir.: Kevin Reynolds, con Guy Pearce y

Tel.: 4806-5665.
LA HABITACION DEL PANICO: 13,15, 15,30, 18, 20,15 y 22,50 hs. Dir.: David Fincher, con Jodie Foster. P13. Sáb. trasn. 1,10 hs. (Sala I)
40 DIAS Y 40 NOCHES: 12,45, 14,40, 16,30, 18,30, 20,40 y 22,30 hs. Dir.: Michael Lehmann, con Josh Hartnett. P16. Sáb. trasn. 1 h. (Sala II)
JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 12,30, 15, 17,30, 20 y 22,30 hs. Dir.: Tony Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P13. Sáb. trasn. 1 h. (Sala III)
INFIDELIDAD: 13,15, 15,45, 18,10, 20,30 y 22,50 hs. Dir.: Adrian Lyne, con Richard Gere y Diane Lane. P13. Sáb. trasn. 1,10 hs. (Sala IV)
PATIO BULLRICH. Av. del Libertador 750. Tel.: 4816-3801.
El empleo del tiempo: 14, 17, 20 y 22,30 hs. P13. Sáb. trasn.
Cambio de vida: 13,40, 16, 18,10, 20,20 y 22,50 hs. P13. Sáb. trasn.
Juego de espías (Spy game): 12,40, 15,10, 17,40, 20,10 y 22,35 hs. P13. Sáb. trasn.
Infidelidad: 13,10, 15,30, 17,50, 20,30 y 22,50 hs. P16. Sáb. trasn.
40 días y 40 noches: 13,30, 15,50, 18,30, 20,40 y 22,50 hs. P16. Sáb. trasn.
El cielo abierto: 13,10, 15,30, 17,50, 20,10 y 22,20 hs. S.R. Sáb. trasn.
PREMIER. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. P1: \$ 7,50 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a dgo. 1ra y 2da. función: \$ 4,50).
Sala I. A las 15 y 20 hs.: **Amélie** (Francia). Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con Audrey Tautou. P13: 14, 18 y 22,50 hs.: **Storytelling** (Historias de ironía y perversión). Dir.: Todd Solondz, con J. Goodman. P16.
Sala II. A las 16 y 20,10 y 20,50 hs.: **Coronación** (Chile). Dir.: Silvio Caiozzi, con M. Cánepa; 14,20, 18,40 y 22,50 hs.: **Italiano para principiantes** (Suecia). Dir.: Lone Scherfig, con P. Gantler. P13.
Sala III. A las 16,50 y 20,50 hs.: **Bolivia.** Dir.: Adrián Caetano. S.R.; 14,30, 18,20 y 22,30 hs.: **Intimidad** (Inglaterra-Francia). Dir.: Patrice Chéreau, con Mark Rylance. P16.
Sala IV. A las 16 hs.: **Montecristo:** Dir.: Kevin Reynolds, con Guy Pearce y

Richard Harris; 18,30 y 20,30 hs.: **Mi mujer es una actriz.** Dir.: Yvan Attal, con Charlotte Gainsbourg; 14,10 y 22,30 hs.: **El misterio de la libélula.** Dir.: Tom Shadyac, con Kevin Costner. P13.
CONDICIONADOS
APOLLO. Rodríguez Peña. Tel.: 4371-0586. Ent.: \$ 7 (miér.: \$ 5). Sáb. trasn.
Sala 1. Continuado desde las 10 a 1 h. P18. "Las orgías del mago"; "Animals sex shop"; "Historia anal de Marilyn". P18.
Sala 2. Continuado desde las 10 a 1 h. "Tres películas gay". P18.
GRAN SAN JUAN. Av. San Juan 3246 (Boedo). Tel.: 4521-2135. Continuado desde las 13 hs. "Calor de mujer"; "Intimidad morbosa"; "Chicas deseadas de hombres". Miér. y dgo. precios rebajados.
GRAN URQUIZA. Baunes 2506 (Villa Urquiza). Tel.: 4521-2135. Continuado desde las 13,30 hs. "Colas potentes"; "Guerreras del placer"; "Sexo a la francesa". P18. Miér. y dgo. Ent.: \$ 3.
CIUDADELA (Ciudadela). Frente a la estación. Tel.: 4651-5914. Ent.: \$ 3.
Sala 1. Continuado desde las 13 hs. "Supercogidas"; "Una chica deseosa e insatisfecha"; "Orgías en el trópico". P18.
Sala 2. Continuado desde las 13 hs. P18. "Placeres con viejas"; "Sexo hasta morir"; "Fiebre vaginal". P18.
ONNIX (San Miguel). Galería Ferrocaril (1er piso). Tel.: 4451-0864. (Aire acondicionado). 9 películas semanales (estrenos). Únicamente para adultos. Continuado de 11,30 a 23 hs. (Viernes y sáb. trasn. hasta las 3 hs.). Ent.: \$ 5
PEQUEÑO TEATRO. Bartolomé Mitre 1259. Tel.: 4374-4181. Películas de exhibición condicionada. P18. Abierto de 10 a 22 hs. en continuado. "Jueves cambio de programación". (Dgo. cerrado). Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 4).
CINES DE BARRIO
BELGRANO. Obligado y Mendoza. Tel.: 4783-2186.

Juego de espías (Spy game): 12,40, 15, 17,20, 19,50 y 22,20 hs. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.
Infidelidad: 12,50, 15,20, 17,50, 20,20 y 22,50 hs. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.
Cambio de vida: 13,20, 15,40, 18, 20,20 y 22,40 hs. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.
El hombre araña: 12,30, 14,50, 17,10, 19,30 y 21,50 hs. (En castellano). P13.
Apasionados: 12,50, 14,50, 16,50, 18,50, 20,50 y 23 hs. P13.
La habitación del pánico: 13, 15,20, 17,40, 20,10 y 22,30 hs. P13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.
GENERAL PAZ. Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412.
Cambio de vida: 13,30, 15,40, 17,50, 20 y 22,10 hs. P16. Sáb. trasn.
El hombre araña: 12,20, 14,40, 17, 19,20 y 21,40 hs. (En castellano). P13. Sáb. trasn.
La habitación del pánico: 13,10, 15,20, 17,40, 19,50 y 22 hs. P13. Sáb. trasn.
El empleo del tiempo: 14, 16,40, 19,15 y 21,50 hs. P13. Sáb. trasn.
Infidelidad: 12,50, 15,10, 17,30, 19,50 y 22,10 hs. P13. Sáb. trasn.
Juego de espías (Spy game): 12,20, 14,45, 17,10, 19,35 y 22 hs. P13. Sáb. trasn.
SAVOY. Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500.
Apasionados: 13, 14,50, 16,40, 18,30, 20,20 y 22,15 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13.
Italiano para principiantes: 13,15, 17,05 y 20,50 hs. (Suecia). Dir.: Lone Scherfig, con P. Gantler. P13.
El cielo abierto: 15,05 y 22,40 hs. (España). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López. P13.
El misterio de la libélula: 18,55 hs. Dir.: Tom Shadyac, con Kevin Costner. P13.
Showtime: 13,50, 18,10 y 22,30 hs. Dir.: Tom Dey, con Robert De Niro y Eddie Murphy. P13.
Mi nombre es Sam: 15,40 y 20 hs. Dir.: J. Nelson, con Sean Penn y Michelle Pfeiffer. P13.

(Continúa en las págs. 30-31)

Curiosidades del rating: el mayor interés de todos fue conocer la audiencia que "logró" el partido Argentina-Suecia, en el que fue eliminada nuestra representación y, entre las 3 (el encuentro comenzó media hora después) y las 5, en "América", marcó 33,5 puntos de promedio, y en Canal 7, en el mismo horario, 19,6, lo que totalizó 53,1, cifra no muy significativa por lo que estaba en juego, pero conspiró su hora. Dejando aparte este encuentro, lo más visto del día fue "Son amores", 31,9, que "tríplico" a "PNP", que logró 11,1, "acochado" por "Detrás de las noticias", 10,1, y, a continuación (22/23), los dos telenovelas "099 Central", 19,7, y "Franco Buenaventura", 17,2, y luego "Los simuladores", 19,4, y la segunda emisión de "Los osos", 8,5. Entre las 20,21 "Telenoche", 18,7, "Los Simpson", 16,0, y "Rebelde way", 13,0, y el debut de "Antes de hora", en "América", 4,7, mientras todo el demás fútbol del Mundial (incluidos ciclos especiales) osciló entre 6,6 y 1,3; como se lee, en picada libre. Los datos corresponden a la encuestadora Ibope.

Teatro I: este año, pese a todo, el quinto "Les Lutheris", que comenzó con su "reflotado" show "Las obras de ayer", con funciones de miércoles a sábados, no sólo decidió "hacer" dos representaciones ese día, sino "crear" otra los domingos. Y, dicen, tiene todo vendido con varios días de anticipación. ¡Mira vos!
Teatro II: previsto para comienzos de esta semana el retorno del coreógrafo/director Eber Lobato, desde Las Vegas, donde debe estar, aún no llegó para asumir el control de su nuevo espectáculo, que se verá dentro de dos meses en sala de avenida Corrientes, donde tampoco se concretó aún la "selección" de bailarines (se hizo la pasada semana sólo la de chicas). Lo están esperando, pues el show debe comenzar.

Teatro III: pasado mañana concluye la temporada porteña de "Atrapados por la risa" (Acosta/Gonal/Albertario/Luna). Parece que ini-

ciarán gira por el interior y en la sala ahora vacante se instalará la comedia "Acaloradas", que tiene como "novedad" el retorno como actriz de Carmen Barbieri.

Más de teatro: esta noticia merece "párrafo aparte", pues involucra al mayor éxito en la historia del teatro de nuestro país, que fue despedido "definitivamente" hace seis meses, y se volverá a ver en Brandsen, a partir del viernes 5 de julio. Es "Brujas" (doce años en cartel, que esperan "repelir"), con nuevo elenco que integrarán las "veteranas" (en la comedia) Susana Campos y Nora Cárpena, a quienes se sumarán Doris del Valle, Martha González y Silvia Montanari. ¡Todo vuelve!

Anoche, desde las 23, Luisa Kulioik y su esposo, y Ulises Dumont, con su esposa, cenaron en tradicional reducto de la calle Libertad casi Corrientes, demostrando (ante cúmulo de versiones) que las relaciones de ambos, quienes trabajan en teatro juntos, sob muy buenas. ¡Y bmdaron!

Ruso chico: a partir de la incorporación de otro integrante al hogar, Hugo Solovich y su esposa de siempre, Celia, disfrutaron la presencia de cachorro enano "schnauzer", al que cuidan como a un bebé. Y aunque siempre se resistían a las mascotas, por sus continuos viajes y la dedicación que requieren, no están arrepentidos con la decisión.

Ruso grande: el miércoles por la tarde, en oficinas del productor/autor/animador/empresario Gerardo Solovich, el travesti Florencia de la Vega firmó contrato para integrar nueva versión de "Polémica en el bar", sumándose a los confirmados Oscar González Oro, Jorge Asís



Allogados a la construcción del hogar para niños "Un nuevo día", proyecto del que participan, entre otros, Alberto Hazan (ex de Lucía Galán), Jorge Bucay y Andrea del Boca, entre "los conocidos", dicen "estar más que molestos" con la actriz, quien desde hace unos veinte días "no aparece" por el lugar (Crámer al 1200), cuando ya están a punto de inaugurarlo. Ayer por la tarde compraron los lavarropas necesarios, mientras una veintena de obreros de la construcción continuaban "apilando" ladrillos y revocando paredes. El "hogar" albergará a unos cuarenta píbes, que serán entregados por los juzgados. ¿Y Andrea?

Lourdes, una de las cinco "Bandana", pasó mal fin de semana por dolores agudos en uno de sus brazos y "pidió hora" para ser revisada en el Instituto del Diagnóstico, coincidiendo con inusitado "revuelo" periodístico por la detención del peluquero Miguel Romano, allí alojado por intervención de meniscos (lo anticipó esta sección el lunes). La muchacha, al advertir por televisión la invasión de hombres de prensa de radio, televisión, revistas y diarios, se asustó y resolvió "afrontarlos", pasando totalmente inadvertida, a lo que apeló a su "peor ropa": grandes anteojos para sol y, despojada, llegó al centro asistencial, no siendo descubierta, y fue revisada por facultativo, quien dictaminó que la consulta "había costado" \$ 220, que intentó pagar con "tarjeta", con tan mala suerte que la misma "no pasó" por "la máquina", solicitando la suma a joven treintaero, que la acompañaba, quien sería su amor. Tal

y Silvina Walger, quienes, como adelantamos, compartirán la mesa de lunes a viernes, a partir de la medianoche.

y buscando la "puerta menos custodiada" (por periodistas) partió sigilosamente, pero no para esta sección. ¿Se habrá "sanado"?

En la FM 106.3 se escuchaba la que se dio en llamar radio "Millennium", pero la concesionaria de esa frecuencia, "Radiodifusora Esmeralda S.A." (que también explota "Radio Buenos Aires", AM 1350), asegura que las emisiones debieron ser interrumpidas porque la firma "Simon Brothers S. A.", que arrendó la misma, tuvo "varios incumplimientos en los pagos". Si no me pagás, no me escuchás...

Según trascendidos, el ex ídolo de Boca, Martín Palermo habría mantenido seria discusión con su ex, la brasileña Jackeline Dutra, a raíz de su exposición casi nudista en medios gráficos, y la habría amenazado con interrumpir cuota alimentaria (sería muy generosa) que mensualmente le envía. Cabe señalar que los chicos del ex matrimonio viven junto a ella (en realidad, sólo el varón es hijo de ambos) en vivienda que el jugador puso a su nombre, y que el divorcio estaría encaminado, aunque se comenta que de no acordarlo amistosamente podría entablarse "batalla legal", si se tiene en cuenta que todo se habló telefónicamente, ya que él se negaría a hacerlo "cara a cara". ¡Calma!

La muy apetecible modelo/animadora María Vázquez continúa en Londres acompañando a su marido, el polista Adolfo Cambiasso, pero, por conversaciones que habría mantenido con sus padres y amigos, estaría muy triste (pasa mucho tiempo sola, pues él casi siempre entrena o juega) y con ganas de regresar para culminar aquí su embarazo, ya de cuatro meses, situación que aún no sería factible, dado que él quiere que permanezca a su lado. No obstante, se comentó que estarían separados, a pesar de la enfática desmentida familiar. ¿Será así?

AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

(Viene de la página 29)

- **Muhammad Ali:** 13.30 hs. Dir.: Michael Mann, con Will Smith. P13.
- **La habitación del hijo:** 16.25 y 20 hs. Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante y Nanni Moretti. P13.
- **Bolivia:** 18.15 y 22 hs. Dir.: Adrián Caetano. SR.

SOLAR DE LA ABADIA. Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-5181.
• **Juego de espías (Spy game):** 13.30, 16.15, 19.15 y 22 hs. P13.
• **40 días y 40 noches:** 13.15, 15.30, 17.50, 20 y 22.15 hs. P16.

CABALLITO

CINE DUPLEX (ex Lyon). Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-5682. Lunes a mierc. todo el día y jueves a dgo. 1ra. función: \$ 4.

- **Apasionados:** 13.30, 15.20, 17.10, 19.20 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13.
- **El empleo del tiempo:** 13.10, 15.35, 18.20 y 22.50 hs. (Francia). Dir.: Laurent Cantet. P13.

POMPEYA

NUEVO POMPEYA Av. Sáenz 871. A las 14.30, 16.05, 17.40 y 19.15 hs. Jimmy Neutron (El niño genio). En castellano. SR. Pl.: \$ 3.

FLORES

RIVERA INDARTE. Rivera Indarte 44. Tel.: 4612-5500.
• **Juego de espías (Spy game):** 13.20, 16.10, 19.20 y 22.10 hs. P13. Sáb. y dgo. trasn.

- **El hombre araña:** 12.25, 14.50, 17.25, 20 y 22.30 hs. (En castellano). P13. Sáb. y dgo. trasn.
- **La habitación del pánico:** 12.45, 15.10, 17.30, 19.55 y 22.35 hs. P13. Sáb. y dgo. trasn.
- **Infidelidad:** 12.40, 15.05, 17.35, 20.10 y 22.45 hs. P13. Sáb. y dgo. trasn.
- **Apasionados:** 12.25, 16.35 y 20.50 hs. P13. Sáb. y dgo. trasn.
- **40 días y 40 noches:** 14.30, 18.45 y 23 hs. P16.

LINIERS

NUEVO LINIERS. Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018. Pl.: \$ 4

- **El hombre araña:** 14.30, 16.50, 19.10 y 21.30 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13.
- **Apasionados:** 13.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13.

VILLA DEL PARQUE

DEL PARQUE SHOPPING. Cuenca 305. Tel.: 4505-8074. Ent.: \$ 5.

- **El hombre araña:** 14, 16.30, 19 y 21.30 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13.
- **Juego de espías (Spy game):** 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. Dir.: Tony Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P13.

GRAN BUENOS AIRES

ZONA NORTE

SAN MARTIN

COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala "B"). Intendente Campos 2089. Tel.: 4754-5702. Apasionados: 15, 17, 19 y 20 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13. Ent.: \$ 4. (Jueves cerrado)

SAN ISIDRO

SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: 4732-6180. Pl.: \$ 7.50 (lunes a mierc. todo el día y jueves a sáb. hasta las 16 hs.: \$ 4.50). Men. de 12 años y jub.: \$ 5.

- **40 días y 40 noches:** 13.10, 15.10, 17.10, 19.20 y 22.50 hs. Dir.: Michael Lehmann. P16. (Sala I)
- **Infidelidad:** 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Dir.: Adrian Lyne, con Richard Gere y Diane Lane. P13. (Sala II)
- **Juego de espías (Spy game):** 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. Dir.: Tony Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P13. (Sala III)
- **El hombre araña:** 13.20, 15.40, 18.20 y 22.40 hs. Dir.: Sam Reimi, con

T. Maguire y K. Dunst. (En inglés, con subtítulos en castellano). P13. (Sala IV)

OLIVOS

LIBERTADOR. Libertador 3040. Tel.: 4732-6170. Pl.: \$ 7.50 (Mierc. todo el día y lunes a sáb. hasta las 16 hs.: \$ 4.50). Men. de 12 años y jub.: \$ 5.

- **Apasionados:** 13.10, 15.10, 17.10, 19.21 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13. (Sala I)
- **El cielo abierto:** 13.30, 15.50, 18.20 y 20.20 hs. (España). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López y Mariola Fuentes. P13. (Sala II)
- **Muhammad Ali:** 22.20 hs. Dir.: Michael Mann. P13. (Sala II)

ZONA OESTE

CASEROS

PARAMOUNT. 3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438. Ent.: \$ 3.50.

- **Apasionados:** 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13. Sáb. trasn. 0 h.
- **El hombre araña:** 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 0.10 hs.

ZONA SUR

AVELLANEDA

ALTO AVELLANEDA. Guemes 897. Tel.: 4229-0204. Pl.: \$ 7.50 (Lunes a miercoles todo el día y jueves a sábado hasta las 16 hs.: \$ 4). Est. jub. y menores de 11 años: \$ 5.

- **Juego de espías (Spy game):** 13, 15.05, 17.35, 20.05 y 22.35 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs. P13.
- **La habitación del pánico:** 13.35, 15.50, 18.05, 20.20 y 22.35 hs. Sáb. trasn. 1 h. P13.
- **Infidelidad:** 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs. P13.
- **40 días y 40 noches:** 13.40, 16, 18, 20 y 22.15 hs. Sáb. trasn. 1 h. P16.
- **El hombre araña:** 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 1.15 hs.
- **Apasionados:** 13.45, 16, 18.25, 20.30 y 22.45 hs. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 1 h.

LANUS

REX. Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. Ent.: \$ 3.50.

- **Apasionados:** 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13. Sáb. trasn. 0 h.
- **El hombre araña:** 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 0.10 hs.

LOMAS DE ZAMORA

ESPAÑOL. H. Irigoyen 9070. Tel.: 4234-0381. El hombre araña: 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Ent.: \$ 3.

QUILMES

CERVANTES. Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234. Ent.: \$ 3.

- **Apasionados:** 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí y Nancy Duplaa. P13. Sáb. trasn. 0 h.
- **El hombre araña:** 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 0.10 hs.

LA PLATA

TEATRO ARGENTINO (Sala "Alberto Ginastera"). Calle 51 (entre 9 y 10). Tel.: (0221) 429-1797.

- **EL INGLÉS DE LOS GUESOS**
Drama con música, de Felipe Boero. Con Arnaldo André (invitado), Graciela Oddone, Carlos Sampredo y elenco. Dir. orquestal: José María Ulla. Dir.: Horacio Pigozzi. Sábado: 20.30 hs. Domingo: 17 hs. Ent.: \$ 10.
- **COLISEO PODESTA.** Calle 10 (entre 46 y 47). Tel.: (0221) 424-8427.
- **CHAQUEÑO PALAVECINO.** Hoy: 21.30 hs.
- **ADRIANA VARELA.** Sábado: 21.30 hs.

TEATROS

COLON. Libertad 621. Conmutador: 4378-7100. Boletería: 4378-7300.

• **Sábado: 20.30 hs.** Función N° 4 del Abono Nocturno a 16 Concursos. **ORQUESTA FILARMÓNICA DE BUENOS AIRES.** Dir.: Guillermo Scarabino. Solista: Rafael Gintoli (violin). Prog. Brahms: Obertura festiva académica Op.80; Bruch: Concierto para violín y orquesta Op.26; Mendelssohn: Suite de la música para "Sueño de una noche de verano". Sob. de ab. en vta. Pl.: \$ 15.

• **Domingo: 17 hs.** Abono Vespertino. Opera: **LE NOZZE DI FIGARO**, de Wolfgang Amadeus Mozart. Dir.: Jorge M. Gardiolo. Régie: Alberto Félix Alberto. Con Ana Ibarra, Gustavo Gibert, Eliana Bayón, Luis Gaeta y Adriana Mastrangelo. Orquesta Estable del Teatro Colón. Coro Estable del Teatro Colón. Dir.: Miguel Martínez. Escenog.: Ricardo Cinali. Vest.: Delia Cancelli. Sob. de ab. en vta. Pl.: \$ 100.

COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala "A"). Intendente Campos 2089 (San Martín). Tel.: 4754-5702.

• **ART, de Yatzmina Reza.** Con Luis Brandoni-Ricardo Darín-Germán Palacios. Versión: F. Masllorens y González del Pino. Viernes 21 de junio: 21 hs.

• **ADRIANA VARELA.** Sábado 22 de junio: 22 hs.

• **MADE IN LANUS,** de Nelly Fernández Tiscornia. Con Hugo Arca, Valeda Silveira. Dir.: Manuel González Gil. Lunes 8 de julio: 21 hs.

• **VICTOR HEREDIA.** Sábado 13 de julio: 21 hs.

GRAL. SAN MARTIN (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-833-5254.

• **COPENHAGUE** de Michael Frayn. Con Alicia Berdaxag, Juan Carlos Gené y Alberto Segado. Dir.: Carlos Gandolfo. Miercoles: 20.30 hs., jueves: 19 hs., viernes a domingo: 20.30 hs. (Sala "Casacuberta"). Pl.: \$ 8 (miercoles: \$ 4).

• **Orquesta de Cámara de la Universidad de Lanús.** Música Clásica en el Hall. Hoy: 18.30 hs. Ent. libre.

• **Opera Concerto.** Música Clásica en el Hall. Sábado: 18.30 hs. Ent. libre.

DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. (La Boca). Tel.: 4302-8866.

LA VENGANZA DE DON MENDO de Pedro Muñoz Seca. Con Juan Palomino, Soledad Villamil, Ana María Casó, Alejandro Awada, Gimena Riestra, José María Gutiérrez y elenco. Dir.: Villanueva Cosse. Jueves a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5 (jueves: \$ 2.50)

PRESIDENTE ALVEAR (Complejo Teatral de Buenos Aires). Corrientes 1659. Tel.: 4373-4245.

LA CABALGATA ARGENTINA Con Jean-Francois Casanovas, Mario Filgueira, Roxana Zelaschi, Yamil Ostrovsky y elenco. Libro y dir.: Oscar Araiz. Viernes a domingo: 20.30 hs. Domingo despedida. Ent.: \$ 8.

REGIO (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Córdoba 6056. Tel.: 4772-3350.

EL ZOO DE CRISTAL de Tennessee Williams. Con Laura Novoa, Claudia Lapacó, Claudio Quinteros y Facundo Ramírez. Dir.: Alicia Zanca. Miercoles a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5 (miercoles: \$ 2.50).

SARMIENTO (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Sarmiento 2715. Tel.: 4801-1992.

Biodrama I
"Barrocos retratos de una papa". Creación colectiva. Con Mirta Bogdanasian, Javier Lorenzo y Susana Pampin. Dir.: Analía Caucey. Viernes a domingo: 21 hs. Domingo despedida. Ent.: \$ 5.

CENTRO CULTURAL RECOLETA (Auditorio). Junín 1930. Tel.: 4803-1041.

• **Homenaje a "Alberto Williams"**. Con María Victoria Butti Williams (piano). Obras de Bach, Beethoven, Franck, Schumann y Alberto Williams. Hoy: 19 hs. Ent. libre. (Microcine).

• **Trio Oblongo.** José Luis Abad (guitarra), Gustavo Fogel (bajo) y Oscar Durán (requinto y leúd). Música de

Gismonti, Piazzolla, Falla, Debussy y Pagliessi. Sábado: 19 hs. Ent. libre. (Microcine).

• **El paciente.** Con Alfredo Martín, Eliada Schinocca, Fabian Canale y Virginia Lombardo. Libro y dir.: Luis Cano. Viernes a domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5. (Sala "Contemporánea").

• **Noche de duos:** ("Des/Pareja-Amores"). Con Javier Corgioli y Carla Cincioni. Dir.: Magui Méndez. "Si tu me olvidás...". Con María Laura Capria y Luis Garay Bacca. Coreog y dir.: María Laura Capria; "Sin querer". Con Soledad Pérez Tranmar y Marcelo Villaiba. Coreog y dir.: Soledad Pérez Tranmar. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 3. (Auditorio).

• **Las criadas.** de Jean Genet. Con Paula Lima, Nadia Murano y Florencia Polastri. Dir.: Luis Romero. Sábado y domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5. (Auditorio).

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. Tel.: 4816-4224.

FRENO DE MANO

de Víctor Winer, con Victoria Carreras, Pepe Monje y Gabriel Correa. Dir.: Roberto Villanueva. Viernes: 20 hs., viernes a sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 8). Sala "Orestes Cavaglia".

• **Claudia Lapacó.** Ciclo "Reportajes públicos". Hoy: 17 hs. Ent. libre. (Sala "Luisa Vehil").

ACTOR'S STUDIO COMPLEX. Av. Corrientes 3571. Tel.: 4867-6622.

• **PERRAS.** Con Claudio Martínez Bel y Néstor Caniglia. Libro y dir.: Enrique Federman. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 10.

• **SOSPECHOSOS.** O.S. de Marcela Marcolini. Un muerto, cuatro sospechosos y un detective dispuesto a todo... Dir.: Pablo Razuk. Viernes: 22.30 hs. Ent.: \$ 8.

• **USHER** (La caída de la casa Usher), de Edgar Allan Poe. Con Rubén Stella, Luis Campos y Ana Yovino. Dir.: Francisco Javier. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10.

• **LA VOZ HUMANA.** de Jean Cocteau. Con Alicia Muxo. Dir.: Marcela Grandinetti. Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 8.

• **JUANA AZURDUY.** de Andrés Lizarraga. Con Titina Morales y Gustavo Manzanal. Dir.: Alberto Rubinstein. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 8.

ANDAMIO '90. Paraná 660. Tel.: 4373-5670. Ent.: \$ 10.

• **EL PUPILO QUIERE SER TUTOR,** de Peter Handke. Con Lito Cruz y Carlos Moreno. Dir.: Lito Cruz. Viernes y sábado: 22.30 hs.

• **EL CERCO DE LENINGRADO.** de José Sanchis Sinistera. Con Lydia Lamaison y Alejandra Boero. Dir.: Osvaldo Bonet. Sábado y domingo: 18.30 hs.

• **SIEMPRE LLOVERA EN ALGUN LUGAR.** de Manuel Maccarini. Con Lorenzo Quinteros y Pablo de Nito. Dir.: Mauricio Minetti. Sábado y domingo: 20.30 hs.

ARLEQUINO (Sala I). Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382-7775.

• **Socorro tengo un marido veterano.** "Homenaje a los caídos en Malvinas". Con Andrea Videla. Dir.: Daniel Spattaro. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 5.

• **Ceremonia privada.** "para todo público". Con Raul Baroni, Angel Nievas, Paula de Martino y elenco. Idea y dir.: Germán Akis y Raul Baroni. Sábado: 21 hs. Ent. libre.

• **Impronta** (teatro en episodios). Con Laura Accurza, Charly Nieto y elenco. Dir.: Gustavo Sosa. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 5.

ASTROS. Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541.

• **DANTE FRANCH.** "La profecía para estos tiempos". Ciclo Omnis y profecías del siglo. Hoy: 20 hs. Ent.: \$ 10.

• **RODOLFO ZAPATA** en "Zapata presidente". Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

AUDITORIO DE BELGRANO. Virrey Loreto y Cabildo. Tel.: 4783-1783.

• **FESTIVAL CELTA IRLANDÉS.** "Minsirel" (folk irlandés). "Knock Talk" (danza irlandesa). "Kells" (folk irlandés). Sábado 22 de junio: 20.30 hs. Ent. desde \$ 5.

• **JAIRO** "A puro Jairo". Viernes 12 y sábado 13 de julio: 22 hs. Ent. desde \$ 10.

AVENIDA. Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-0662. "Vuelve la zarzuela"

DIÑA FRANCISCUITA
Con Laura Rizzo, Natasha Tupin, Gabriel Capurro, Hugo Jaurena, Virginia Correa Dupuy, Luis María Bragato. 70 artistas en escena. Régie: Matías Cambiasso. Orquesta en vivo. Dir. musical: Susana Frangl. Jueves a sábado: 20.30 hs., domingo: 17.30 hs.

B.A.C. (British Arts Centre). Suipacha 1333. Tel.: 4393-6941. SHHH!!! (SHAKESPEARE). Con M. Amigorena, Guido D'Albo y V. Miller. Dir.: Mónica Mafia. Viernes y sábado: 21 hs. (En castellano).

BELISARIO. Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465.

• **LA DEL MEDIO,** de y por Mariana Briski. Dir.: Diego Leske. Viernes: 22.30 hs. Ent.: \$ 8.

• **QUIEN COCINO LA ÚLTIMA CENA?** de Alfredo Allende. Dir.: Fabio Marcoff. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 6.

• **SUCESOS ARGENTINOS** pta.: "Cinemascope". Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 5.

BROADWAY. Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345.

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO
Musical basado en "Tevie, el lechero", de Scholem Aleijem. Con Pepe Soriano, Rita Corfese, Juan Manuel Tenu, Estella Molloy, Diego Jazay, Mansol Otero y elenco. Dir.: Helena Triet-Claudio Hochman. Miercoles a viernes: 21 hs., sábado: 19.30 y 22 hs., domingo: 17.30 y 20 hs. Pl.: \$ 25. (Sala "Narciso Ibañez Menta").

VENEZIA
de Jorge Accame. Con Haydée Padilla y elenco. Dir.: Helena Triet. Jueves a sábado: 20 hs., domingo: 18 hs. (Sala "Raul Rossi"). Pl.: \$ 15 (jueves: \$ 7).

CALIBAN. México 1428. Tel.: 4381-0521. Ent.: \$ 5

• **Honoris Causa.** Con Sandra Barbale, Leandro Bardach y Deby Wachtel. Dir.: Diego González. Viernes: 21 hs.

• **Rebatiiles.** Con Carlos March, Marcelo D'Andrea, Liliana Ramírez y elenco. Autor y dir.: Norman Briski. Sábado: 22.30 hs.

• **La fuerza de la costumbre,** de Thomas Bernhard. Con Pompeyo Audvert, Marcelo Chaparro, Guillermo Fusco, Luis Aransky y Marcelo Peralta. Dir.: Audvert-Chaparro-Andrés Mangone. Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs.

CALLEJÓN. Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167. Mujeres soñaban caballos. Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.

CASA AZUL. Tucumán 844. Tel.: 4322-1550. (Ent. libre a la gorra)

• **Casa de muñecas,** de H. Ibsen. Con Stella Maris Closas, Rolando Alvar y elenco. Dir.: Rodolfo Graziano. Viernes a sábado: 20 hs.

• **Puñalada.** Versión libre de "Un guapo del '900", de Samuel Eichelbaum. Dir.: Néstor Rosendo. Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 3.

• **La dama de las camelias,** de Alejandro Dumas. Con Stella Maris Closas, Hernán Chiozza, Ruby Gattari y elenco. Dir.: Rodolfo Graziano. Domingo: 18.30 hs.

CELCIT. Bolívar 825. Tel.: 4361-8358.

• **De nudos y perdones.** Un taller-montaje de Verónica Oddo. Viernes: 21 hs.

• **Un busto al cuerpo** de Ernesto Caballero. Con Patricia Maddonni, Norma Peña y Susana Varela. Dir.: Teresita Galimany. Sábado: 21 hs., domingo: 19 hs.

CENTRO CULTURAL BORGES. Viamonte (esq. San Martín). Tel.: 5555-5359.

• **JULIAN VAT** (saxo y flauta)-Germán Martínez (guitarra)-Escalander (Daniele Piazzolla y otros). Hoy: 20 hs. Ent.: \$ 4.

• **DANIEL BINELLI** (bandoneón)-Polly Ferman (piano). pta. su CD: "Imágenes". Sábado: 21 hs. Ent. desde \$ 5.

• **IMPROVISACION REGISTRADA.** "Match de improvisación registrada". Dir.: Fabio "Mosquito" Sancineto. Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 6.

• **YABOR.** Música rioplatense. Domingo: 20

AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

ne" y su conjunto. Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 7.

• **LIGIA PIRO** en: "Jazz y bossa". Dir. musical: Javier López Del Carril. Viernes: 0.30 h. Ent.: \$ 5.

• **GABRIELA ACHER** en: "El amor en los tiempos del coleccionista". Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 18.

• **JEAN FRANCOIS CASANOVAS** y su "Grupo Caviar" pta.: **Rábano**. Sábado: 23 hs. **Despedida**. Pl.: \$ 12.

• **ANA PADOVANI** en: "La voz del terror". Terror, suspenso y humor. Dir.: Claudio Hochman. Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 8.

• **DONDE ESTAS... CORAZON**. Con **Marta Albanese y Alejandra Da Passano**. Dir.: María Rosa Gallo. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 7.

DE LA FABULA. Agüero 444. Tel.: 4862-6439.

• **Muelles del aire**. Grupo "Adrenalina Estética". Libro y dir.: Miguel Angel Santin. Sábado: 21.30 hs. **Despedida**. Pl.: \$ 5.

• **Esquina peligrosa**, de J. B. Priestley. Por "Equipo Agonistas". Dir.: Héctor Sando. Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 6.

DON BOSCO. Diego Palma 289 (San Isidro). Tel.: 4743-5832.

THE BEATS
La mejor banda Beatle del mundo. Hoy: 21.30 hs.

EL BARDO. Av. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710.

Un enemigo del pueblo
de H. Ibsen. Versión de Andrés Bazzalo y Edward Nukiewicz. Dir.: Andrés Bazzalo. Jueves a sábado: 21.30 hs. Jueves: Ent.: \$ 5 o (10 créditos), viernes: \$ 5, (sábado: \$ 10).

EL EXCENTRICO DE LA 18. Lerna 420. Tel.: 4772-6092.

• **LA MOROCHA**. Idea: Iris Scaccheri. Con "Cristina Banegas" y "Edgardo Cardozo" (canto y guitarra). Dir.: Cristina Banegas. Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 10 (cívico).

• **LAS INCERTIDUMBRES DE UN TORTURADOR DISCRETO**. de Claude Bourgey. Con "Susana Behocaray" y "Alicia Palmes". Dir.: Adolfo Dorin. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

• **RIBETES INSOSPESADOS**, de Belén Wedeloff. Con Paula Montero y Juan Sckretkovicz. Dir.: Néstor Scirocco. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 7.

• **MARTA Y MARTA**. Sobre cuentos de Inés F. Moreno. Con "Susana Behocaray" y "Alicia Palmes". Dir.: Elvira Onetto. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 10 (incluye: cena y vino).

EL FARABUTE. Humboldt 1509. Tel.: 4899-0219.

El varié de El Farabute
Varieté teatro por el grupo "El Farabute". Dir.: Emilio Tamer. Viernes: 22 hs. Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 5.

EL GALPON DE CATALINAS. Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.

• **EL FULGOR ARGENTINO** "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalinas Sur". 100 años de historia argentina (1930-2030) vistos a través de las veladas bailables en un club de barrio, 100 actores, orquesta en vivo. Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talento. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 8 (viernes: \$ 6).

• **SUDESTADA!** "En un conventillo inundado un ladrón anda suelto..." Sainete cirsense. 30 actores cirqueros en escena. Dir.: Pedro Placios-Bruno Gagliarini. Domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 4.

EL NACIONAL. Av. Corrientes 960. Tel.: 4326-4218.

TANGUERA
El nuevo musical argentino. Una historia de arrabal, erotismo y cabaret. Letra y música "Eladio Blázquez". Con la primera bailarina "Mora Godoy" y "María Nieves". Canta: "Lidia Borda". Dir.: Omar Pacheco. Miércoles a sábado: 21 hs. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 25.

EL PORTON DE SANCHEZ. Sánchez de Bustamante 1034. Tel.: 4863-2848.

• **LA ESCALA HUMANA**. Con María Onetto, María Inés Sancerini y elenco.

Dir.: Javier Daulte, Rafael Spregelburt, Alejandro Tantián. Viernes y sábado: 21 hs. Pl.: \$ 10.

• **CINE QUIRURGICO**. Dir.: Edgardo Rudnik. Sábado: 23 hs. **Despedida**. Pl.: \$ 8.

• **EL CORAZON EN UNA JAULA**. con Osvaldo Bonet y Aldo Pastur. Libro y dir.: Raúl Brambilla. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 10.

FALSA ESQUADRA. Mario Bravo 722. Tel.: 4865-5955. Grupo de "Teatro Doméstico" pta.: **Perspectiva Siberia**. Sobre textos de Fedor Dostoyevski. Dir.: Beatriz Catani, Jorge Sánchez y Alfredo Martín. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 8.

GRAN REX. Av. Corrientes 857. Tel.: 4322-8000.

LOS NOCHEROS
Viernes y sábado: 21.30 hs. Ent. desde: \$ 35.

RAFAGA
Viernes 5 y sábado 6 de julio: 21.30 hs.

MERCEDES SOSA
Martes 9 de julio: 21.30 hs.

IFT. Bouloune Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420.

• **La vida de Cain**. Libro y dir.: Jesús Berenguer. Viernes: 21 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II).

• **Liturgias**, de Nora Glickman. Dir.: Max Berliner. Sábado: 19 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II).

• **Memorias de Praga**. Libro y dir.: Héctor Levy Daniel. Sábado: 21.30 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II).

• **Freilich**. Show. Adapt. de cuentos judíos tradicionales. Adapt. y dir.: E. Wigutow y Héctor Malamud. Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 4. (Sala II).

• **La virgen del lavadero**. Libro y dir.: Alejandro Zingman. Hoy: 22 hs. **Despedida**. Pl.: \$ 6. (Sala III).

• **La pecaera**, de Ignacio Apolo. Dir.: Diego Rodríguez. Sábado: 22.30 hs. **Despedida**. Pl.: \$ 4. (Sala III).

• **Babilonia**, de Armando Discépolo. Dir.: Marcela Rodríguez Blanco. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 6. (Sala III).

• **El partner**, de Mauricio Kartum. Dir.: Eduardo Pavelic. Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 8. (Sala IV).

LA BIBLIOTECA. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.

VIERNES EROTICOS
Banquete literario. Con Ingrid Pelicori y Horacio Peña. Dir.: Rubén Zuchmacher. Viernes: 21.30 hs. Ent.: \$ 25 (cena).

LA OTRA ORILLA. Gral. Urquiza 124. Tel.: 4597-5083. (Ent.: \$ 5)

• **CINCO PUERTAS**. Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Jueves: 21 hs.

• **MEMORIA**. Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Viernes: 21 hs.

• **CAUTIVERIO**. Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 hs. Domingo: 20 hs.

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. (Vta. Tel.: 4199-9999, vta. a grupos: 6320-5365).

MONOLOGOS DE LA VAGINA
de Eve Ensler. Con Silvina Chediek, Graciela Dufau y Catherine Fulop. Dir.: Lia Jelin. Jueves: 20 hs., viernes y sábado: 20 y 22 hs., domingo: 20 hs. Pl. desde: \$ 10. (Sala "Pablo Picaso").

EL ROMANCE DEL ROMEO Y LA JULIETA
(Un tango que Gardel nunca cantó). Adapt. de la Opera ratifusa de Julio Tahier "Cantame un tango Romeo". Con Guillermo Fernández, Florencia Peña y elenco. Dir.: Manuel González Gil y Rubén Pires. Miércoles a viernes: 20.30 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl. desde: \$ 10. (Sala "Pablo Neruda").

LIBERARTE (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341.

• **Improvisadas** (Improvisación experimental). Dir.: Ricardo Behrens. Viernes: 0.30 h. Ent.: \$ 3.

• **Delirio a dúo**, de Eugene Ionesco.

Grupo "Los Pepe Biondi". Dir.: Ricardo Miguel. Sábado: 21 hs.

• **La pluma que araña el corazón de la vida**. Con Patricia Astrada. Dir.: Julio Ordano. Sábado: 22 hs.

• **Maldito Humor**. Humor, magia y música. Con "Sergio Lumbarini", el mago "Merpin" y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 5.

• **Los Tramontinas**. Humor. Sábado: 1.15 hs.

• **La noche mayor**. Grupo "Sudestada". Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 3.

LORANGE. Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. **Los Macacos** en: "La fabulosa historia de los inolvidables Maripadi". Viernes y sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Ent. a la gorra.

LUNA PARK. Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100. www.lunapark.com.ar

LA TRAVIATA
de Giuseppe Verdi. Dir. musical: Mario de Rose. Régie: Daniel Suárez Marzal. Con Luis Gaeta, Carlos Vittori, Patricia Gutiérrez y elenco. Viernes y sábado: 21 hs., domingo y lunes: 17.30 hs. Ent. desde: \$ 10.

LOS RATONES PARAMONICOS
Sábado 29 de junio: 22 hs. Ent. desde: \$ 5.

CHARLY GARCIA
Viernes 5 de Julio: 22 hs. Ent. desde: \$ 12.

DIEGO TORRES
Jueves 1 y viernes 2 de Agosto: 21 hs. Ent. desde: \$ 12.

METROPOLITAN I. Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816. **Nito Artaza-Miguel Angel Cheruti-Maria Casan-Graciela Alfano** en:

CANTANDO BAJO LA DEUDA
Coreog.: "Eleonora Casano". Dir.: Nito Artaza. Miércoles y jueves: 21.30, viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 19 y 21 hs. Ent. desde: \$ 15.

MULTITEATRO. Av. Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-9140.

• **ATRAPADOS POR LA RISA**. Con Sergio Gonal, Juan Acosta, Claudia Albertario, Natalia Favay y Sergio Creis. Dir.: Sergio Gonal. Viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs. Domingo **despedida**.

• **NO SERE FELIZ PERO TENGO MARI-DO**, de Viviana Gómez Thorpe. Con Linda Peretz. Dir.: Manuel González Gil. Jueves a sábado: 21.30 hs.

• **CONFESSIONES DEL PENE**, de José Montero. Con Guido Kaczka, Fabián Mazzei y Diego Olivera. Dir.: Luis Rossini. Viernes y sábado: 23.45 hs.

• **SABOR A FREUD**, de José Pablo Feinmann. Con Ulises Dumont y Luisa Kulik. Dir.: María Julia Bertotto. Jueves a sábado: 21.30 hs., domingo: 20 hs.

PAYRO. San Martín 766. Tel.: 4312-5922.

• **DE RIGUROSA ETIQUETA**. Con Fernán Mirás, Carolina Pelleriti, Carlos Portaluppi, Oscar Ferrigno, Silvina Bosco y Alicia Tolcachir. Libro y dir.: Norma Aleandro. Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs. Pl.: \$ 20.

• **POTESTAD**. Con Susana Evans y Eduardo Pavlovsky. Libro y dir.: Eduardo Pavlovsky. Viernes: 23 hs. Pl.: \$ 5.

• **LAS RAZONES DEL BOSQUE**, de Patricia Zangaro. Con Felisa Yeni, Luciana Caceres y elenco. Dir.: Diego Kogan. Domingo: 21 hs. Pl.: \$ 8.

PICADILLY. Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-3700.

La banda de la Risa
EL PELLE
Inspirada en "El señor Badana" de Carlos Arriche. Con Claudio Gallardo, Gabriel Robilo, Claudio Da Passano, Gustavo "Cacha Ferreira", Oscar Guzmán, Diana Lamas, Cristina Fridman, Juan Marino y Roxana Fontán. Versión y dir.: Claudio Gallardo. Jueves: 21 hs., viernes y sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 10 (sáb.: \$ 15).

OJOS TRAIDORES
de Ricardo Cardoso. Con Mónica Villa y Antonio Ugo. Dir.: Santiago Doria.

Viernes y sábado: 20 hs., domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 10.

SANTA MARIA. Montevideo 842. Tel.: 4811-6086.

JESUS DE NAZARETH
Con "Juan Rodó" y 50 artistas en escena. Música: Angel Mahler. Libro y dir.: Carlos Abregú. Domingo: 19.30 hs. Ent.: \$ 7.

SHERATON HOTEL (Auditorio). San Martín 1225. Tel.: 4318-9328.

RENE LAVAND
en: "Magic World Tour 2002". Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 20.

MARIA VOLONTE
en: "Pasiones latinoamericanas". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 20.

INFANTILES

GRAL. SAN MARTIN. (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254.

EL PAJARO AZUL
de Maurice Maeterlinck. Adapt.: Andrea Garrate. Grupo de Titiriteros del Teatro San Martín. Dir.: Adelaida Mangani. Sábado y domingo: 15.30 hs. (Sala "Casacuberta"). Ent.: \$ 4.

CENTRO CULTURAL RECOLETA Junin 1930. Tel.: 4803-1041.

• **Marilusa... y una de espías**, de Jorge Leyba-Marcelo López Carli. Con "Marina Borenstein" y elenco. Dir.: Marcela Crique y Jorge Leyba. Sábado, domingo y feriados: 17.30 hs. Ent.: \$ 7 (incluye merienda). "Terraza".

• **Los meteteres**, de Daniel Berbedés y Fernando Lerman. Con Daniel Berbedés y Karin Glisziak. Dir.: Daniel Berbedés. Domingo: 15.30 hs. (microcine).

NACIONAL CERVANTES (Salón Dorado). Libertad 815. Tel.: 4816-4224.

• **El soldado de plomo**, de C. Hans Andersen. Titulares por la Cia. "Omar Alvarez". Sábado y domingo: 18 hs. Ent.: \$ 5.

• **Vamos al tango**. Idea: Luis Obsejovich. Texto y regie: Carlos Palacios. Orquesta en vivo. Dir.: Osvaldo Berlingieri. 40 artistas en escena. Domingo: 15.30 hs. Ent. desde: \$ 2. (Sala "María Guerrero").

ASTRAL. Av. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707.

ALICIA MARAVILLAS
Con Florencia Peña, Ana Acosta, María Rosa Fugazzi y gran elenco. Dir.: José María Muscari. Sábado, domingo y feriados: 16 hs. Pl.: \$ 15.

AUDITORIUM SAN ISIDRO. Av. Del Libertador 16.138. Tel.: 4747-9585.

Vivitos y coleando
Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado, domingo y feriados: 15 y 17 hs.

CENTRO CULTURAL BORGES. Viamonte (esq. San Martín). Tel.: 5555-5359.

MUSICA FICTA DE BS. AS.
pta.: "El horno, no está para cromornos". Sábado y domingo: 17 hs. Ent. desde: \$ 4.

CIRCO ATLAS. Av. Alte. Brown (La Boca). Tel.: 4307-0307.

Un espectáculo deslumbrante...
50 artistas en escena, trapeartistas, magos, payasos, "el doble péndulo de la muerte". Jueves y viernes: 20.30 hs., sábado, domingo y feriados: 15, 17.30 y 20.30 hs. (Carpa calafaccionada).

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737. Tel.: 4833-8300.

• **CHICO NOVARRO-PABLO NOVAK** pta.: "Un toque Familiar", con Mike Ribas (piano) y Facundo Bergalli (guitarra). Viernes: 21 hs. Ent. desde: \$ 18.

• **DANCING MOOD**. Con Hugo Lobo (trompeta). Reggae y ska de los 60s. Viernes: 0.30 h. Ent.: \$ 5.

• **ENCUENTRO A TODO TANGO**. 8ª temporada consecutiva. Con Horacio Salgan, Ubaldo de Lío, Néstor Marconi Trío y Nuevo Quinteto Real. Oscar Giunta (contrabajo), Hermes Peressini (violin), Néstor Marconi (bandoneón), Horacio Salgan (piano), Ubaldo de Lío (guitarra). Sábado: 21.30 hs. Ent. desde: \$ 15.

• **CACHAFAZ**, de Copi. Tragedia bárbara en dos actos y en verso. Mitología Rioplatense Surrealista. Dir.: Miguel Pittier. Sábado: 0.30 h. Ent. desde: \$ 6.

• **PUENTE CELESTE**. Marcelo Moguilevsky (clarinete), Edgardo Cardozo (guitarra), Santiago Vázquez (percusión), Alejandro Franon (bandoneón) y

EL JOROBADO DE PARIS
Música: Angel Mahler. Adapt. y dir.: Pepe Cloriban Campo. Sábado y domingo: 15 hs. Pl.: \$ 5 (menores de 5 años gratis).

LA PLAZA (Sala "Pablo Picasso"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. (Vta. tel.: 4323-7200, función escolar:

6320-5394). Hugo Midón pta.: **HUESTO CARACU**

Con Gustavo Monje, Diego Reinhold, Marcelo Albamonte, Florencia Aragón y elenco. Sábado, domingo y feriados: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 10 (3 ent: \$ 7 o/u).

METROPOLITAN I. Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816.

PIPO PESCADOR
en: "El auto de papá". Sábado, domingo y feriados: 15.30 hs.

MUSEO DE LOS NIÑOS. Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto). Tel.: 4861-2325. Talleres, teatro, sorpresas. Patio de comidas. Martes a domingo y feriados: 13 a 20 hs. Ent.: \$ 1.50.

ZOO DE BUENOS AIRES. Av. Las Heras y Av. Sarmiento. Tel.: 4806-7411.

Divertido por naturaleza!
Ahorá también... Monstruos Marinos. Cursos de granja, de reptiles, de fauna y fotografía animal. Festejo de cumpleaños. Martes a viernes: 9 a 18 hs., sábado, domingo y feriados: 10 a 18 hs. Pasaporte: \$ 6.90 (menores de 12 años: gratis).

VARIEDADES

& RECITALES
ARANJUEZ. Av. Belgrano 2589. Tel.: 4941-9206/4308-2308.

CENA-SHOW-BAILE
Un lugar encantador. Calidez y estilo en la noche más divertida. Show del recuerdo. Música en vivo. Imitaciones y humor. Tenedor y canilla libre. Dto. a grupos. Reservas con anticip. Viernes y sábado.

BAR SUR. Estados Unidos 299. Tel.: 4362-6086. "35 años con el tango y la cultura", "Ricardo Montesino" pta. su show "Tradicional y participativo" en la casa más antigua de San Telmo. Gran elenco. Lunes a sábado: 20 a 3 hs. Ent.: \$ 15 (con pizza libre). www.centroculturaltango.com.ar.

BAR NACIONAL. Estados Unidos 308 (San Telmo). Tel.: 4361-5539.

RITA CORTESE-CLARIBEL MEDINA y su orquesta en: **Ojalá te enamores**. Canciones de amor, boleros, guarachas... Viernes: 0 h., sábado: 0.30 hs. Ent.: \$ 15.

CAFE TORTONI (La Bodega). Av. de Mayo 829. Reservas: (15)4915-7780.

• **CHECHE** en: "Alma de tango... pasión de mujer". Viernes: 21 hs.

• **VIRGINIA VERONICA** en: "Terapia tango". Viernes: 23.30 hs.

CAFE TORTONI (La Bodega). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328.

• **CREOLE JAZZ BAND**. 19 años consecutivos! Con la participación de "María Alejandra". Viernes: 21 hs.

• **FENIX JAZZ BAND**. 25 años consecutivos! Jazz tradicional. Sábado: 23 hs.

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737. Tel.: 4833-8300.

• **CHICO NOVARRO-PABLO NOVAK** pta.: "Un toque Familiar", con Mike Ribas (piano) y Facundo Bergalli (guitarra). Viernes: 21 hs. Ent. desde: \$ 18.

• **DANCING MOOD**. Con Hugo Lobo (trompeta). Reggae y ska de los 60s. Viernes: 0.30 h. Ent.: \$ 5.

• **ENCUENTRO A TODO TANGO**. 8ª temporada consecutiva. Con Horacio Salgan, Ubaldo de Lío, Néstor Marconi Trío y Nuevo Quinteto Real. Oscar Giunta (contrabajo), Hermes Peressini (violin), Néstor Marconi (bandoneón), Horacio Salgan (piano), Ubaldo de Lío (guitarra). Sábado: 21.30 hs. Ent. desde: \$ 15.

• **CACHAFAZ**, de Copi. Tragedia bárbara en dos actos y en verso. Mitología Rioplatense Surrealista. Dir.: Miguel Pittier. Sábado: 0.30 h. Ent. desde: \$ 6.

• **PUENTE CELESTE**. Marcelo Moguilevsky (clarinete), Edgardo Cardozo (guitarra), Santiago Vázquez (percusión), Alejandro Franon (bandoneón) y

Luciano Dyzenchauz (bajo) pta. su CD: "Pasando el mar". Domingo: 21 hs. Ent. desde: \$ 10.

GOLDEN. Esmeralda 1040. Tel.: 4313-4323.

Show exclusivo para mujeres
Despedidas de soltera. Divorcios. Cumpleaños. Animación: "Ricardo Dupont". Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 20 (oconsumición)... y desde "medianoche", para disfrutar de la mejor música... Golden discoteque Exclusivo para mayores de 25 años. Damas \$cango hasta las 2 hs.

LA BIBLIOTECA. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.

DONNA CAROLI
Con Oscar López Ruiz. "Música x 2". Jazz y algo más... Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 15 (o copa de champagne); \$ 25 (cena).

LA CASONA DE FERNANDO. Av. Garay 2301. Tel.: 4308-0006. Sensacional éxito!... una noche inolvidable!

Cena-Tango-Show-Baile VIRGINIA LUQUE

Abel Córdoba, Diego Solís, Néstor Rolán, Carlos Cristóbal, Daniel Olivera, Patricia Duarte. Dir. musical: Los Rivas. Bailamos todos los ritmos.

LOS LUSITANOS QUERIAN "COMERSE"

A SANCHEZ POR UNA ROJA CORRECTA

BUSAN, Corea del Sur. Mediante una impecable actuación en el encuentro que esta mañana animaron Corea y Portugal, el argentino Ángel Sánchez ratificó que es uno de los mejores árbitros del mundial. Con autoridad, buen estado físico para controlar las acciones de cerca y acertado criterio a la hora de sancionar con severidad las faltas que lo merecían, el juez aprobó con creces en su segunda presentación (antes había dirigido Eslovenia-Sudáfrica) y se perfila como serio candidato a dirigir el próximo 30 de junio la gran final. Sánchez estuvo perfecto en la expulsión de Pinto por un violento planchazo a un rival. La decisión exaltó a los portugueses que se le fueron al humo al juez, que no pudo tolerar la prepotencia y se descontroló. Al final no pasó nada porque el defensor Fernando Couto abrazó a Ángel comprendiendo que la roja había sido justa a la vez que le prometió un mejor comportamiento de sus compañeros.

•**INSOLITO:** Un hombre de 45 años se encuentra en estado crítico después de prenderse fuego en la playa Haeundae de Busan y dejar una nota en la que expresó su deseo de que la selección de Corea tenga éxito en lo que resta del mundial, informó la Policía local. Testigos presenciales relataron que el hombre, identificado sólo por su nombre familiar de Lee, estuvo haciendo profundas reverencias durante varios minutos frente al mar con una vela encendida sobre una pequeña mesa antes de derramar pintura sobre su cuerpo y prenderse fuego.

La Policía encontró en el lugar una nota dirigida "a los miembros de los Diablos Rojos (seguidores del equipo de Corea) en este Mundial".

Joao Pinto no puede con Kim. El portugués fue correctamente expulsado por Ángel Sánchez por una falta descalificadora.



REUTERS

COREA ECHO A UN CANDIDATO

Provocó una nueva sorpresa en el Mundial al ganar y enviar a casa al respetable Portugal

Definitivamente, este mundial parece estar "prohibido" para los candidatos. Ya se había devorado a Francia y Argentina, acaso los máximos favoritos, en primera ronda, y hoy fue Portugal el que también de manera prematura tuvo que despedirse por la puerta de atrás. Los europeos cayeron 1 a 0 frente a Corea, uno de los anfitriones, que por primera vez en su historia se clasificó para disputar los octavos de final. En esa instancia se medirá con Italia.

Los dos goles que Polonia le convirtió de manera prematura a Estados Unidos conspiraron en contra del espectáculo en la etapa inicial. Es que si bien ambos encuentros habían sido programados a la misma hora precisamente para evitar cualquier tipo de especulaciones, todos -léase Corea y Portugal- jugaron con la radio pegada a la "oreja". Y al conocer que los "yanqui" perdían decidieron sellar un pacto de "no agresión". Claro, el empate clasificaba a los dos para los octavos de final y entonces optaron por no arriesgar, por jugar para atrás, por bajarle la cortina al partido cuando este recién empezaba. Una verdadera farsa, un papelón, bochornoso. Literalmente "firmaron" la igualdad. La triste consecuencia de esto fueron 45 minutos impresentables, carentes de emociones en los arcos y con la pelota lejos de las áreas. Para el bostezo, para arrepentirse de pagar la entrada, de ser hinchas del fútbol por culpa de quienes con tal de conseguir un resultado positivo traicionan la esencia misma de éste, el deporte más lindo de todos.

De hecho, en ese lapso, ni siquiera se registró una situación de riesgo. Ninguno de los dos mostró voluntad de atacar. Fueron para atrás. Y aunque intentaron disimularlo con algún que otro centro, nadie les creyó. En ese triste contexto, lo mejor fue la gran tarea de Ángel Sánchez quien expulsó correctamente a Joao Pinto, por juego brusco.

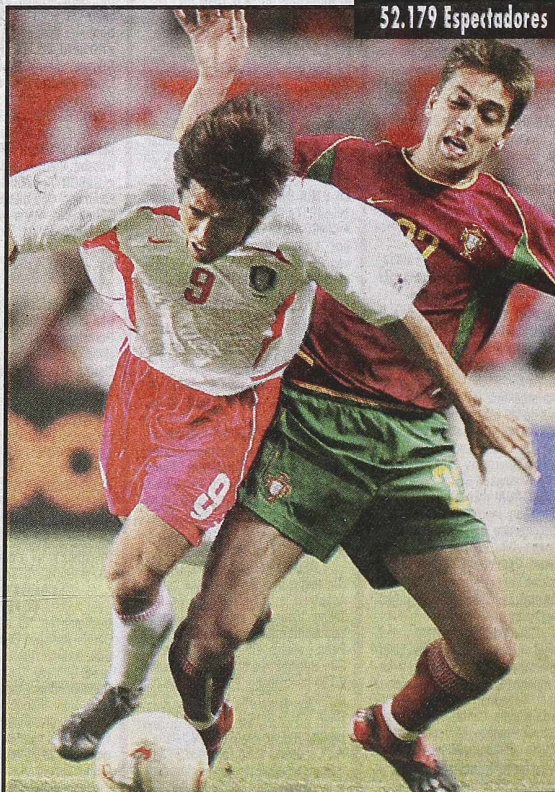
Pintaba para ser "la gran estafa" del mundial, pero el partido se abrió en el complemento gracias a otra acertada sanción del juez argentino, quien no quiso ser cómplice de semejante aberración. Sánchez no dudó en mostrarle la "roja" a Beto, otro jugador de Portugal y así, con dos hombres de más, casi sin quererlo la balanza se inclinó en favor de Corea. Parecía que los portugueses se querían ir de la "vergüenza" que les daba lo que estaban haciendo y entonces buscaban hacerse expulsar. Obligado por la situación, depuso su actitud, se lanzó al ataque y consiguió el gol de triunfo a través de Park. Está bien, Portugal no merecía seguir en carrera, más allá de que Nuno Gómez se perdió dos goles sobre el final. El conjunto de las grandes estrellas, incluido Luis Figo, pecó de amarrete y lo pagó demasiado caro: se fue del Mundial.

Ki Hyeon Seol escapa a Beto aunque la acción no llevará consecuencias.

INCHEON



52.179 Espectadores



REUTERS

PORTUGAL 0	
Baia (1)	
Jorge Costa (2)	Couto (5)
Rui Jorge (23)	Bento (17)
Petit (20)	Conceicao (11)
Beto (22)	Figo (7)
Pinto (8)	Pauleta (9)
DT: Antonio Oliveira.	

COREA 1	
Woon Lee (1)	
Tae Kim (7)	M. Bo Hong (20)
Jin Choi (4)	E. Yong Lee (13)
Nam Il Kim (5)	C. Gug Song (22)
Jung Hwan Ahn (19)	
Ki Hyeon Seol (9)	Young Pyo (10)
Ji Sung Park (21)	
DT: Guus Hiddink.	

Gol: 25m ST Ji Sung Park (C).
Cambios: En Portugal: 24m ST Andrade (13) por Pauleta; 30m ST Xavier (3) por Rui Jorge; 32m ST Gomes por Petit. En Corea: 44m ST Chun Soo Lee (14) por Jung Hwan Ahn.
Tarjeta roja: 27m PT Joao Pinto (P) y 21m ST Beto (P).
Árbitro: Ángel Sánchez (Argentina).

EL SOBRESALIENTE



YOUNG PYO:
 Dentro de la mediocridad del partido, el delantero coreano fue el que más inquietó a valla portuguesa.

ATENCION SR. CANILLITA

INFORMAMOS QUE PARA COMUNICARSE CON **crónica** POR CUALQUIER RECLAMO, CONSULTA, INQUIETUD, NOVEDAD, SUGERENCIA, ETC. CUENTA CON NUESTRA DIRECCION DE E-MAIL: vendedores@cronica.com.ar. FAX 4361-6591 y TELEFONO 4361-1001/51 INT. 330